Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

N.T. LẮM: VNCH TIẾP TỤC KIÊN NHẪN VÔ HẠN ĐỊNH TẠI HỘI ĐÀM BA-LÊ

KHÔNG TIN VIỆC DỜI HỘI ĐÀM VỀ Á CHÂU SẼ MANG LẠI ĐIỀU TỐT ĐẸP HƠN.

MANILA 1-1.— Ngoại trưởng Trần văn Lắm hôm thứ Tư tuyên bố rằng, chính phủ VNCH sẽ kiên nhẫn tiếp tục cuộc hội đàm Balê vô hạn định, cho đến khi nào phe CS quyết định thảo luận nghiêm chỉnh.

Ông nói ông không tin là việc rời cuộc hội đàm từ Ba Lê đến một nước Á châu có thể đem lại điều gì tốt đẹp hơn.

Ngoại trưởng Trần văn Lắm trước khi rời Manila về Saigon, sau khi dự lễ nhậm chức của Tổng thống Phi luật Tân Ferdinand Marcos vào hôm thứ Ba, đã tuyên bố với các ký giả như sau: Cộng sản đến Balê không phải là để hòa đàm, mà là để tuyên truyền. Họ không muốn

(XEM TIẾP TRANG 8)

NĂM THỨ SÁU ✱ SỐ 1.419 — THỨ SÁU 2-1-70 (25 THÁNG MƯỜI MỘT KỶ DẬU)

HÔM NAY

Đọc trang 5: KỊCH TRƯỜNG ✱ HOÀI NGỌC phụ trách

8 TRANG

12 đồng tại Đô Thành

PHÁT HÀNH 6 giờ sáng mỗi ngày

Tiền Tuyến xuất bản ngày nào đề ngày đó Không đề trước một ngày như báo khác

NHẬT BÁO **tiền tuyến**

Tòa soạn Điện thoại: D.S. 24.459. Q.S. 40271 ● Trị-sự và Quản-lý: 193 đường Gia Long Saigon ● Điện thoại số 20.966 — 60.119 Q.S.)

Trong thời gian hưu chiến Tết Dương Lịch,

Cộng Quân đã vi phạm 56 vụ NHẮM VÀO QUÂN LỰC VIỆT NAM VÀ ĐỒNG MINH

11 GIỜ 31-12, QUÂN CHÍNH QUI BV TẤN CÔNG MỘT ĐƠN VỊ HOA KỲ CÁCH ĐÔNG HÀ 10 cs ● 4 GIỜ 15 SÁNG 1-1-70, CỘNG QUÂN PHÁO KÍCH KHOẢNG 20 ĐẠN SÚNG CỐI 82 LY VÀO 1 ĐƠN VỊ MỸ Ở QUẢNG TÍN ● 40 CỘNG QUÂN BỊ HẠ, TA TỊCH THU 19 SÚNG.

SAIGON 1-1 (VTX).— Trong thời gian hưu chiến nhân dịp Tết Dương Lịch, tính từ 18 giờ ngày 31-12 đến 15g chiều 1-1-70, Cộng quân đã vi phạm 56 vụ nhắm vào quân lực Việt Nam Cộng Hòa và Đồng Minh, trong số này có 30 vụ được ghi nhận là đáng kể gây cho Hoa kỳ năm tử thương, sáu bị thương. Về phía VN được loan báo là nhẹ.

Trong khi đó, tổn thất của địch là 40 tử thương và 19 vũ khí cá nhân bị tịch thu.

Phát ngôn viên quân sự Hoa kỳ cho hay các hoạt động đáng chú ý nhắm vào quân lực Hoa kỳ ghi nhận tại các tỉnh Quảng Tín, Quảng Trị, Thừa Thiên, Quảng Nam, Pleiku, Bình Dương, Long An, Hậu Nghĩa và Kiến Hòa.

Tại Quảng Tín hồi 4 giờ 15 sáng 1-1-70 Cộng quân đã pháo kích khoảng 15 đến 20 đạn bích kích pháo 82 ly vào vị trí phòng thủ đêm của một đơn vị thuộc Sư đoàn Americal tại 14 cây số Tây Bắc Tam Kỳ, và sau đó địch quân dùng súng nhỏ và tự động tấn công lực lượng bạn.

Lực lượng trú phòng đã được pháo binh yểm trợ, và đẩy lui Cộng quân sau 20 phút giao tranh, địch rút lui để lại ba xác chết. Bạn có năm tử thương và ba bị thương.

Tại Quảng Trị, hồi 23 giờ đêm 31-12, khoảng một trung đội lính chính quy BV đã tấn công vị trí phòng thủ đêm của một thành phần Sư đoàn 5 Bộ binh Hoa Kỳ tại 10 cây số Đông Bắc Đông Hà.

Bộ Binh Hoa kỳ đã yêu cầu trực thăng đến yểm trợ và lực lượng tuần giang Hải Quân Hoa kỳ cùng một thành phần khác được trực thăng vận đến trận địa. Cuộc giao tranh kéo dài đến

XEM TIẾP 2 TRANG 8

Trong khi Bắc Việt loan báo cho phép tù binh được nhận quà hai tháng một lần

Tỷ phú Perot bị Nga cấm không cho đáp xuống Mạc Tư Khoa

HOA TH. ĐỐN 31-12 (AP).— BV dường như dự liệu lần đầu tiên cho phép các tù binh Hoa Kỳ được nhận quà do thân nhân gửi từ Hoa Kỳ sang với mức độ 2 tháng một gói quà.

Khi loan tin này, các viên chức chính phủ nói rằng Bưu Cục Hoa kỳ đã chuẩn bị để nhận các gói đồ đầu tiên của thân nhân gửi cho tù binh vào tháng 2 năm 1970.

Có tin cho hay BV hành động như vậy để rồi làm dịu bớt sự chỉ trích của quốc tế. BV trong thời gian gần đây đã bắt đầu cho một số gia đình biết chồng con họ sống hay chết.

Đồng thời, các viên chức Hoa kỳ đang kêu gọi BV hành động thêm nữa để đáp ứng tinh thần qui ước Genève về tù binh.

Đại sứ Philip D. Habib hôm thứ ba đã bất ngờ trao cho các phái đoàn cộng sản tại Balê một danh sách gồm 1406 quân nhân Hoa kỳ mất tích tại Đông Nam Á và kêu gọi BV hãy cho biết ai hiện bị giam giữ và ai đã chết rồi.

Các tin tức nhận được cho biết trên 400 người hiện bị giam giữ, hầu hết là các phi công bị bắn hạ tại miền Bắc.

Mặc dầu qui ước Genève quy định phải cung cấp một danh sách tù binh nhưng BV đã không làm như vậy cho tới lúc này. BV đã không cho phép thăm viếng tù binh hoặc gởi thư thường xuyên.

Các viên chức cho hay 2 người Mỹ phản chiến mới từ Hà nội trở về nói rằng gia đình tù binh có thể gửi thư và một gói đồ không quá 3 ký mỗi tháng một lần.

Một số tù binh đã gửi thư về nhà cho thấy họ cũng nhận được tin tức như trên. Trước đây, BV đã chỉ cho phép gửi đồ cho tù binh trong 3 lần, Giáng sinh 1966, tháng 7 năm 1969 và Giáng sinh năm 1969.

Nga sợ không cho nhà tỷ phú Perot đáp xuống Mạc Tư Khoa

WASHINGTON 31-12 (AP).— Nga Sô hôm thứ Tư đã bác bỏ lời

XEM TIẾP 7 TRANG 8

TIN ĐIỆN QUỐC TẾ

HAMBURG, TÂY ĐỨC 31-12 Reuter.— Nhà cầm quyền biên giới Tây Đức ngày 30-12 cho biết có tất cả 785 người Đông Đức và Đông Bá Linh trốn sang Tây Đức trong khoảng thời gian 12 tháng qua.

Họ leo qua bức tường Bá Linh, vượt qua các hàng rào kẽm gai và những khu vực đặt mìn dọc theo biên giới Đông Tây Đức hay bằng qua sông Baltic. Nhà cầm quyền cho biết trong số có 76 người thuộc quân lực Đông Đức.

MẠC TƯ KHOA 31-12 (UPI) Một khoa học gia Nga Sô hôm 31-12

XEM TIẾP 10 TRANG 8

NÓI CHUYỆN VỚI CỤC ĐÁ!

BA LÊ 31-12 (Reuter) — Các bà vợ của ba phi công bị mất tích tại Việt Nam hôm thứ Ba đã gặp các viên chức BV tại Ba Lê và sau đó nói họ không được biết là chồng họ còn sống hay đã chết.

Các bà này là Thomas Singman, Robert Ducan, và Richard Belson từ Virginia đến chỉ cho các thông tin viên biết sau phiên họp dài 90 phút với phái đoàn BV rằng các viên chức này đã tỏ ra «lịch sự và lễ phép».

Chồng bà Nelson đã rời Mỹ sang VN chỉ hai ngày sau khi làm lễ thành hôn.

NĂM CHÓ VIẾT CHUYỆN CHÓ

Một phóng sự điều tra về chó sắp đăng trên TIỀN TUYẾN

— LẠ LÙNG NHỨT, HẤP DẪN NHỨT, VỚI NHỮNG KHÁM PHÁ THẬT KỲ LẠ VỀ CHÓ.

✱HẢI-BẰNG✱HUY-VÂN✱HỒNG-VÂN trình bày

Phó TT Mỹ đáp trực thăng xuống Dinh Độc Lập lúc 11g45 ngày 1-1

MỘT G.S. HARVARD TIÊN ĐOÁN MỸ SẼ NHÌN NHẬN T.C.?

Đại Tướng Abrams còn phải nằm bệnh viện thêm nhiều ngày nữa ■ Tướng Peers tiếp xúc với Tr. T. Lãm về vụ Sơn Mỹ.

SAIGON (TT 1-1) Từ trưa 31-12-69 vấn đề an ninh tại Thủ Đô đã được tăng cường đặc biệt là tại đại lộ Thống Nhất và công lý sinh viên sĩ quan Thủ Đức đã được tăng phái để giữ gìn trật tự.

Vào lúc 11 giờ 45 trưa 1-1-70, nhằm ngày Tết dương lịch Phó Tổng thống Hoa kỳ đã tới viếng thăm VNCH. Tại dinh Độc Lập, 2 Đại đội danh dự giàn chào trước dinh lối Đại lộ Thống Nhất đi vào. Đúng 12 giờ thiếu 5 phút, 4 chiếc trực thăng chở Phó Tổng Thống Hoa Kỳ cùng phái đoàn đến Dinh Độc Lập.

Phó TT Nguyễn cao Kỳ, trong bộ áo lãnh tụ đen đã ra tận bãi đậu trực thăng tại bãi cỏ trước dinh để đón tiếp Phó TT Hoa kỳ.

Hai vị Phó Tổng Thống Việt Mỹ đã tiến đến kỳ đài để chào Quốc kỳ VN và Hoa kỳ. Sau đó Phó Tổng thống VNCH đã hướng dẫn Phó TT HK duyệt qua đoàn quân danh dự giàn chào rồi lên thềm dinh Độc lập bắt tay Thủ tướng và các nhân vật trong nội các cùng Ngoại giao đoàn.

Kế đó, Phó Tổng Thống Hoa kỳ được mời vào hội kiến với Tổng Thống VNCH Nguyễn văn Thiệu và dự tiệc đầu năm tại Dinh Độc Lập.

Một giáo Harvard tiên đoán Mỹ tiến tới nhìn nhận Trung cộng

HOA THỊNH ĐỐN 31-12 (VTX).— Hôm thứ ba 30-12 giáo sư John K. Fairbanks thuộc Đại học đường Harvard tiên đoán rằng Hoa kỳ và Trung cộng sẽ thiết lập bang giao trong vài năm tới đây».

Giáo sư Fairbanks nói rằng «có những dấu hiệu cho thấy tình trạng bang giao giữa 2 quốc gia hiện nay sẽ tan rã.

Trong cuộc phỏng vấn dành cho tạp chí «The Washington Evening Star» giáo sư Fairbanks mô tả sự tái lập những cuộc hội đàm cấp bậc đại sứ tại Varsovie và diễn tiến của những cuộc hội đàm có thể xoay chiều sang một đường khác như là «những dấu hiệu tan rã tình trạng băng giá ấy».

Giáo sư Fairbanks đang tham dự hội nghị thường niên thứ 84 của Hiệp hội Lịch sử Mỹ quốc, nói «Tôi nghĩ là dân chúng Mỹ đã đòi ba lần chuẩn bị chấp nhận bang giao bình thường với Trung Cộng».

Tướng Abrams còn phải nằm bệnh viện thêm nhiều ngày nữa

SAIGON 1-1.— Tại Saigon có tin cho hay là tướng Creighton Abrams, Tư lệnh quân lực Hoa kỳ tại VNCH đang bị cảm và sẽ phải điều dưỡng tại bệnh viện trong nhiều ngày nữa.

Theo các bản tin gần đây nhất thì tướng Abrams năm nay 55 tuổi hiện đang bình phục rất khả quan.

XEM TIẾP 1 TRANG 8

1-1-70: KỶ NIỆM THÀNH LẬP SƯ ĐOÀN 1 BỘ BINH VIỆT NAM

ĐỌC TRANG 4 SỐ NÀY:

Chiến trường hỏa tuyến và Những điều khó tưởng tượng

để hiểu rõ thành tích của Sư đoàn lớn tuổi nhất trong Q.L.V.N.C.H.

Tổng Thống VNCH gởi công điện chúc mừng SĐ 1 Bộ Binh VN nhân ngày kỷ niệm thành lập Sư Đoàn

SAIGON 1-1 (TT). Ngày 30-12 Tổng thống VNCH Nguyễn văn Thiệu đã gởi công điện cho Thiếu tướng Ngô quang Trưởng, Tư Lệnh Sư đoàn 1 BB VN nhân ngày kỷ

XEM TIẾP 12 TRANG 8

Thông điệp đầu năm 1970 của các lãnh tụ Á Châu:

TT Phác chánh Hy kêu gọi dân ĐH chuẩn bị thống nhất đất nước

THỦ TƯỚNG LAO TỐ CÁO BẮC VIỆT XÂM LĂNG AI LAO ✱ THÁI TỐ CÁO TRUNG CỘNG CUNG CẤP VÕ KHÍ VÀ TRANG CỤ CHO DU KÍCH QUÂN BỘ LẠC MIỀN NÚI ● HÌNH MAO TRẠCH ĐÔNG TREO Ở TÒA THÁNH BIẾN MẤT.

HÁN THÀNH 31-12 (Reuter)— Trong bức thông điệp đầu năm, Tổng thống Phác chánh Hy đã kêu gọi nhân dân Đại Hàn chuẩn bị cơ hội tạo hòa bình hay nói cách khác tạo sự thống nhất Hàn quốc đã bị phân chia từ năm 1945.

Tổng thống Phác nói «Năm 1970, các đường lối tạo sự thống nhất quốc gia sẽ được đề ra theo đuổi một cách chắc chắn.

Chúng ta luôn luôn muốn duy trì sức mạnh cao hơn đối với Bắc Hàn hầu chúng ta có thể nắm lấy mọi cơ hội tạo sự thống nhất bằng cách hòa bình hay bằng cách nào khác.

Chúng ta sẽ luôn luôn duy trì sức mạnh phòng thủ riêng của chúng ta để dập tan mọi xâm lăng do Bắc Hàn chủ xướng.»

Thủ Tướng Lào tố cáo BV xâm lăng

VẠN TƯỢNG 31-12 (AP).— Trong thông điệp Tân Niên gởi quốc dân Ai Lao, Thủ tướng Souvanna Phouma đã tố cáo BV gây ra tình trạng bất an và chia rẽ tại Lào.

Trong bức thông điệp được truyền thanh hôm thứ năm, Hoàng thân Souvanna Phouma nói rằng «Nếu hòa bình và thống nhất quốc gia chưa được thực hiện tại xứ Lào chính là vì BV, đã tiếp tục can thiệp xâm lược tại Ai lao và không tôn trọng thỏa ước Genève năm 1954 và 1962

Trung Cộng đang cung cấp vũ khí và trang cụ cho du kích quân bộ lạc miền núi tại bắc Thái Lan

VỌNG CÁC 31-12 (AP).— Phó Thủ tướng Thái Lan, Tướng Prahas Charusathien hôm thứ Ba cho hay

XEM TIẾP 3 TRANG 8

Hồi 14 giờ 45 trưa ngày 1-1-70, Phó Tổng thống Hoa kỳ AGNEW đã tới Saigon và đã đến viếng thăm Dinh Độc Lập.

ẢNH TRÊN: Phó Tổng thống VNCH đang cùng Phó TT Mỹ duyệt qua Giàn Chào Danh Dự tại Dinh Độc Lập.

(Ảnh THANH HUY)

TỔNG THỐNG TIẾP NGOẠI GIAO ĐOÀN ĐẾN CHÚC MỪNG NHÂN DỊP TẾT TÂY

SAIGON 1-1.— Tổng thống VNCH sáng 1-1 đã tiếp tại Dinh Độc Lập các vị đại diện các nước trong Ngoại Giao Đoàn đến chúc mừng nhân dịp đầu năm Dương Lịch 1970.

Ngỏ lời đáp từ, Tổng Thống đã nhắc đến chiến thuật của CS trong 10 năm qua, là nhằm hỗ trợ cuộc chiến tranh xâm lược khởi đầu tại VN.

Tổng Thống nói rằng kết quả là, các quốc gia bạn trong cộng đồng Thái Bình Dương đã gởi quân đội sang chiến đấu bên cạnh nhân dân Việt Nam.

Sau khi loan báo những sự lớn mạnh của QLVNCH và các kết quả bình định, TT cho biết «Nhờ những thành quả tiến bộ đó, mà chúng tôi đã có thể bắt đầu trong năm qua việc thay thế quân đội Đồng minh tại VN».

Trong khi đó, theo lời Tổng thống địch quân đang ngày một suy yếu về mọi phương diện, mặc dầu chúng có thể mở các cuộc tấn công chỉ nhằm gây tác động tâm lý và chính trị.

Nhân dịp này Tổng Thống đã đề cập đến thành quả trong việc thiết lập các cơ chế dân chủ ở hạ tầng, và mong mỏi nhận thêm được sự giúp đỡ các nước bạn về vật chất, để VNCH có thể đảm nhận thêm

XEM TIẾP 4 TRANG 8

BÁO DAILY TELEGRAPH CA NGỢI

Khả năng chiến đấu của Quân Lực VNCH

BA LÊ 31-12.— Nhật báo Daily Telegraph một trong những tờ báo lớn nhứt tại Anh Quốc, vừa viết rằng binh sĩ VNCH mà một số người tưởng rằng sẽ chiến đấu kém đi sau việc Hoa kỳ giảm bớt quân số tại VN, thì lại chiến đấu rất giỏi và ngược lại quân Bắc Việt lại chiến đấu rất tệ. Điều đó đã được thấy rõ tại các chiến trường Ben Hét và Quảng Đức trong những tháng vừa qua.

Nhựt báo «Daily Telegraph» trong số ngày 30-12 viết tiếp hiện nay người ta biết vai trò của Cộng quân ở miền Nam càng ngày càng giảm đi và ngược lại trách nhiệm của quân Bắc Việt càng ngày càng tăng. Nhiều nguồn tin ước lượng rằng quân Bắc Việt chiếm lối bảy mươi phần trăm quân số của quân cộng sản. Và như thế con số tử thương của quân Bắc Việt cũng phải gia tăng theo tỷ lệ trên, tỉ như cũng phải sáu mươi phần trăm của 200.000 quân Cộng sản bị thiệt trên chiến trường VN.

Bài báo cũng đề cập đến việc Quân

XEM TIẾP 6 TRANG 8

Phó Tổng Thống TIẾP PHÁI ĐOÀN chức sắc Cao Đài

SAIGON 31-12.— Phó Tổng thống Nguyễn cao Kỳ hồi 10 giờ sáng 31-12 đã tiếp tại Dinh Độc Lập 1 phái đoàn Chức Sắc Cao Đài do hai Đầu biểu Hồ ngọc Cứ và Đinh văn Đạm hướng dẫn.

XEM TIẾP 9 TRANG 8

GIÁO SƯ HONEY, CHUYÊN GIA VỀ VẤN ĐỀ V.N. CHO BIẾT:

Lê-Duẩn thắng Trường-Chinh QUÂN BV VÔ NAM NHIỀU HƠN

✱ DÂN CHÚNG BV ĐANG CHỐNG ĐỐI MÃNH LIỆT CHÍNH QUYỀN CỘNG SẢN ✱ CUỘC GIẰNG CO NÀY CHƯA NGÃ NGŨ VÀ KẾT QUẢ SẼ ĐỊNH ĐOẠT VẬN MỆNH CHÍNH THỂ BẮC VIỆT.

LUÂN ĐÔN 1-1-70.— Trong một bài kiểm điểm tình hình tại BV, một chuyên gia người Anh về vấn đề VN, giáo sư Honey đã đưa ra một số nhận định quan trọng liên hệ tới sự sống còn của Cộng Sản BV. Sau đây là tóm tắt nội dung bài viết nói trên.

Dân chúng BV đã chống đối lại chính phủ Bắc Việt

Rất có thể các sử gia trong tương lai sẽ coi năm 1969 là năm quyết định cho vận mệnh của nước VN. Hoa kỳ ngưng ném bom bắc cuối năm 1968, nhưng sang đến đầu năm 1969 mới thấy ảnh hưởng của việc ngưng oanh kích này. Tại khắp nơi trong lãnh thổ Bắc Việt, dân chúng trước kia làm việc rất hăng hái, dần dần lơ là vì cho là chiến tranh đã chấm dứt. Báo chí, đài phát thanh của BV và những lãnh tụ Cộng sản có tên tuổi luôn luôn tố cáo các người lười biếng, hay nghỉ việc và vô kỷ luật. Những biện pháp kiểm soát nghiêm ngặt hơn đã được thi hành để chống tình trạng đó, nhưng không có hiệu quả lắm. Nạn chợ đen ở BV cho đến nay cuối năm 1969 vẫn còn bành trướng mạnh hơn bao giờ hết. Chánh phủ Bắc Việt tìm cách kiểm soát dân chúng nhưng dân chúng đã chống lại mãnh liệt và cuộc giằng co này chưa ngã ngũ ra sao. Kết quả của cuộc tranh thắng này rất quan trọng vì nó sẽ quyết định tính chất của chánh thể ở Bắc Việt.

Cuộc tranh dành kịch liệt giữa phe lãnh đạo ở BV

Có một cuộc tranh đấu khác về chánh sách nội bộ là vấn đề chiến lược của BV. Trường Chinh lãnh tụ của một phe trong chính trị Cục BV đã chỉ trích kịch liệt cách thức Lê Duẩn điều khiển các công việc ở BV và cách chiến đấu của CS tại Nam VN. Trường Chinh tố cáo MTGPMN đã bỏ chiến lược trường kỳ chiến đấu, trường kỳ cách mạng để mở những trận đánh lớn đối với một định thủ mạnh cả về hỏa lực ở dưới đất lẫn không lực. Trường Chinh nói «đấy không phải là con đường đi tới chiến thắng» và Ông này đòi thúc quân đội CS quay trở lại chiến thuật du kích mà ông ta cho là đã đạt được nhiều thắng lợi. Trường Chinh xác nhận là «tại BV tư tưởng đã bị thay thế bởi một chánh sách dựa vào thực tế». Canh nông chỉ được tập thể hóa trên lý thuyết trong khi các nông dân dần dần được phép trồng trọt để thu lấy lợi riêng. Trường Chinh chê trách Lê Duẩn là đã dùng những phần thưởng vật chất chứ không chịu huấn luyện dân chúng BV về chánh trị để tăng năng xuất trong kỹ nghệ và chủ nghĩa xã hội càng ngày càng bớt được quan tâm đến. Trường Chinh kêu gọi phải tái lập ngay lập tức

XEM TIẾP 5 TRANG 8

Những thể lệ mới của HKVN để bảo vệ an ninh:

HÀNH LÝ xách tay KHÔNG NHÃN sẽ bị «E-VN» từ khước

● SẼ TỪ CHỐI NHỮNG HÀNH KHÁCH XỬ DỤNG VÉ CỦA NGƯỜI KHÁC.

SAIGON 1-1 (IV).— Hàng Không VN vừa cho biết, nhằm mục đích bảo vệ an ninh và quyền lợi cho hành khách cũng như triệt để tuân theo luật lệ hàng không, kể từ nay tất cả các hành lý xách tay không có nhãn sẽ không được nhận đem lên phi cơ và HKVN cũng sẽ từ chối những hành khách nào xử dụng vé của người khác.

Trong một thông cáo đề ngày 31-12-1969 HKVN khuyến cáo những hành khách sử dụng HKVN đừng nhận lãnh những hành lý của người khác vì trước pháp luật những người mang hành lý giúp người khác sẽ hoàn toàn chịu trách nhiệm về những vật chứa đựng bên trong của những hành lý này.

Thông cáo cũng giải thích thêm rằng, khi hành khách tới phi trường để đáp phi cơ hãy bỏi nhân viên hữu trách các nhãn hành lý xách tay của hành khách.

XEM TIẾP 11 TRANG 8

TRONG NĂM 1969

LỰC LƯỢNG ĐẠI HÀN HẠ 8.000 CỘNG QUÂN tịch thu hơn 5.000 vũ khí

SAIGON 1-1.— Phát ngôn viên quân sự Đại Hàn hôm thứ Tư cho biết các lực lượng Đại Hàn ở VN trong năm 1969 đã hạ được 8 000 cộng quân và tịch thu 5000 vũ khí.

Phát ngôn viên này cũng cho biết từ khi sang chiến đấu tại VN tới nay các lực lượng Đại Hàn đã hạ 30.057 Cộng quân trong thời gian đó quân lực Đại Hàn có 2 539 người bị tử thương. (IV)

Thủ Tướng dự lễ nhân ngày Thế giới Hòa bình

SAIGON, 1-1-70.— Thủ tướng Trần thiện Khiêm lúc 16 giờ chiều 31-12 đã đến tham dự buổi lễ tổ chức nhân Ngày Thế Giới Hòa Bình lần thứ III, tại Vương Cung Thánh Đường Saigon.

Linh mục Nguyễn huỳnh Điểu Cha

XEM TIẾP 8 TRANG 8

THÊM 1 QUÂN NHÂN MỸ BỊ TRUY TỐ VỀ TỘI BẮN THƯỜNG DÂN V.N.

HOA THỊNH ĐỐN 1-1.— Lục quân Hoa kỳ loan báo dự định truy tố thêm 1 quân nhân Mỹ nữa ra trước tòa án quân sự có liên quan tới vụ Mỹ Lai mà báo chí nói là đã diễn ra hồi tháng 3/68. Trung sĩ David Nicchо sẽ bị truy tố ra trước tòa án quân sự về tội hành hung và giết người có dự mưu.

Tội này có một hình phạt tối đa là 20 năm tù. Viên hạ sĩ quan này bị tố cáo đã xả súng bắn vào 1 nhóm dân làng VN khoảng 30 người.

Trung sĩ Nicchо là quân nhân thứ nhì bị truy tố ra trước tòa án quân sự. Tiểu đội trưởng của viên Trung sĩ này là Trung úy Calley sẽ bị xét xử về tội giết hại tới 109 thường dân VN.— (TV)

Hý trường

✱ VUA CHẠY CỜ — KÉP ĐỘC

BAO CÔNG VẤT VẢ

Mấy hôm nay, chuyện quốc gia đại sự lại được đặt vào cái sổ, may nhờ rủi chịu, hồi hộp như đánh tài xỉu. Công việc giúp nước của các Nghị sĩ ngắn dài tùy theo bàn tay bốc thăm của hai bà Nghị. Có kẻ khóc, người cười, kẻ vui, người giận, có kẻ mặt nghiêm chỉnh mà bụng cờ hi hi, có vị gượng cười mà lỡ gượng cười lâu một chút thì thành mếu. Trong các dịp lễ lạc, người ta cũng hay bày đặt ra cái màn rút thăm tặng quà. Nhưng quan trọng và vĩ đại nhất lịch sử rút thăm may rủi là cuộc tranh hên xui ở Thượng viện.

Có một cơ quan, không ăn nhậu gì đến việc rút thăm, nhưng lại đang dọa sẽ đi theo các ông Thượng thiếu may mắn. Nếu chuyện đó thành sự thật thì hóa ra cái nghề Bao Công ở xứ này không ăn khách lắm.

Ông Bao Công ngày xưa tra án cũng nhiều mà không ai nghe nói ông quan tòa công minh lừng nhất lịch sử này gặp truyện lem nhem về vấn đề tiền bạc. Dù rằng, thời nào thì đồng bạc cũng «dâm» rất tài, nó dám toạc tờ giấy công lý. Cũng không thể nói ông Bao Công ngày xưa ít vất vả. Ông bắt tham nhũng ngay trong triều đình. Ông chặt đầu cả cụ nhong nhong của nhà vua. Ông cho vợ bé xinh nhất, thơm nhất của vua một cái vé cưỡng bách lên tàu suốt ngồi toa hạng nhất. Vua vừa khóc sướt mướt vừa «ân ky» cho họ hàng nhà bé nhỏ về quê, đi tì. Quan đã liều mà vua lại cũng tuyệt vời. Nếu vua lỡ chịu chơi, gọi Bao Công vào mà bổ nhỏ «thông cảm» thì cái mặt đen của Bao tiên sinh rất có thể sẽ chuyển sang màu xanh rờn, cho được việc nhà nước.

(Xem tiếp trang 8)

Chiến trường một năm gian khổ, Chiến Sĩ vui Xuân một đêm.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiểu Đẳng)

TẠP GHI

Đi và ở

Vụ « xổ số » vĩ đại ở Thượng Viện như thế là đã kết liễu. Có 30 lô trúng 4 triệu — gồm những nghị sĩ được ở lại thêm 3 năm nữa. Và 89 lô « bạch bản » gồm những nghị sĩ phải « về » vào khoảng tháng 9 năm 1970. Tính trung bình mỗi nghị sĩ bây giờ lĩnh trên trăm ngàn mỗi tháng, vị chi 36 tháng là con số nho nhỏ phải xuất cho mỗi vị vào quãng 4 triệu đồng; chưa kể các thứ phụ khoản linh tinh khác. Không khí của Thượng Viện buổi xế trưa ngày 30 tháng 12 sao mà nó căng thẳng đến thế. Mỗi khi bàn tay, ôi bàn tay nâm ngọn ly kỳ của bà Thượng thọ vào thùng phiếu và lôi ra một con số định mệnh là các nghị sĩ lại nhìn theo với niềm thấp thỏm. Mỗi cú thò tay vô như thế của bà Thượng, thời thời giá được định là 4 triệu đồng tiền ta. Ít khi một hoạt động nhỏ của người đàn bà lại có giá cao như thế.

Dù có kẻ được người thua kẻ đi người ở nhưng không ai có quyền nghi ngờ về sự « không sạch sẽ » của bàn tay ấy. Một mình nó không làm nên công chuyện. Sự thò tay nơi bà Thượng Thơ chỉ là giai đoạn cuối cùng. Nỗi sướng, khổ của mỗi nghị sĩ được kết hợp bởi 2 giai đoạn trước. Giai đoạn đầu mỗi nghị sĩ tự bốc lấy cái phần của mình xem mình mang số bao nhiêu. Mỗi nghị sĩ đều có quyền giữ bí mật cái số này cho đến khi nào sang đến giai đoạn kế tiếp, có người bốc một lá thăm ở thùng phiếu thứ hai kêu đến số của mình. Rồi mới đến bà Thượng Thơ đưa một bàn tay ra giúp đỡ — bà đưa ra con số 6 là hên — bà rút ra con số 3 là cuộc đời vất vả.

Sự thơm tho và sạch sẽ nơi bàn tay bà Thượng Thơ như thế là không phải bàn cãi gì nữa. Đứa nào không tin có quyền ngửi. Bà Thượng chắc cũng không hẹp hòi gì trong cái vụ này.

Sự thật là việc đi, ở, hoàn toàn do ông thần hên xui chọn lựa. Bàn tay bà Thượng Thơ chỉ giúp thực hiện cuộc ra, vô, đi, ở ấy một cách hoàn toàn máy móc mà thôi. Tuy nhiên, có một số ghế nghị sĩ nhờ mà bà được ở nhiều, ở sâu, ở lâu. Cho nên đã tới ôm bà mà « thơm » túi bụi. Ít khi nơi Thượng Viện lại xảy ra những chuyện nam nữ đề huề như thế.

Cái vụ xổ số như vậy, tuy rằng nó xảy ra công khai nơi nhì mục quan chiêm, nhưng thấy có vẻ « Ba Tàu số đuôi » quá. Cái công nghĩ ra sáng kiến này phải khuyên cho mấy nhà lập hiến 9 nút. Một số nghị sĩ biết cóng, biết việc vì cái lời số đu ấy này mà bị về oan uổng. Một số nghị gật, ngủ hòn, lấy «xà beng» mà nạy răng cũng không thèm phát biểu nữa lời, lại cứ phây phây ngồi lại. Trong số nghị sĩ ra đi, có lẽ toàn dân ai cũng tiếc cụ Chủ tịch Nguyễn văn Huyền. Không biết cụ Huyền có ứng cử nữa không ? Vắng cụ Huyền có lẽ Thượng Viện khó tìm được một người cầm cân nẩy mực có đủ cái ân, cái uy, cái dũng như thế.

Không hiểu ông thần xổ số chơi kiểu nào mà mấy ông tướng kỳ này đều «văng» ra hết trọi. Các ông Trần văn Đôn, và Tôn thất Đính Huỳnh văn Cao, Nguyễn văn Chuân đều sắp sửa ca bài «Qui khứ lai từ» — không biết các ông sẽ về đi cày như Đào Tiềm thuở trước, hay là sẽ « gài hàng » như Trần tướng Quốc thời nay. Hay là sự « về đi thôi » của mấy nhà tướng này là dấu hiệu của thời kỳ sắp tới « nó nặng về quân sự hơn là chính trị ? »

DÉ CỤ

Những ca khúc bây giờ và tiền chiến hay nhất đều được trình bày mỗi tối tại :

Đêm Màu Hồng

qua tiếng hát **THÁI-THANH**
và Ban Hợp Ca **THĂNG LONG**.

□□□□□□□□□□□□□□

Chân trời của người văn nghệ thêm một ánh lửa :

THƠ VIỆT HIỆN ĐẠI
1900 — 1960
của **UYÊN-THAO**

— Hồng Lĩnh ấn hành đã có bán khắp nơi. 52 TRANG
Bìa Offset ba màu GIÁ 460 đồng

●●●●●●●●●●●●●●●●●

SÁCH MỚI

Đi trên nỗi buồn

của **NGUYỄN-ÁI-LỮ**
Giá 120 đồng
Sách in đẹp, thuộc loại «NHỮNG TÁC PHẨM HAY»

SƠ LƯỢC VỀ HAI TỔ CHỨC HỢP TÁC ĐỊA - PHƯƠNG ASA VÀ ASEAN

Sau đây là bản sơ lược về hai tổ chức hợp tác địa phương ASA và ASEAN :

ASA Hiệp hội ĐNÁ (Association of South East Asia) được thành lập ngày 31-7-61 do một Hội nghị cấp Ngoại trưởng triệu tập tại Bangkok với sự tham dự của 3 quốc gia, M.L.Á Phi luật Tân và Thái Lan.

Sau Hội nghị một bản tuyên ngôn chung, còn gọi là "Tuyên ngôn Bangkok" đã được phổ biến để cùng làm văn kiện căn bản cho việc thành lập Hiệp hội (ASA)

Mục đích ASA đặt trọng tâm vào sự hợp tác chặt chẽ của các quốc gia hội viên trên căn bản bình đẳng để cùng tiến bộ về phương diện kinh tế, văn hóa và xã hội.

Hoạt động của Hiệp hội Đông Nam Á (ASA)

Hiệp hội Đông Nam Á [illegible] tại được khoảng 3 năm và đã thực hiện được những kết quả cụ thể đặc biệt về việc trao đổi những kiến thức Kỹ thuật, chuyên viên, giáo sư sinh viên thực hiện những công tác nghiên cứu hỗn hợp, cải thiện các liên lạc thương mại, xúc tiến ngành du lịch, hợp tác về phương diện hàng hải và hàng không dân sự trao đổi các chương trình thông tin và văn hóa v.v.

Trong thời gian này, hiệp hội đã triệu tập được 3 hội nghị cấp Ngoại trưởng. Hội nghị thứ nhất tại Bangkok hồi tháng 7-61 là Hội nghị đã đưa ra bản tuyên ngôn chung một hội nghị đặc biệt được tổ chức tại Kuala-Lumpur tháng 4-62 và một Hội nghị kỳ hai ở Manille vào tháng 4-63.

Khủng hoảng chính trị năm 1963

Hiệp hội ASA tuy đạt được 1 số kết quả cụ thể nói trên song không phải Hiệp hội không gặp những trở ngại về phương diện điều hành.

Vì vậy đại diện các quốc gia hội viên đã quyết định lập 3 Ủy ban Thường trực để phụ trách các dự án hợp tác và nghiên cứu thuộc địa hạt kinh tế, văn hóa, xã hội và kỹ thuật đến cuối năm 1963 sẽ triệu tập một phiên họp sơ độ trình báo cáo hoạt động của hiệp hội trong kỳ Hội nghị cấp Ngoại trưởng kỳ ba

Nhưng tiếc rằng phiên họp của các Ủy ban Thường trực đã không triệu tập được vì lý do tranh chấp chánh trị giữa các quốc gia trong vùng nên Hiệp hội ASA đã phải trải qua một giai đoạn im lìm hầu như tan rã. Mã Lai Á Thái Lan và Phi luật Tân hồi đó đã quan niệm rằng cần phải có sự hợp tác chặt chẽ mới xúc tiến được các dự kinh tế có lợi cho các quốc gia hội viên. Nhưng vào thời kỳ này quan niệm hợp tác địa phương đã bị ông Sukarno nghi ngờ cho rằng đây là một âm mưu nhằm cô lập hóa Indonesia.

Theo ông Indonesia phải là nước đưa ra sáng kiến thành lập 1 tổ chức địa phương giữa các quốc gia Đông Nam Á. Riêng về thành lập Liên bang Mã Lai Á gồm cả Sabah Sarawak và Singapore đã được ông Sukarno coi như 1 kế hoạch của Anh quốc muốn bao vây Indonesia.

Về phía Phi Luật Tân thì khi Mã Lai Á được thành lập Đảng của ông Carlos Garcia bị thất cử. Ông Macapagal lên cầm quyền và khi Mã Lai Á đang vui mừng gây Độc Lập thì cả hai nước Indonesia và Singapore đoạn giao với Mã Lai Á. Ông Sukarno khơi sự cuộc tranh chấp với Mã Lai Á trong khi ông Macapagal rất chán khối ASA.

Theo tinh thần Thỏa ước Manille 1963 và cũng là một nhượng bộ của Mã Lai Á phái đoàn điều tra Liên hiệp Quốc tại lãnh thổ Borneo đã hoạt động và tuyên bố kết quả thuận lợi cho việc sáp nhập lãnh thổ này vào Liên bang Mã Lai đã họp thành nước Mã Lai Á gồm cả Singapore, Nhưng Indonesia và Phi Luật Tân phủ nhận kết quả của phái đoàn LHQ và cho rằng cuộc điều tra của phái đoàn không phản ảnh đúng ý nguyện của dân chúng Borneo. Cả Indonesia và Phi luật Tân tức tốc triệu hồi các đại sứ tại Kuala Lumpur về nước và không công nhận Mã.

Tình trạng đoạn giao giữa Indonesia và Mã Lai Á đã đi tới chỗ quyết liệt khi có những cuộc đụng độ xâm nhập quân du kích Indonesia vào lãnh thổ Mã Lai Á gây sự thù nghịch giữa hai quốc gia cho đến tháng 10-1965 khi Sukarno bị lật đổ thì bang giao giữa hai nước mới được tái lập bình thường.

Tuy nhiên đối với Phi-luật-Tân thì tình hình khả quan hơn khi ông Marcos đắc cử TT. Để gây lại không khí hiểu hoà TT Phi đã mời Thủ Tướng Mã Lai Á, Tướng Abdul Rahman qua thăm Phi vào tháng 12 1965. Đây là 1 hành động mở đường cho việc tái lập liên lạc ngoại giao với Mã Lai Á và kết quả sau buổi gặp gỡ giữa Marcos và Tan Siew Sin (Tổng Trưởng Tài chánh Mã) tại Manille đầu tháng 12 1965 cả đôi bên đã thoả hiệp tái lập liên lạc ngoại giao vào đầu năm 66, còn vấn đề Sabah (Bắc Borneo) sẽ được đôi bên tìm cách giải quyết sau qua đường lối ngoại giao.

Chính vì những sự tranh chấp lãnh thổ ASA đã bị ảnh hưởng trầm trọng sau ba năm im lìm. Hiệp hội trở lại hoạt động bình thường khi Phi nối bang giao với Mã lai Á.

Hội nghị ASA 1966

Hội nghị cấp Ngoại trưởng kỳ 3 ASA trước kia dự định vào cuối năm 1963 thì mãi tới tháng 8-1966 mới triệu tập được tại Bangkok. Ngoài bản thông cáo chung do đại diện 3 quốc gia Mã Lai Á Phi luật Tân, và Thái Lan ký kết còn có một bản Tuyên cáo của Hội nghị ký ngày 8/8/66 gởi cho 16 quốc gia Á Châu kêu gọi các lãnh tụ các quốc gia này hãy cùng các nước trong Hiệp hội khuyến cáo các quốc gia liên hệ đến chiến cuộc VN hãy tìm một giải pháp chấm dứt chiến tranh bằng đường lối Hòa bình.

Hội nghị cũng nhận định rằng cần phải xúc tiến mạnh mẽ các liên lạc thương mại giữa các quốc gia hội viên và phải mở rộng Hiệp hội cho các quốc gia khác trong vùng gia nhập.

Đến tháng 7-1967 Thủ Tướng Tunku Abdul Rahman đã tiếp xúc với Ngoại trưởng Thái Lan Thanat Khoman và đã thảo luận về vấn đề mở rộng hiệp hội Trong thời kỳ này Indonesia đã có một tân chế độ do tướng Suharto lãnh đạo và Singapore đã trở thành một quốc gia Độc lập

Indonesia đưa ra sáng kiến là cần phải lập một tổ chức Hợp tác Địa phương mới lớn hơn Hiệp hội Đông Nam Á (ASA). Do đó mà Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á đã thành hình với danh hiệu là Association of South East Asian Nations (ASEAN gồm 5 quốc gia Mã Lai Á Philuật Tân Thái Lan Indonesia và Singapore.

ASEAN — Hiệp hội các quốc gia vùng Đông Nam Á (Association of South East Asian Nations).

Tháng 8-67, Hội nghị Asean cấp Ngoại trưởng kỳ I đã được triệu tập tại Bangkok Mã lai Á. Phi luật Tân, Thái Lan đồng quan điểm rằng tổ chức địa phương mới này phải theo đúng quan niệm Hợp tác Địa phương mà trước kia ASA đã đề ra. Thủ Tướng Tunku Abdul Rahman đã tuyên bố (ASA đã mở đường cho việc thành lập ASEAN).

Trong bản tuyên ngôn chung ngày 8-8-67. Ngoại trưởng của 5 quốc gia Hội viên đồng thanh xác nhận :

1) Cần phải lập một Tổ chức Địa phương lấy tên là ASEAN

2) Mục tiêu chính sau đây của Hiệp hội :

— Xúc tiến việc mở mang kỹ nghệ tiến bộ kinh tế và phát triển văn hóa ngõ hầu làm nền tảng cho sự thịnh vượng và thanh bình của quốc gia Đông Nam Á.

— Tăng cường nền hòa bình và ổn định giữa các quốc gia trong vùng theo đúng nguyên tắc Hiến chương LHQ.

— Phối hợp chặt chẽ giữa các quốc gia ĐNÁ để cải thiện các liên lạc thương mại, nâng cao đời sống dân chúng.

— Hợp tác với các tổ chức quốc tế và địa phương có cùng chung mục tiêu.

3) Muốn thực hiện những mục tiêu trên Hội nghị đồng ý :

a) Mỗi năm họp luân phiên triệu tập một hội nghị cấp Ngoại trưởng và những Hội nghị đặc biệt cấp Ngoại trưởng có thể triệu tập khi cần.

b) Lập 1 Ủy ban Thường Trực (Standing Committee) dưới sự chủ tọa của Ngoại Trưởng của quốc gia tổ chức hội nghị hay của một Đại diện của Ngoại Trưởng và có các Đại sứ của các quốc gia Hội viên làm ủy viên trong ủy ban Thường trực.

để điều hành các công tác Hiệp hội trong thời gian giữa những hội nghị hàng năm.

c) — Lập những Ủy ban Đặc biệt (Ad Hoc and Permanent Committees) gồm các chuyên viên để phụ trách các vấn đề chuyên môn

d) Một Nha Tổng thư ký tại mỗi quốc gia hội viên để thực hiện các công tác của Hiệp hội và để lo việc phụ trách những phiên họp thường niên hay đặc biệt của các Ngoại Trưởng, của Ủy ban thường trực hay các Ủy ban khác nếu sau này được lập thêm.

4) Hiệp hội sẵn sàng đón nhận các quốc gia Đông Nam Á gia nhập hiệp hội nếu các quốc gia đó theo đúng mục đích, nguyên tắc và tôn chỉ của Hiệp hội.

5) Hiệp hội tượng trưng cho ý chí của quốc gia Đông Nam Á muốn đoàn kết chặt chẽ trong tinh thần thân hữu và hợp tác để mưu hạnh phúc cho toàn dân trong vùng

Ngày 20-2-68, Hiệp hội các quốc gia ĐNÁ đã họp một Hội nghị [illegible] bộ 2 ngày tại Djakarta và các quốc gia Hội viên đã thỏa thuận thi hành 10 dự án hợp tác về sản xuất [illegible] phẩm xúc tiến du lịch thương mại và giao thông vận tải ngoài ra Hội nghị cũng đã thảo luận về việc mở rộng thị trường xuất cảng trong các quốc gia hội viên.

Ngày 3-5-68, một phiên họp của ASEAN cũng được triệu tập tại Bộ Ngoại giao Mã lai Á để chuẩn bị cho hội nghị cấp Ngoại Trưởng họp tại Djakarta vào tháng 8-19[illegible].

Hội nghị ASEAN cấp Ngoại Trưởng 68

Hội nghị cấp Ngoại trưởng được tổ chức tại Djakarta ngày 6 và 7-8-68. Các quan sát viên sợ rằng vấn đề tranh chấp giữa Phi luật Tân và Mã lai Á về lãnh thổ Sabah sẽ làm tan vỡ Hội nghị ASEAN song các Ngoại trưởng Thái Lan và Tân gia Ba đều cho rằng vấn đề Sabah và Hội nghị Asean không liên hệ gì với nhau.

Kết quả hội nghị đã thỏa thuận lập một Ủy ban Nghiên cứu việc thành lập Ngân quỹ Trung Ương do Hiệp hội gồm khoảng 15 triệu Mỹ kim để tài trợ các dự án Ngư nghiệp Canh nông hàng hải Sản xuất thực phẩm vv,.. Ngoài ra hội nghị cũng đã thỏa thuận 50 dự án phát triển của các quốc gia Hội viên và đã đề cập đến vấn đề an ninh trong vùng Đông Nam Á khi chiến tranh VN chấm dứt và khi quân đội Anh rút khỏi vùng này vào năm 71. Thái Lan cũng đưa ra đề nghị không bao giờ được biến Hiệp hội thành 1 tổ chức quân sự.

Cuối năm 1968, lãnh thổ Sabah lại là một đề tài tranh chấp giữa Mã Lai Á và Phi Luật Tân. Cuộc tranh chấp đã đi đến chỗ quyết định là Phi Luật Tân đoạn giao với Mã Lai Á.

Tháng 1-69 trong khi Mã Lai Á và Phi Luật Tân ở đang thời kỳ tranh chấp gay go, Phó Thủ Tướng Tun Razak đã tuyên bố rằng : Nếu không công nhận chủ quyền Mã Lai Á ở Sabah thì Mã Lai Á sẽ không dự Hội nghị ASEAN nữa.

Đến tháng 4-69 Thủ tướng Mã lai Á Tunku Abdul Rahman đưa ra lập trường mềm dẻo hơn không cho biết nếu vấn đề S.bah không để cập tới tại hội nghị thì Mã lai Á vẫn tham dự hội nghị.

Tuy nhiên ngày 29-5-69 Ngoại trưởng Indonesia ông Malik đã tiết lộ rằng Indonesia đã nhận được lời cam kết của Mã Lai Á và Phi luật Tân là sẽ không đả động gì đến vấn đề Sa-ab trong các phiên họp của Hội nghị ASSAN.

Tháng 6-69, văn phòng Tổng thư ký Asean họp ở Djakarta trong 5 ngày đã quyết định lập những ủy ban Thường trực tại mỗi quốc gia hội viên và hoạch định các vấn đề liên quan Hội nghị ASEAN cấp ngoại trưởng được tổ chức tại Kuala- Lumpur vào tháng 8-69. Nhưng vì cuộc biến động về chủng tộc tại Mã Lai Á nên Hội nghị được hoãn lại hằng 12-69.

Từ tháng 8 đến tháng 11-1969, ASEAN đã tổ chức được những buổi họp của các Ủy ban Thường trực để thi hành những dự án đã được đề ra trong năm.

Ngày 27 đến 29-8-69 tại Kuala-Lumpur một Hội nghị của ủy ban thường trực về tài chánh đã được triệu tập để xúc tiến việc thành lập quỹ ASEAN.

Ngày 15/9/69. ủy ban Thường trực về Giao thông không lưu và khí tượng họp một Hội nghị tại Kuala-Lumpur để kêu gọi các quốc gia Hội viên nỗ lực hợp tác vào việc trao đổi các kinh nghiệm kỹ thuật, dữ kiện thống kê và thực hiện các cuộc du hành quan sát cho các chuyên viên.

Ngày 18-11-69, Ủy ban thường trực ASEAN đã tổ chức một hội nghị thảo luận về việc cải thiện hệ thống thông tin qua những chương trình trao đổi văn nghệ, phim ảnh và tuyên truyền bình và truyền thanh.

Ngày 25 đến 27-11-69 Ủy ban thường trực Asean tổ chức một Hội nghị tại Singapore về Hàng không Dân sự và cho đến hôm 8-12-69 một Hội nghị sơ bộ đã được tổ chức để chuẩn bị cho Hội nghị ASEAN cấp Ngoại trưởng kỳ 3 sẽ được nhóm họp tại Cameron Highlands vào ngày 16 và 27-12-69.

Trong những tháng gần đây vấn đề Sabah không được nhắc nhở nhiều trên báo chí. Từ khi ông Marcos tái đắc cử TT Phi Luật Tân hình như muốn theo chính sách hòa hoãn để mong nối lại bang giao với Mã Lai Á Phi Luật Tân đã cử cựu Đại Sứ Romulo Busuego sang Kuala Lumpur để tiếp xúc với các giới chức Bộ Ngoại giao Mã lai Á ngày mùng 5-12-69 Nhưng vài ngày sau Thủ Tướng Mã lai Á tuyên bố Mã lai Á muốn tái lập Bang giao với Phi trước

(Xem tiếp trang 7

GẬY ĐÁNH CHÓ

● **TRẠNG ĐỚP** phụ trách

thật bây nhầy!

Tháng lại năm qua ngày lại ngày
Ngoảnh nhìn dĩ vãng cũng hay hay
Mấy thời suy thịnh vàng son nhạt
Một đám khôn ngu mặt nở ngày
Mới biết chuyện đời trò trẻ nít
Càng coi sự thế tẩn tuồng dài
Vì không có rượu say tình vậy
Tình cũng không còn phải mượn vay!

★

Tình cũng không còn phải mượn vay
Biết ai dư dả hỏi vay đây ?
Người giàu ngớ-ngẩn dường khôn cậy
Kẻ túng bơ-phờ lối khó quay
Hãy cứ nằm khoèo chơi với bóng
Thôi thì chồng gọng nghịch cùng... cây
Kiếp người nó đến là như thế
Cái thú nhân-sinh thật bầy nhầy!

HẢO TÂM

Chia buồn với báo «sống còn» và hỏi thăm trạng đớp

(Trong dịp báo này bị đóng cửa vĩnh viễn)

Ai đã thò tay bóp... «SỐNG CÒN» ?
Hay giờ sinh nó gặp «Quan Ôn» ?
Lồ tham, khởi giọng hồi chiêng, trống
Chống Cộng, vừa phơi dạ sắt son
Lãnh Chúa trêu hoài nên nổ sớm!
Lệnh-Bà «thọc» mãi mới kềnh no!
Vì đâu số TRẠNG long-đong quá?
Hận nợ-duyên nhiều với «CHƯỞNG-MÔN» ???(2)..

Saigon, Đông Kỷ-Dậu
CUỒNG SINH

(1) Nhà riêng của Dương-Vi-Long bị kẻ vô-danh liệng chất nổ.
(2) Hà Chưởng Môn.

TRANH CHUA MỖI NGÀY

của **LÊ ĐÌNH**

CHIẾN TRANH ƠI ! MI TỪ ĐÂU ĐẾN ?

Bút ký chiến tranh của KÌM NHẬT

Giờ chỉ còn rừng là rừng. Một thứ rừng vàng úa, xám nguồi của những cây khô bị rải thuốc khai quang và những hố bom lỗ đạn đạn bắc dấu vết của cuộc chiến tranh tàn khốc, kinh hoàng mà Sóc Lào đã phải gánh chịu. Một cuộc chiến tranh cực kỳ phi lý, không thể chấp nhận được. Ấy thế mà nó vẫn cứ xảy ra, kéo dài ra mãi chưa biết đến bao giờ ngừng.

Lâu rồi, tôi không còn được ăn cái món bánh ú nước tro đòn dòn đặc biệt của Sóc Lào. Và bây giờ, Sóc Lào đã bị chiến tranh «loại ra khỏi vòng chiến» bị chiến tranh hủy diệt thì cái chuyện thưởng thức hương vị bánh ú Sóc Lào chỉ còn trong tưởng tượng mà thôi.

Chiếc trực thăng đáp xuống Dầu Tiếng. Tôi mò lang thang trên những đường phố của thị trấn đi tìm một tiệm ăn,

Ngang qua một góc phố, dưới gốc cây cao su già, che bóng râm mát rượi chợt một bà già nhai trầu bỏm bẻm, chìa thúng bánh ú ra mời tôi :

— Bánh ú, cậu! Bánh ú nước tro ngon lắm cậu Năm đồng một cái rẻ rề !

Dưới đường trưa nắng gắt tôi vừa mệt vừa đói, chỉ trả lời bà bắt ngụ cười bất đắc dĩ và cái lắc đầu uể oải dửng dưng. Tôi đang nghĩ tới một đĩa cơm gà một chai bia mát lạnh.

Bà già vẫn chưa thôi, mời với theo :

— Bánh ú Sóc Lào thứ thiệt đây mà. Cậu ăn dùm tui thử một cái đi mà. Không ngon tui hổng lấy tiền đâu.

Tôi sựng người lại, nhìn bà trân trân :
— Bánh ú Sóc Lào thiệt sao bà ?

— Thiệt chớ ! Tui nói láo với cậu sao !
Tôi không tin :

— Sóc lào ngày nay làm gì nhà có ai ở mà có bánh, bà ?

— Thì cho tui ! Tui trước đây ở Sóc Lào. Bây giờ gia đình con cái chết hết chẳng còn ai, tui trôi giạt về đây sống lây lất qua ngày bằng cái nghề gói bánh ú này.

Tự dưng trong lòng tôi dâng lên một niềm thương mến và một cái gì tức tưởi rưng rưng buồn. Tôi không còn muốn ăn một đĩa cơm gà, không còn thấy thèm một ly bia lạnh.

Tôi quay trở lại ngồi bên gốc cao su râm mát và thưởng bánh ú nước tro.

Và đó cũng là duyên cớ của thiên bút ký hôm nay

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT

XỔ NGÀY 30-12-1969
loại 12E1-E2 E3-E4-E5
Số độc đắc trúng 3 triệu đồng

098.813

Trúng 300.000 đồng
030.594
921.679
891.707
776.431
042.296

Trúng 150.000 đồng
786.453
397.601
271.200
007.911
617.307

Trúng 30.000 đồng
78107 57023 70528
65530 07274 56553

Trúng 15.000 đồng
7.223 1.740

Trúng 3.000đ 897
Trúng 1.500đ 58[illegible]
Trúng 300đ [illegible]

Những vé có 5 con số giống lô độc đắc đều trúng lô an ủi 6.000đ

NHẬT BÁO **tiền tuyến**
TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO
Năm thứ 6 ★ số 1.419 • Thứ Sáu 2-1-1970

Gia Định có đội lính cứu hỏa riêng

GIAĐINH 31-12 (VTX)— Tòa Hành chánh tỉnh Gia định hôm 26-12 đã ra thông cáo cho biết cần tuyển dụng 30 lính cứu hỏa để thành lập đội lính cứu hỏa phục vụ tại địa phương nhằm bảo vệ nạn hỏa hoạn trong mùa nắng cho đồng bào.

Các ứng viên xin tuyển dụng phải chính trong hạng tuổi từ 34 đến 38 phải có chứng chỉ hợp lệ quân dịch và cựu quân nhân giải ngũ không vì lý do kỷ luật có trên 12 năm quân vụ (bất cứ hạng tuổi nào cũng được).

Hồ sơ tuyển dụng gồm có: Đơn xin viết tay kèm 2 ảnh cỡ 4x6, trích lục khai sanh, phiếu Tư pháp lý lịch số 3 không quá 6 tháng chứng chỉ học sinh lớp nhứt hoặc bằng Tiểu học. Nếu là cựu quân nhân phải có: Bảng kê tưởng Mẹo Quân vụ, chứng chỉ giải ngũ, chứng chỉ hạnh kiểm quân nhân và bằng năng lực chuyên môn số 1 của quân đội có thể thay thế bằng Tiểu học.

Lương bổng lính cứu hỏa được sắp hạng công nhựt C1 bậc 1 nếu có thâm niên quân vụ thì được xếp thêm cứ 3 năm một bậc nhưng không quá 6 năm.

Hồ sơ xin việc nộp tại Văn phòng Tòa Hành chánh Gia Định từ ngày 27-12-1969 đến hết ngày 30-1-1970.

3 ĐẠN HỎA TIỄN 107 LY NỔ Ở QUẢNG XUYÊN VC. NÉM LỰU ĐẠN VÀO TRỤ SỞ NHÂN DÂN TỰ VỆ

GIA ĐỊNH.— Khoảng 6g đêm 29-12, VC đã pháo kích 3 quả đạn hỏa tiễn 107 ly vào hậu cứ Đại đội ĐPQ 6 quận lỵ Quảng xuyên, 3 tiếng nổ này đã gây tử thương cho 1 binh sĩ và thiệt hại 1 số vật chất.

Hồi 10g đêm nói trên VC lén về rải truyền đơn và giăng biểu ngữ tại ấp Bình thành xã Bình khánh (QX) Sau đó VC lại tấn công bằng lựu đạn vào trụ sở NDTV tại địa điểm kể trên gây cho 2 NDTV bị thương

Đọc trang 4:
HOA XUÂN
• do Hà Văn, Nguyễn Thanh Đình Nghĩa phụ trách

Tòa Đ.C làm sáng tỏ việc giải tán công quản Xe Buýt

KHÔNG NHẬN LẠI C.N. VÌ CÔNG QUẢN ĐÂU CÒN

KHÔNG THỂ DUY TRÌ CÔNG QUẢN VÌ THÁNG KHÁ NHẤT CŨNG LỖ 1 TRIỆU RƯỠI

SAIGON.— Tòa Đô chánh hôm 31-12 có ra thông cáo để làm sáng tỏ vấn đề về việc giải tán công quản xe buýt, đại thể như sau:

Trong khoảng thời gian dưới chế độ Cộng đồng quản trị (từ 23-7-69 đến 31-7-69) Công Quản xe Buýt vẫn tiếp tục lỗ nặng với số nợ mới là 104.200.000đ, mặc dù có sự viện trợ của cơ quan UASID với 43 đầu máy International cùng một số cơ phận phụ tùng quan trọng, sự yểm trợ đắc lực của quân đội trong việc tân trang thùng xe, tăng phái tài xế huấn luyện nhân viên, v.v.

— Trong thời kỳ cộng đồng Quản trị việc khai thác Công Quản xe Buýt cũng có lúc tỏ ra khả quan. Đó là những tháng 7, 8, 9, 10 và 11-1968 mà tài liệu kế toán có ghi nhận số thu cao hơn số chi từ 200 đến 600 ngàn đồng mỗi tháng. Nhưng đây chỉ là những con số sơ kết chưa tính chiết cựu, giảm trái, phụ cấp đồng phục, lương tháng 13, v.v. mà tổng số mỗi tháng phải được tính tối thiểu là 2.000.000đ.

Như vậy, vào những tháng thạnh hành nhứt, Công quản xe buýt cũng phải lỗ từ 1.500.000đ trở lên.

Về yêu sách áp dụng điều 43 luật lao động nghĩa là phải thu nhận toàn bộ cựu công nhân công quản xe

XEM TIẾP TRANG 6 D

CẦN BIẾT

B.S. THƯỜNG TRỰC
(Tối thứ sáu 02-01-1970 từ 19 g đến 6 giờ sáng thứ bảy)
(Trưa thứ bảy 03-01-1970 từ 13g đến 14 giờ 30)
B.S Võ Minh Ngọc 76 Đồng Khánh CHOLON
B.S Phạm dụng Hưởng 94 Bạch Đằng, Bà Chiểu GIAĐINH
B.S Nhan trừng Sơn 23 Đỗ quang Đẩu (đến 325 Phạm ngũ Lão SAIGON
(Tối thứ bảy 03-01-1970 từ 19 giờ đến 6g sáng chủ nhật)
(Trưa chủ nhật 04-01-70 từ 13g đến 14g30)
B.S. Trương hán Bật 67 Triệu Quang Phục CHOLON
B.S. Nguyễn trọng Thiện 40 Cao Thắng SAIGON
B.S Võ Ban 60 Yên Đỗ SAIGON

Bộ lao động tổ chức hai lớp anh văn tại Trungtâm huấn nghệ Gia Định

SAIGON.— Bộ Lao Động sẽ khai giảng ngày 6-1-1970 đúng 18 giờ tại Trung Tâm Huấn nghệ Gia Định 2 lớp Anh Văn bổ túc dành riêng cho các học viên đã có chứng chỉ tốt nghiệp các lớp huấn nghệ do Bộ Lao động cấp phát.

Tất cả ứng viên đã ghi tên xin học trước đây phải có mặt tại trung tâm Huấn nghệ GĐ số 947 đường Lê văn Duyệt Gia định ngày 5-1-1970 đúng giờ để dự thi nhập học.

lộc đỉnh ký

Trường Thiên Võ Hiệp Tiểu Thuyết Mới Nhất CỦA KIM-DUNG

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG II

CỜ BẠC LÀM SAO THẮNG NỔI TA

Ôn hữu Phương nói:

— Giờ đây, món nợ của 2 anh em ta mượn của Quế huynh đệ càng lúc càng nhiều, thời vận của huynh đệ thì càng ngày càng đỏ, còn anh em chúng tôi thì thời vận càng đen. Như vậy không biết chừng nào mới trả xong món nợ, anh em chúng tôi thật áp náy ở trong lòng.

Vi tiểu bảo cười nói:

— Thiếu nợ mà không trả, đó là lẽ tự nhiên 2 vị đừng nhắc đến việc này làm gì.

Ôn Hữu Phương thở dài, nói:

— Bạn thật là người tốt, như vậy thì món nợ này thiếu 1 trăm năm không trả cũng chẳng sao, có phải không?

Vi Tiểu Bảo cười rằng:

— Phải... phải... thiếu 2 trăm năm cũng không sao.

Ôn Hữu Phương nói:

— Chúng mình thì không ai trương thọ đến hai ba trăm năm.

Nói dứt lời, quay sang nhảy nhỏ với người anh của mình, và Ôn hữu Phương nói tiếp:

— Nhưng mà anh em chúng tôi biết người chủ của huynh đệ thật là lợi hại.

Vi tiểu Bảo hỏi!

— Nhị vị nói Hải lão Công lợi hại?

Ôn hữu Phương trả lời:

— Đúng vậy... huynh đệ không đòi số tiền đó, nhưng một ngày nào đó Hải Lão Công sẽ đòi, ông ta chỉ thò một ngón tay ra là hai anh em chúng tôi phải bỏ chạy... vì vậy nên chúng tôi đang tìm cách xoay một món tiền để trả cho huynh đệ.

Vi Tiểu Bảo kêu thầm trong dạ:

— Hải Lão Công quả nhiên liệu sự như thần, những ngày gần đây mình chỉ lo thi võ với Tiểu Huyền Tử, mà quên việc vào Ngự thư Phòng đánh cắp Tứ Thập Nhị Chương Kinh việc này mình khoan nói ra chờ xem 2 người này nói ra sao.

Nghĩ đoạn liền ậm ừ không trả lời gì cả.

Ôn hữu Phương lại nói:

— Chúng tôi suy nghĩ lại chỉ còn có 1 cách là huynh đệ đừng thưa lại chuyện này với Lão công chờ khi nào chúng tôi đánh ăn sẽ thanh toán số nợ luôn với tiền lời.

Vi tiểu Bảo mắng thầm trong dạ.

«Mẹ kiếp chúng bay cứ tưởng ta là con nai tơ, bản lĩnh cờ bạc của chúng bay như vậy thì mong gì thắng nổi ta».

Nghĩ đoạn liền làm bộ nhăn nhó, nói rằng:

— Nhưng tôi đã lỡ lời nói với Hải công Công, và ông ta nói rằng sớm muộn gì nhị vị cũng trả.

Hai anh em nhà họ Ôn tức thì nhìn nhau thất sắc, Ôn hữu Đạo nói:

— Vậy thì huynh đệ nên làm ơn giúp chúng tôi như thế này, từ đây về sau huynh đệ có đánh ăn thì mang số tiền ấy về trao cho Hải Lão Công nói rằng đó là tiền của anh em tôi trả nợ.

Vi Tiểu Bảo lại mắng thầm trong dạ:

«Bọn này thật coi thường ta quá chúng cứ tưởng mình là đứa trẻ lênba.»

Vi Tiểu Bảo nói:

— Như vậy cũng được... nhưng mà nếu vậy thì tôi phải chịu lép về sao?

Ôn Hữu Phương khẩn thiết nói:

— Xin huynh đệ vui lòng giúp đỡ cho.

Ôn Hữu Đạo cũng nói:

Ơn của Huynh đệ ngàn ngày chúng tôi không dám quên.

Vi Tiểu Bảo nói:

— Nếu muốn tôi làm như vậy thì nhị vị phải giúp tôi mọi việc.

Cả hai anh em họ Ôn cùng kêu lên:

— Được... được...

Xi tiểu Bảo nói:

— Tôi ở trong hoàng cung này đã lâu, nhưng không thấy mặt Hoàng-thượng nhị vị đang phục vụ trong Ngự Thư Phòng, thì xin dẫn tôi vào đó để được dịp trông thấy mặt Hoàng thượng

(Xem tiếp trang 6)

Những rắc rối, bí ẩn trong việc tranh chấp của các Ngư phủ Nha Trang

TÀI PHIỆT NÀO ĐÃ ĐƯỢC ĐỘC QUYỀN KHAI THÁC ĐẦM ĐĂNG?

○ Điều tra của Phái viên tiền tuyến
□ LÊ MINH (Nha Trang)

3) CUỘC tranh chấp của các nhóm ngư phủ gay cấn nhất hiện nay là Phương Liên Thái, Võ sĩ Liêm là Nguyễn mạnh Hồ. Nguyên nhân phát khởi cuộc tranh chấp đầu tiên là việc đánh cá ở đầm Sông Hồng.

Theo quyết nghị của một cuộc họp gồm đầy đủ các cơ quan liên hệ thì đầm Sông Hồng được giải tỏa cho các nhóm ngư phủ khai thác kể từ đầu năm 1970. Nhưng trên thực tế, Đầm này tuy không thuộc phạm vi khoán lãnh của nhóm Phương Liên Thái, nhưng nhóm này đã giữ độc quyền khai thác từ nhiều năm nay hiện đã bao lại cho nhóm ngư phủ của ông Đỗ Hữu, do đó mà Phương Liên Thái cố tranh đấu để giữ nguyên tình trạng khoán lãnh và chống đấu thầu.

Được Quyền thụ đắc không

Vấn đề này chúng tôi đã đi tìm hỏi một vài giới chức hữu quyền và am tường luật lệ thì được họ giải thích rằng đầm đăng cũng như bến xe, chợ v.v. Việc cho khoán lãnh hay đấu giá là tùy chính quyền theo điều kiện sách mà lập ra, nên không đặt thành vấn đề thụ đắc như các bất động sản, hoặc có thể chiếm hữu làm của tư, cha truyền con nối được.

Nhóm Phương Liên Thái thắng hiệp đầu

Vì các nhóm cứ tranh chấp riêng nhóm PLT thì chống đấu thầu. Ngày 6-12-69 tòa Hành chánh Khánh hòa lại triệu tập 1 buổi họp để hòa giải. (sau khi có thông cáo đấu thầu) gồm có hội đồng tỉnh, ty nông nghiệp (ngành ngư nghiệp) Liên hiệp nghiệp đoàn Khánh hòa, xã trưởng xã Vĩnh phước, Vĩnh Nguyên, đại diện ty cảnh sát Khánh hòa và 3 nhóm ngư phủ PLT–SVL–NMH. Kết quả phiên họp này đã đưa ra 2 giải pháp

1— Nhóm Phương liên Thái (có 67 ngư phủ) là nhóm lớn nhất được khoán lãnh đầm Xướng dự Táo chỉ (giá thuế cũ 900.000đ nay tăng 100o/o là 1.800.000đ) nhóm Võ sĩ Liêm nhỏ hơn (36 ngư phủ) được khoán lãnh đầm Thạch dư Bứt Chử (giá thuế cũ 300.000đ nay tăng 100o/o là 600000đ) nhóm Nguyễn mạnh Hồ được khai thác đầm Sập Hồng theo như đơn xin (mới khai thác trở lại, trước đây nhóm PLT khai thác vì tưởng thuộc phạm vi đầm XDTC).

2— Nếu các nhóm không chấp nhận giải pháp 1, tỉnh sẽ giao ba sở đầm cho ba Xã Nha trang đây (đầm XDTC) Xã vĩnh phước (đầm TDBC) và xã vĩnh nguyên (đầm Sông Hồng) để ba xã giao lại cho ngư dân trong xã khai thác theo lối phát triển xã ấp của chính phủ. Và hội đồng quyết định huỷ bỏ cuộc đấu thầu theo tinh thần buổi họp ngày 10-11-69 như vậy nghĩa là nhóm Phương liên Thái Thắng hiệp đầu chống đấu thầu.

Tuy nhiên trong buổi họp này, hai nhóm NST và NMH chấp thuận giải pháp trên thì nhóm PLT lại không chấp nhận một giải pháp nào cả vì vậy đầm xướng dự táo chỉ được hội đồng quyết định giao cho quận vĩnh xương để giao lại cho xã Nha trang Tây như giải pháp thứ hai nói trên. Hai nhóm Võ sĩ Liêm và Ng mạnh Hồ được hội đồng cho khoán lãnh sở đầm Thạch dữ Bứt chử và Sông Hồng.

Vẫn tiếp tục tranh đấu

Nhóm Phương liên Thái hiện vẫn đang căng biểu ngữ và nằm ngồi ở LHNĐ Khánh Hòa để tranh đấu dành cho bằng được hai đầm Thạch Dư và Xướng Dư Một phát ngôn viên của nhóm này cho chúng tôi biết là họ sẽ tiếp tục tranh đấu bằng mọi giá, pháp mà hội đồng đã đưa ra trong các buổi họp, cho đến khi nào thắng lợi mới thôi.

Phát ngôn viên này cho biết thêm là sự việc trên đây đã được họ đưa vào Saigon nhờ trung ương can thiệp và ngày 15-12-69 Thượng nghị sĩ Trần v Đôn, Trưởng khối Cộng Hòa Thượng Viện đã gửi văn thư lên Thủ Tướng và yêu cầu Thủ tướng ra lệnh cho chính quyền địa phương phải để cho nhóm Phương Liên Thái được khoán lãnh hai sở đầm Thạch Dự và Xướng Dự Ngoại ra phát ngôn viên của nhóm PLT còn cho biết thêm là ông thượng Nghị sĩ Chủ tịch lao động Thượng Viện cũng đã bay ra Nhatrang sinh hoạt với nhóm PLT mấy ngày và hứa sẽ can thiệp vụ này đến nơi đến chốn. Tuy nhiên, chúng tôi tìm hội đại diện nhóm VSL và NMH thì

XEM TIẾP TRANG 6 A

YÊU TRAI NÙNG, BÀ VỢ 1 TRUNG SĨ K.Q. NGOẠI TÌNH

ĐÃ BỊ BẮT TẠI TRẬN Ở ĐƯỜNG TR.K.CHÂN

ĐÔ THÀNH.— Vào lúc 23g đêm 30-12, một vụ bắt ghen sôi nổi xảy ra tại đg Trần khắc Chân. Vợ ông Trung sĩ bỏ chồng đi ngủ với trai bị Cảnh Sát bắt được cả đôi gian phu dâm phụ, về bót. Theo người hiểu chuyện cho hay, ông ĐVT 36t Trung sĩ không Quân, có vợ chính thức là Phạm thị V 30t. Hai vợ chồng ăn ở với nhau đã có con khôn lớn. Vì bận công vụ nên ô T thỉnh thoảng mới về nhà. Cách đây hơn một tháng, ông nghe lời hàng xóm đồn đãi, trong lúc ông vắng nhà thị

XEM TIẾP TRANG 6 K

Lần đầu tiên một lực lượng tổng trừ bị đi trấn thủ lưu đồn

150 CS. biên cương được dành cho Sư - Đoàn Dù trấn đóng!

★ Từ Tình Báo Kỹ Thuật của Dù, qua chiến thuật «tiền pháo hậu đặc công» của địch, đến lối đánh thần sầu «Night Horse» của «Ara» Mỹ.

● NH. TUẤN

(TIẾP THEO)

Đây là khu vực nằm giữa vùng trách nhiệm của Lữ đoàn 1 Nhảy Dù VN, Trấn thủ Judie là tiểu đoàn 6 Dù và Pháo đội Dù B2. Các chiến sĩ Tiểu đoàn 6 và pháo thủ dù B2 đến đây đã 1 tháng tròn với nhiệm vụ khóa biên giới chặn ngay cổ họng hệ thống ADAM. Tiểu đoàn 6 Dù vừa bảo vệ pháo đội, vừa hành quân diệt địch trong khu vực trách nhiệm.

Sư đoàn dù chống biên cương

Trước khi đi sâu vào mọi chi tiết chúng tôi ghi ra đây một nét nhìn tổng quát về sứ mạng «đặc biệt» của 1 lực lượng tổng trừ bị nơi vùng biên giới.

Từ hơn 2 năm qua, vùng này được Lữ đoàn 1 và 2 không kỵ Hoa kỳ trấn giữ bảo vệ. Trên 1 khoảng dài hơn 100 cây số, sát biên giới chừng 20cs, lực lượng Hoa kỳ đã thiết lập những căn cứ hỏa lực nho nhỏ nằm trải dài nối tiếp nhau giữa vùng rừng rậm hoang vu của chiến khu C thuộc 3 tỉnh Tây Ninh, Bình Long, Phước thành.

Từ 3 tháng nay Lữ đoàn 2 nhảy dù VN đã đi tiên phong trong kế hoạch Đồng tiến, lên Tây ninh đảm nhiệm vai trò chính yếu cho lực lượng Hoa kỳ lùi lại giữ nhiệm vụ yểm trợ không lực và tiếp vận. Ngay khi đến Tây Ninh lực lượng Dù đã dụng độ dữ dội với các đơn vị cộng quân lẩn khuất trong vùng. Sau thời gian thử lửa này, địch thấy bất lợi khi mở những trận đánh lớn với Nhảy Dù nên rút ngược về những vùng xa xôi ven biên. Sau thời gian này, lữ đoàn 2 Dù bắt đầu tiếp nhận những căn cứ hỏa lực Carolyn, Vicky, Jamie, Jackie v.v...

Vùng Tây Ninh tạm yên.

Đến ngày N tháng 11-1969, lữ đoàn 1 Nhảy Dù được lệnh «di cư» đến Phước Thành. Trong thời gian không đầy 1 tháng tính đến nay, lữ đoàn 1 Dù đã hơn 1 lần chạm địch khi tiếp nhận và trấn giữ những căn cứ hỏa lực cũ hoặc khi thiết lập những căn cứ mới ăn sâu hơn vào vào lòng đất địch và cũng gần biên giới hơn.

Thế nào là căn cứ hỏa lực?

Giữa 1 vùng rừng rậm hoang vu, mà cả tháng không tìm ra được 1 thường dân (nhưng có thể mò ra... VC!) các chiến sĩ Dù ào đến, chặt cây phát cỏ, khai quang 1 khoảng đất rộng chừng cái bùng binh chợ Saigon, rồi đào xới, dùng bao đất xây công sự, hầm trú ẩn, ổ đại bác v.v... Hàng cây số giây kẽm gai được giăng ra chung quanh, tùm em, chằng chịt lực lượng đồn trú, tiếng là ở cấp tiểu đoàn, nhưng thực sự chẳng cỡ bay nhiêu. Ngày cũng như đêm, các chiến sĩ Dù luôn luôn di động khi thì thọc sâu vào vùng đất địch, lúc lại rút ra bao phủ chung quanh căn cứ. Và vì mang danh là căn cứ hỏa lực», nên hỏa lực của căn cứ thật khủng khiếp với «nhiều» đại bác, «nhiều» đại liên, «nhiều» trung liên. Đặt giả thuyết là cộng quân có thể trung quân cấp TrĐ hoặc cao hơn nữa để tấn công 1 căn cứ hỏa lực Nhảy dù Chỉ cần chúc mũi những khẩu pháo xuống bắn trực xạ cũng đủ làm địch nản chí xung phong, và địch quân càng đông càng làm miếng mồi ngon cho lực lượng không trợ Hoa kỳ và các pháo đội Dù ở những căn cứ lân cận.

Trong 1 vùng bao la như vậy, quả thật căn cứ hỏa lực như 1 con bạch tuộc nằm thu hình, khi bị chọc giận sẽ tung ra hàng chục hàng trăm cái vòi 105 ly bao trùm 1 vùng rộng tới 3 trăm cây số vuông!

Hệ thống Adam - Lộ trắng, Lộ Đỏ

Như chúng tôi đã nói ở phần đầu vùng biên giới dài trên dưới 150 cs thuộc các tỉnh Phước thành, Bình long, Tây ninh, từ 2 năm qua do lữ đoàn 1 và 2 không kỵ Hoa kỳ trấn đóng.

Bằng những phương tiện «tình báo kỹ thuật» tinh vi, lực lượng Hoa kỳ đã khám phá ra cả 1 hệ thống đường xâm nhập của địch từ cao Miên vào Phước thành đến chiến khu C. Hệ thống này được người Mỹ đặt tên là hệ thống Adam.

Adam gồm 2 lộ trình chính, một từ miên vào băng ngang sông Daklim sông Tà Niên sông Dakglun qua

XEM TIẾP TRANG 6 U

SỰ «SẮP ĐẶT» CỦA THƯỢNG ĐẾ...

PHỞ!

PHẢI thấy tận mắt cuộc «xổ số» kể ở người đi ở Thượng Viện, mới nhìn nhận rằng quả có ông Trời hay Thượng Đế ở trong cái vụ bốc thăm hên xui này.

Ông Trời và Thượng Đế nói ở đây là thứ thiệt, thứ cao cả thiêng liêng, một thứ «thiên nhân» chớ không phải một quyền uy, một xảo thuật nào trên quả đất trần tục đầy ma giáo này.

Thấy một số các cụ Nghị «cự phách» (chữ của báo XD) phải ra đi, một vài đồng nghiệp đã tỏ ý không thỏa mãn, «bất như ý» (chữ của báo Ch. L.) và bà con ở ngoài cũng có thể tỏ ý... «nghi ngờ».

Nhưng trước 3 mặt 7 mày, (và nhất là cứ hỏi Nghị sĩ Vũ Minh Trân thì sẽ rõ) việc bốc thăm hên xui lúc đúng Ngọ ngày 30/12/69 thật là đàng hoàng chưa bao giờ có.

Chẳng qua ai ở ai đi là do sự... «sắp đặt» của Ông Trời.

LUẬN VỀ MỘT SỰ «SẮP ĐẶT» CỦA ĐẤNG THIÊNG LIÊNG

TRƯỚC hết, con người phải ra đi, làm mọi người mến tiếc nhất, là cụ Chủ Tịch Thượng Viện. Cụ là hình ảnh xứng đáng nhất của một bậc trưởng thượng trong ngành Lập Pháp: một Chủ tịch Thượng viện điển hình của triết lý và dân chủ Á Đông.

Như ký giả Lô Răng đã phê bình: «Cụ Huyền HIỀN nhưng KHÔNG NHU NHƯỢC.» Ai nhìn Cụ cũng đủ có cảm tình. Nghe tiếng Cụ nói, lại thấy mến hơn. Nhìn Cụ lên đọc tuyên cáo của Thượng Viện về thuế kiệm ước trên Tivi lại càng thấy phục hơn.

Vậy mà sao Cụ lại bốc nhằm số thăm 3 năm, thay vì 6 năm? Kẹo Đồng tui đã mạo muội cho rằng: có lẽ vì Cụ đã nhờ Nghị sĩ Phạm văn Ba bốc số dùm cho cụ. Ông Ba xui xẻo nên đã lấy cái xui xẻo đó cho Cụ Huyền. Nếu cụ Huyền tự bốc lấy, chắc Cụ phải bốc số... đỏ, chớ không phải số... đen như con số 51 do Nghị sĩ Ba bốc dùm cho Cụ.

Nhưng có lẽ Trời còn muốn Cụ Huyền giúp cho đất nước nhiều hơn nữa nên mới bắt Cụ phải ra ứng cử. Liên danh BÔNG HUỆ của Cụ mới đi ra có 3 người. Nay cụ lập liên danh BÔNG HUỆ đề tái ứng cử tất là Cụ sẽ đem vào cho Thượng viện thêm 10 Nghị sĩ xuất sắc nữa (bằng cớ là liên danh của Cụ còn lại

(XEM TIẾP TRANG 6)

2 người chết 5 bị thương vì xe vận tải húc xe đậu

GIA ĐỊNH.— Vào khoảng 2 giờ chiều 29-12, trên quốc lộ 4 khoảng quận Bình Chánh có xảy ra tai nạn lưu thông rùng rợn làm 2 người chết và 5 bị thương. Nguyên lúc ấy có chiếc xe du lịch số EI.3161 và xe vận tải số EE1918 cọ quẹt nhau hư hại vật chất. Cả 2 đang đậu xe lại bên lề đường để chờ giải quyết, sau 2 chiếc xe này có vài chiếc xe khác đậu nối đuôi.

Giữa lúc ấy có 1 xe quân xa hạng nặng số 9-3-9-9 SPT APMP 12 kéo rờ mọt số 7E 4918 của sư đoàn BB APO 96491 ở Long An do 1 Mỹ kiểu lái chạy về Saigon. Khi

XEM TIẾP TRANG 6 B

● Chương trình Văn nghệ nào hay
Tháng giêng hăm bốn (24-1-70) nhớ ngày hội vui

Chương trình VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH

Thứ Sáu 2-1-70

★ VIỆT NAM ★

18g30 Đài hiệu — Quốc kỳ
18,33 Tin vắn
18g36 Thời sự Quốc Tế
18,46 Cải lương
19g35 Thông Cáo
19g40 Cải lương (tiếp)
20g00 Tin tức
20g18 Người dân muốn biết
20g40 Cải lương (tiếp)
21g10 Điểm báo—Bình luận—Giới thiệu chương trình hôm sau
21g20 Thời sự Quân Đội
21g45 Cải lương (tiếp theo)
22g30 Tin cuối cùng
22g35 Cải Lương (đoạn kết)
Đài hiệu, Quốc kỳ

★ ĐÀI MỸ ★

12g00 Mod Squad
14g00 Rawhide
14g00 Dean Martin Show
15g00 Mid-Afternoon Report
15g15 Movie: Body And Soul
17g00 Bewitched
17g30 Nashville Vietnam
18g00 Flying Nun
18,30 Hawaii Calls
19g00 Bill Anderson Show
19,30 Evening news
20g00 Wild wild West
21g00 Star Trek
22g00 Jimy Rogers Show
23g00 11th Hour News
23g20 Boxing

NỘI DUNG

HAWAII CALLS. 18g30

Host Webley Edwards lại mời các bạn xả hơi và đi chu du trong một chương trình ca vũ nhạc kịch thơ mộng du dương của miền Hải đảo Thái bình dương. Trước hết Ed Kenney ca một bản tình ca hải đảo. Sau đó anh ca và vũ một màn lễ nghi tôn giáo cổ truyền Hạ-uy-di có các nàng tiên Hula vũ theo. Khawai ca bản «I'll See You In Hawaii» và bản «My Momma Made Me A New Mumu» Diễn viên mới của chương trình, nàng Kuiko vũ một điệu Hula là lượt trên một chiếc du thuyền.

(TIẾP THEO TRANG 6)

ĐÓ ĐÂY

Máy ông ghiền thuốc hút théc méc

ĐÔ THÀNH.— Gần 1 tuần lễ nay hầu hết các người hút thuốc lá của những hãng làm tại VN đều lấy làm ngạc nhiên mua thuốc thì lại không có và nếu có thì với giá cắt cổ mắc từ 5đ cho tới 10đ. Hầu như những đại lý bán thuốc lá đều bán giá lên cho các người bán lẻ trên giá chính thức nên những người bán thuốc lá lẻ không giảm mua về bán nên mới xảy ra vụ khan hiếm chưa rõ nguyên do nào mà thuốc lá lên quá như vậy.

Ăn Tết bằng đạn

ĐÔ THÀNH.— Khoảng 0giờ 30 phút khuya 31 rạng 1-1-70, tại đường Nguyễn Thông nối dài có nhiều tiếng súng nổ kế đó có nhân viên cảnh sát đến nơi chỗ có tiếng súng nổ thì thấy có một em bé và một chú tiểu bị lạc đạn, liền đó nhân viên cảnh sát chở 2 nạn nhân đến bệnh viện cứu cấp nhưng chưa đến bệnh viện thì em bé tắt thở còn chú thì bị thương được nằm điều trị.

Đồng thời cùng giờ nói trên, cậu Trương v Sang cư ngụ tại ấp Tân việt cũng bị Lạc đạn

Tội bay vạ gió

ĐÔ THÀNH.— Lúc 20g đêm 30-12 anh Lê văn Khải 15t và Nguyễn văn Ấn 17t, NDTV khóm 3 phường Phú lâm, nghe tiếng đồng bào tri hô ăn cướp 2 anh này thấy 1 thanh niên cướp 1 xách tay liền nổ súng rượt theo bắt được tên cướp, y khai tên Lê văn Của 17t nhưng không ngờ khi nổ súng thì đạn lại lạc vào em bé Đinh văn Cọc nhà ở đường Phú Định bị thương. Nạn nhân được vào bệnh viện cứu cấp.

Vì đùa hay vì nhậu

ĐÔTHÀNH.— Khoảng 9 giờ đêm ngày 31-12, anh Nguyễn văn Thiên 24 tuổi ngụ tại đường bác sĩ Jersin đến bệnh viện cứu cấp, vì anh này bị chém rất nặng, liền khi đó anh được cho vào phòng cứu cấp để may các vết thương trong người anh.

Đồng thời cùng giờ nói trên cậu Ng Thanh Văn 16t ngụ tại đg Ng Biểu, cũng bị chém rất nặng được người nhà chở cậu đến bệnh viện cứu cấp. Nhà chức trách được tin 2 vụ chém người rất nặng đang mở cuộc điều tra để tìm cho ra những thủ phạm.

Tai nạn lao động

GIA ĐỊNH— Chiều 30-12, cậu Hồ v Dậu 16 tuổi làm việc cho hãng thầu Pacific rủi ro trong lúc lấn cây bị khúc gỗ đè mang thương tích khá nặng. Nạn nhân được chở vào bịnh viện cứu cấp.
nặng. Nạn nhân được chở vào bịnh viện cứu cấp còn cậu Quyết bị bắt.

Học trò đấu dao

GIAĐỊNH.— Đêm 30-12 có người chở đến bịnh viện cứu cấp em Nguyễn v Nở 16t học sinh nhà ở đường Chi Lăng Giađịnh em này bị chém 1 dao trúng đầu khá nặng. Theo lời người nhà chở nạn nhân cho biết em Nở vì tranh giành đốt pháo gây gổ bị 1 tên khác chém.

40 người bị bắt

GIA ĐỊNH.— Ngày 30-12, cảnh sát Gia Định có mở cuộc hành quân khám xét tờ khai gia đình nhiều nơi trong phạm vi tỉnh, Kết quả có lối 40 người cư trú bất hợp pháp bị mời về bót để điều tra lý lịch.

1 học sinh bê bối

ĐÔ THÀNH.— Bà Huỳnh thị B 40t, chồng tên là Trần văn N. 42t, làm tài xế, ngụ ngay trong trường học TV ở đg Trần quý Cáp. Hằng ngày ông N đi lái xe còn bà vợ đi thì chợ, ở nhà chỉ có cô con gái tên là HTBL 15 tuổi. Ngày 30-12, bà B, thấy con nôn mửa lại đòi ăn của chua, Sanh nghi bà hỏi cô L, cô này đã có bầu cách đây 3 tháng lúc cha mẹ vắng nhà, có một học sinh tên là Lê kim Q 16 tuổi, nhà ở đường Lê văn Duyệt, là học sinh trường nói trên, xông vào nhà hăm dọa cưỡng hiếp cô. Bà B, liền tới bót trình nhà chức trách, Mở cuộc điều tra cảnh sát bắt được cậu Q. đem về bót thẩm vấn Cậu này đã bị giải tòa.

Sòng bài cào bị vở

ĐÔ THÀNH.— Được mật tin căn nhà số 66 đường Ng Duy do bà Huỳnh thị Kiểm 35t làm chủ. Hàng ngày nhiều người tụ tập đánh bài cào ăn thua khá lớn. Bèn nhiều ngày theo dõi chiều 31-12 Cảnh sát tới nơi bắt được 9 con bạc đang sát phạt tịch thâu trên 9.000đ Nội vụ được lập biên bản để giải tòa.

Muốn ăn thịt heo quay

ĐÔ THÀNH — Vào lúc 11 giờ trưa 30-12, Cảnh sát đi tuần trong chợ Bến Thành thấy một thanh niên mặc thường phục đến sạp bán thịt quay, tự xưng là nhân viên An ninh bảo chủ sạp bán thịt heo đưa hai ký rõ thịt heo cho y, để đem về làm cơm. Cảnh sát hỏi tới giấy tờ thì không có. Bắt về bót được biết tên là Trần v Bé xét tới lý lịch thì là linh đào ngũ.

Con gái quý

ĐÔ THÀNH — Bà Nguyễn thị Đặng 53 tuổi buôn bán nhà ở hẻm 601 đường Lê v Duyệt có cô con gái tên Phạm t Sen 16t học sinh một trường nọ. Ngày 30 12 cô này đi học không thấy về. Bà Đặng tìm kiếm khắp nơi không có. Xem lại tiền và nữ trang thì mới hay cô con gái đã lấy tiền và đồ trị giá 100000đ. Sáng 31-12 bà này liền tới bót trình nhà chức trách.

Cho thuê nhà ma

ĐÔ THÀNH — Cách đây ba ngày, ông Phạm hữu Tài 33 tuổi quân nhân, nhà ở đường Bà Hạt mướn căn nhà số 150/9 đường Nguyễn duy Dương, do bà Trần thị Kim 38 tuổi làm chủ. Bà này nhận cho thuê căn nhà nói trên, nhưng bắt ông Tài phải đặc cọc 22.500. Đưa tiền ông Tài dọn nhà đến ở, thì người chủ cũ trong nhà này đuổi ra không cho dọn vào, báo cho ông Tài biết, y đã thuê căn nhà này của bà Kim đã lâu. Bị gạt ông Tài tới bót trình nhà chức trách. Bà Kim bị bắt. Sáng 31/2 bị giải tòa.

14 tiên ông nhập ngủ hụt

ĐÔ THÀNH — Ngày 30-12, 14 thanh niên tới tuổi quân dịch bị Cảnh Sát bắt giải tới trại nhập ngũ số ba. Nhưng khi khám sức khoẻ thì 14 thanh niên này là đệ tử của Phù dung tiên nữ. Không đủ sức khoẻ, cả 4 bị đưa về bót lập biên bản giải tòa

Cướp trộm vẫn lộng hành

ĐÔ THÀNH— Lúc 20g đêm 30/12, chị Tống thị Mỹ 21t, nhà ở đg Ký Đồng, đi thăm bà con về gần tới nhà thình linh bị tên cướp cỡi xe Honda, giựt chiếc xách tay trong đựng 10.000 và giấy tờ. Cùng ngày, chị Ng thị Thọi 28t nhà ở đường Cộng Hòa, đi chợ Ng tri Phương, bị hui tên móc túi lấy số bạc 552đ. Chị này tri hô lên Cảnh sát rượt theo bắt được đưa về bót, y khai tên là Huỳnh v Hòa 19t và Nguyễn t Long 20t, cả 2 vô gia cư nghề nghiệp, Ngoài ra chị Trần t Dung 17t nhà ở đường Lê v Duyệt ngồi bán thực phẩm trong chợ Đakao, 1 tiểu yêu tên là Huỳnh v Đào 13t trà trộn với khách mua hàng, trộm 2 gói tôm khô trị giá 5000đ Cảnh sát trong thấy bắt đưa về bót.

Phá vở 1 ổ mãi dâm

ĐÔ THÀNH— Được mật tin tại hẻm 68 đường Trần nhân Tôn, có 1 thiếu nữ tên là Trần thị Nga 18t tổ chức nuôi điếm rước khách ngoại kiều. Sau nhiều ngày theo dõi, chiều 31-12 nhân viên cảnh sát tới nơi phá vỡ động mãi dâm, 4 cô 4 cậu về bót.

Đào ngủ còn hăm dọa cảnh sát

ĐÔ THÀNH— Ngày 31-12, nhân viên CS đi tuần trên đg Nguyễn thái Học chận xét 1 thanh niên khả nghi. Tên này là thành phần du đãng thường cướp giựt phứ của người buôn bán trong chợ. Bắt về bót y khai tên là Trần văn Ngọc 20t, Trong lúc cảnh sát dẫn tên này về bót Tên Ngọc còn hăm dọa.

Buồn vì ai

SAIGON — Sáng ngày 31-12, người ta phát giác chị Nguyễn thị H. 25 tuổi ngụ ở đường Triệu Đà thuộc quận 10, nằm mê man bất tỉnh trong phòng và sau khi có một chàng thanh niên tên là Trần văn M. lo chở chị H, vào bệnh viện cứu cấp.

Còn chị H, sau khi được bác sĩ tận tâm cứu chữa đến chiều ngày 31-12, chị H tỉnh lại.

Xe Honda đụng chết bà lão

HẬU NGHĨA.— Sáng ngày 30-12, có bà lão tên Trần thị On 68 tuổi ngụ tại xã Đức Hòa (Hậu Nghĩa) đi bệnh viện ở Đức Hòa để xin thuốc. Nhưng khi đi dọc đường bà On bị người cỡi xe Honda đụng té bể đầu bất tỉnh.

Tai nạn xảy ra người ta lo chở bà On đến bệnh viện cứu cấp nhưng vừa đến nơi bà On tắt thở.

Người cỡi xe Honda gây tai nạn bị bắt.

Một cô chán đời

GIA ĐỊNH.— Hồi 9g đêm 31-12 người ta phát giác một thiếu nữ chưa biết tên độ 17t ngụ ấp Tân sinh khu 2 quận Tân bình (GĐ) uống thuốc rầy tự tử. Thiếu nữ chán đời này được đưa vô bệnh viện cứu cấp. Bệnh tình xem có mòi trầm trọng.

Súng lậu

ĐÔTHÀNH.— Chiều ngày 30-12 nhân viên cảnh sát đi tuần trên đường Ng văn Thoại thấy 2 thanh niên khả nghi liền chặn lại. Xét người tên Ng văn Thanh 30t ngụ tại Đức hòa, bắt được 1 khẩu súng colt 11. 45 và Lâm văn Chua 35t không căn cước. Khi hỏi giấy phép sử dụng không có nên cả 2 bị bắt.

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

DÂN ẤP NHẤT TRÍ THẠNH MỸ TÂY ĐAU KHỔ VÌ CHỢ BÍT MẤT LỐI ĐI

Kính gửi ông Tỉnh trưởng Gia định.
— Ô. Trưởng ty cảnh sát tỉnh Gia định.
— Ô. Trưởng ty Kiến thiết
— Ô. Tổng giám đốc kiến thiết và thiết kế đô thị

Chúng tôi hơn trăm ngàn dân sống ở Ấp Nhứt trí 6 Xã Thạnh mỹ tây hẻm 73 đg Hùng vương Thị nghè Gia định xin trình ông những việc như sau:

Đường hẻm 72 trước đây 10 năm rộng lắm, xe GMC nhà binh có thể vô được dễ dàng «ngay mạnh», ai nấy làm nhà, lấn ra đường hẻm, lại còn họp chợ mùi cá tôm đưa lên nồng nực, các tiệm tạp hóa che và lụp xụp, bày gọn lấn ra hết cả lối đi.

Đường hẻm nay may mắn thoát khỏi 2 cuộc tổng công kích của giặc cộng hồi năm ngoái.

Nay chúng tôi đề nghị lên ông Tổng trưởng làm 1 cuộc chỉnh trang, chỉ có chính quyền mới làm nổi:

1) Bắt mỗi nhà dẹp hàng rào vô 1 thước.

2) Dẹp hệ thống điện do dân chúng làm trước đây, vì hẻm này đã có Trụ điện do Saigon Điện Lực cung cấp rồi.

(Trường Cao đẳng Điện học Phú Thọ nên đến học cách bắc giây điện ở hẻm này) chằng chịt như bệ thống điện Đa nhim?

Ôi, Kỹ sư, cán sự điện, các bộ kỹ thuật đi đâu hết!

3) Đuổi chợ, để sự lưu thông được dễ dàng khi có hỏa hoạn.

4) Xin Ty Kiến Thiết Giađịnh triệt hạ những căn nhà xây cất bằng vật liệu nặng đồ bán công lấn ra Đường Hẻm

5) Triệt hạ tiệm Hớt tóc VT vì nền nhà này là đất của gốc cây Đa cổ thụ, sau khi Ty Công Chánh đốn cây đó đi, ông T liền cất làm tiệm Hớt tóc chận ngay đầu đường Hẻm. Ôi dân ở Xóm này biểu làm, ai làm sao thì làm.

Kính thưa Ông Tỉnh Trưởng.

Những điều nêu ra trên đây Chính quyền có thể thực hiện được, mỗi người chỉ hy sinh 1 chút là có đường rộng để đi.

Nếu không thì lại phải đành đợi đến khi nào có 1 cuộc hỏa hoạn vì bất cẩn để: Sạn Bằng Tất Cả Và Làm Lại Tất Cả.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

LINH TRANG PHỤ TRÁCH

Thơ và bài gởi về — Hộp thơ số 4 — Nhật báo T.T Saigon

★ HÀ-VĂN, NGUYÊN-THANH, ĐINH-NGHĨA phụ trách

Đọc chuyện xưa gẫm chuyện nay

TÀI TRÍ CỦA NGƯỜI HIỀN PHỤ GIÚP NHIỀU CHO CÔNG ÍCH

★ CHUYỆN NÀNG PHAN CƠ, VỢ CỦA VUA TRANG VƯƠNG GÓP Ý VỚI CHỒNG DÙNG NGƯỜI TÀI ĐỨC.

(TIẾP THEO)

Tôn thúc Ngao khi được Ngu Khâu đến cầm lệnh vua triệu thỉnh đã đem vua về Kinh đô. Sở Trang vương tin dùng người hiền tài, Tâm dạo việc nước, thảo thuận phương sách cai trị và xây dựng xứ sở ... Ngao đã tỏ ra thông minh ... sáng kiến và ... cho vua nể phục, ... mới phong chức tô tướng cho Thúc Ngao và người khen ...

— Khanh quả thật là tài ... kiến thức ... ngôi vị này ...

Thúc Ngao khiêm nhường tâu với vua :

— Nếu ... một tước phẩm ... dân sẽ không ... một thường dân ...

Vua vẫn nhất định ... người của Thúc Ngao ... chân ... lệnh vua. Từ đó Thúc Ngao đã đem tài năng đức độ ra tổ chức guồng máy chính trị ... sách lược cai trị công minh ... điều kiện thuận ... phồn thịnh ... Ngao đã được truyền tụng và coi là bậc hiền tài.

Nhận xét về người đàn bà nàng Phan Cơ

Thành kiến từ xưa tới nay đã cho rằng đàn bà là đại họa. Người ta đã đổ cho đàn bà là làm hại ... xã tắc. Người ta đã ... người đàn bà lịch sự xa xưa. Đắc kỷ, Bao Tự. Ngày nay người ta vẫn ... đổ tội và coi đàn bà nên đàn ông hư hỏng. Đàn ông hay bị đàn bà chiếm quyền và xui hành động bậy ... xảy ra ... người đàn bà ... không giúp được ... làm hư hại đến ... công ích ... đây chúng ta thấy B... Phan Cơ ... bà thấy xa hiểu rộng ... xây tạo cho sự nghiệp của ... nước non bằng những ý chí ... tốt lành. Do đó ... giúp được cho vua ... người tài đức ... bao lực muốn ... mà không muốn ... Ngu Khâu.

Trong công cuộc ... và kiến quốc, đàn bà đàn ông như nhau, có những người là bà giàu sáng kiến tinh vi như nàng Phan Cơ là có sự trợ lực hữu hiệu và sáng suốt. Trong gia đình mỹ ... Kim, nếu có được người đàn bà khôn ngoan biết nhìn xa hiểu rộng, có đức độ, người đàn ông sẽ có người bạn đường tốt để tránh sai lầm. Trái lại chính người đàn bà thất đức, hay xui chồng làm điều xằng bậy là vô tình bà đã xô chồng con xuống hố sâu để tiêu tan sự nghiệp. Những ... nhung ... của mấy ông đàn ông ... nay xét ra nhiệm vụ công dung ... vợ ... yếu đuối ... làm cho chồng ... điều cần ... chính đáng ... và yêu ...

LINH-TRANG TRẢ LỜI CÁC BẠN

THÙY DƯƠNG (sinh viên SP) Chị ... Em chị cần «giúp» chị bằng thương yêu đó. Chị của em nghèo quá ... Sao «Cô giáo» ...

Những giòng NHẬT-KÝ

● GIÁNG-NGỌC

—★—

... ngày 6-7-19...

Anh,

Vừa học đàn xong bản nhạc của anh, Nga lấy giấy viết thư cho anh liền đó. Hôm nay Nga đã thêu xong hình con phượng hoàng trên chiếc khăn tay của chị Phượng rồi. Chị ấy khen Nga lựa chỉ màu thật đẹp. Nga cứ tiếc tiếc là Nga muốn thêu tặng anh một chiếc, nhưng N... lại tin dị đoan. Người ta bảo đang yêu nhau thì không được tặng khăn tay và ảnh cho nhau, kiêng như kiêng chụp hình 3 người vậy. Xin lắm cơ. Thế nào ... Nga sợ ... đành thôi vậy. A, chiều nay Nga mới học đàn nữa đấy, anh ạ! Bây giờ Nga chăm lắm cơ. Nga không còn nhõng nhẽo mẹ như trước vì Nga đã có anh để nhõng nhẽo rồi. Anh chỉ vừa chọc Nga 1 tí là Nga đã phụng phịu bỏ đến ngay. Nhưng anh vẫn «gan» Nga lắm. Anh cứ «đến» Nga như thế thì Nga lại ... bắt đền cho xem.

Nga vừa viết đến đây thì chị Phượng đi ngang. Nga hơi hoảng sợ chị ấy nhìn thấy, nhưng may quá, chị Phượng chỉ liếc mắt qua rồi mỉm cười «chả» thì sĩ lại đang làm thơ».

Thì ra chị Phượng chưa biết là từ ngày quen anh, Nga đã bỏ làm thơ bỏ những từ gú chỉ có một mục đích auối tiếc cái dĩ vãng buồn thảm xa xưa. Tất cả những chuyện đau buồn cũ Nga quên được hết rồi. Từ thương đến Nguyên chẳng còn là mối ám ảnh dai dẳng trong tình hồn Nga nữa. Nga vì như ... đã khổ ... lừa là việc tất nhiên phải có. Bên cạnh anh đèn leo lét ấy, anh chói sáng bao len. Nga thấy anh thật rực rỡ thật cao vợi. Nga như bị chìm trong vùng ánh sáng thần thánh ấy. Đã lần nào Nga nói với anh như thế chưa nhỉ?

Nga viết vở vẩn dài quá rồi, giờ Nga phải đi ngủ nữa chứ. Muỗi nó đốt hai chân Nga này giờ sưng cả lên rồi này.

Nga ... hai cái lên hai mắt anh nhé.

✱

Ngày 14-7-19...

Anh,

Nga giận anh quá đi thôi, anh hẹn 2 giờ chiều mà Nga chờ mãi đến 5g cũng chẳng thấy anh đâu. Nga muốn khóc ghê cơ. Thế mà ngay từ sáng sớm, Nga đã sửa soạn để đón anh rồ. Nga mặc cái áo mới may, Nga chải đầu kẹp 2 bên tai 2 bông hoa nho nhỏ, tại Nga biết anh thích Nga làm thế mà. Nga định sẽ khoe anh tấm khăn trải bàn mà Nga vừa thêu xong hình bông màu tím nhạt. Nga định sẽ khoe anh cái áo bằng len hồng Nga mới đan cho con búp bê của bé Hằng xinh lắm cơ. Nhất định anh phải khen Nga khéo tay. Anh sẽ phải thưởng cho Nga nữa chứ? Nhưng Nga không chịu anh thưởng bằng cách đưa Nga đi chơi đâu. Anh khôn ghê, Nga đã giao ước với anh là một tháng chỉ 1 lần thôi. Vậy mà hôm nào gặp anh, anh cũng đòi hết. Anh cứ «ăn hiếp» Nga hoài. Nga ghét anh quá.

Sao anh hứa với Nga mà anh lại không đến? Anh quên hay anh đi đâu với ai? Nga ghen lắm đấy nhé. Nga mà biết anh vớ vẩn với cô nào thì anh... chết! Ngày mai gặp Nga anh nhớ mà chống chế cho khéo đi.

Bây giờ Nga phải đi ăn cơm đã. Cơm dọn xong và chị Phượng cứ ơi ới gọi Nga từ nãy rồi kia.

Nga ghét anh nên không «mi» anh nữa đâu. Nga chỉ cắn thật đau vào má anh thôi. Tức hay không?

(CÒN NỮA)

TIN SÁCH

CÁC BẠN HÃY TÌM ĐỌC

YÊU và THÙ của TẠ TỴ

Để tìm hiểu tình yêu và cuộc chiến

UỔI THƠ

★ HẰNG-NGUYÊN

Viết cho Mai-Hiếu đó nhé

Thế là Mai Hiên đã giận em rồi cả tuần nay tuy ngồi sát nhau nhưng hai đứa không nói chuyện. Chiến tranh lạnh mang đến làm em buồn ghê đi.

Chuyện có gì đâu, hôm nọ thi lục cá ng... em bảo làm bài vì sợ thiếu giờ ... không để ý tới lời hỏi của H... trong em không chỉ Hiê giận ... làm xong ... em quay sang chỉ ... Hiên hờn hồng ... em ...

... những chiều ... qua, hôm kia, em đi một mình trên đường vắng. Mai hiên chả lại nhà rủ em đi học nữa, em thấy chị của Hiên chở đi ... con đường em đi sao dài lê thê chẳng bù những hôm có Hiên hai đứa đi vui ôi là vui, nhìn lên cây me nhiều trái nhất em nhớ đến Hiên, hồi đó hai đứa cứ lấy gạch thi nhau ném cho me rơi, những quả me chín ăn ngon ghê. Hàng cây dài nghiêng nghiêng từng chiếc lá khô rơi lả tả em cúi đầu đếm từng chiếc lá mà nghe lòng dâng khuâng khó tả.

Vào lớp em thấy Hiên ngồi từ bao giờ, muốn nói chuyện nhưng ngại quá đi thôi, Hiên ơi có hiểu cho mình không hả Hiên. 2 giờ Toán khô khan quá, rồi đến 2 giờ sinh ngữ sao dài quá hở Hiên, em lơ đãng nhìn ra ngoài khung cửa, từng chiếc lá me nho nhỏ sang đài các trong cơn gió nhẹ, những vệt nắng chiều yếu ớt còn loang xuống một gốc sân trường, bỗng thấy gọi em đứng lên, mải nghĩ vẩn vơ em lúng túng mãi mới đáp được xuôi, sợ ghê, trong một tíc tắc em thấy Hiên nhìn em bốn mắt chạm nhau cả 2 đều bẽn lẽn quay đi nơi khác, hồi ấy sợ thầy gọi đứng lên 2 đứa không quên nói :

— Tí nữa nhớ nhắc nha Hiên hoặc

— Ừ mà Nguyên cũng phải nhắc à nha to to một tí.

— Thôi, to to rồi thầy nghe làm sao. 2 đứa tuy sợ nhưng cũng cười khúc khích giờ thi đâu có nhắc ai phải không Hiên. Hiên ơi! Hiên ơi còn nhớ buổi chiều thứ năm trước có 2 giờ sau mình đi phố rồi trời giăng mưa đó, vui quá Hiên nhỉ, 2 đứa chạy tìm chỗ ẩn, xui khiến sao chúng mình ẩn trước cửa nhà bán áo mưa, thấy có vẻ trễ, em với Hiên vào trong mua 1 chiếc, 2 đứa thích màu hồng nhạt, rồi khoác chung 1 cái áo 2 đứa đi dưới cơn mưa, vui ghê đó.

Chiều nay lúc ... về Hiên thè ... tay em đưa cho em mảnh giấy, em mừng quá cất vào cặp ... hỏi Hiên mấy câu, một nét ... vọng hiện lên đôi mắt em vì Hiên đi với Hoàng rồi, phần vào không biết trong thư Hiên nói gì em cứ thấy nao nao, em đi thật mau về nhà để dùng cơm và rút lên lầu học bài, công việc trước tiên là em mở cặp, lấy mảnh giấy mà Hiên đưa hồi chiều, em cầm lên đọc, những giòng chữ mềm mại của Hiên hiện ra trước mắt.

Nguyên mến nhớ,

Chúng mình xa nhau lâu quá Nguyên nhỉ. 10 ngày rồi đó, mình tính từng ngày một, nhớ Nguyên lắm cơ. Nguyên thì sao? Còn giận mình không : đừng giận mình nha Nguyên mình biết cũng có lỗi nhiều nhưng thôi bỏ qua hết Nguyên nha! chúng mình bi giờ «nối lại nhịp cầu» nha vắng Nguyên đi học sao buồn quá tuy có chị Uyên chở. Cho mình stop ở đây, nhớ hồi âm ngay cho mình à nha. Thương nhiều.

MAI HIÊN

Đọc những giòng chữ thương của Mai Hiên em cảm động ghê đi Hiên cũng buồn như em, tội nghiệp cho Hiên quá, hôm sau đi học em đưa lá thư trả lời cho Hiên. Hiên đọc ngay tại lớp, xem xong cô nàng mỉm cười (nụ cười hai đọc dài) rồi ... nói ...

— ... mai Hiên lại nhà nhe :

— Ừ sớm sớm một tí.

Thế là hai đứa nói chuyện tíu tít như trước, tan học em vẫn phải về một mình vì chị Duyên của Hiên tới đợi rồi, tuy vậy con đường hôm nay em đi vừa quá từng cơn gió đưa cành lá kêu xào xạc như để hòa với niềm vui của em.

Trưa hôm sau 1g20 rồi mà vẫn chưa thấy Hiên đến hay lại không rẽ được đường ngõ rồi, em khá khoái chờ mong năm phút sau Hiên đến với vẻ mặt hớn hở ;

— Đợi Hiên lâu hông :

Em liếc dài một cái

— Tưởng cho người ta leo cây rồi chứ.

— Đâu dám thế.

Cả hai cười ròn rả, em với Hiên bắt đầu bước, con đường chúng em đi lúc nào cũng mát lá vẫn còn rơi xuống tóc chúng em, hai đứa lại ném đá cho me rơi nhưng chả thấy quả me nào ... hết quả chỉ ... thấy còn ... em với Hiên ghé vào Tao đàn bẻ hoa và bắt những con bướm đủ màu đẹp ... em bắt được những 5 con và nhiều lá hoa thả hồ mà ép. Em với Hiên thích ép hoa, bướm trong trang sách lắm những buổi học lại vui như trước.

Hôm nay chủ nhựt Hiên đến nhà em ... chiếc áo thiên thanh, trông nhà ... xinh quá ... em đi ... nhà ... cùng với Hiên ... chiếc áo màu trắng em đi với Hiên, đi khắp ... không có màu nào ưng ý, hai đứa lại ngược lên thương xá Tax, ở hiệu kia có màu mà em với Hiên đi tìm ... màu hồng, màu này ... nhưng đậm mà cũng không nhạt ... phải đợi ở đây sấm hơi ... nhưng hàng bảo đảm, không mua ở đây thì không ở đâu có màu ưng ý ... xong em với Hiên ghé vào quán ăn kem, gần tết thảo nào ... tiếng ... áo ... xong 2 ... em ... Hiên ... rồi ... chiều thôi ... áo làm ... xanh của Hiên và răng của em say say ... xinh ghê ... nắng yếu ớt cả ... các tàng cây, đến đầu đường 2 đứa tạm chia tay để hẹn ngày mai, một ngày chắc em vui lắm.

HẰNG NGUYÊN
(Gia Định) 69

Chiều Tuyên Nhơn

Tặng một người

Chiều Tuyên Nhơn nắng như thiêu đốt
Nắng trên da, trên tóc, nắng cháy vào lòng
Nắng trải dài trên giòng sông uốn khúc
Nắng làm mất cả những chờ mong
Tôi đứng đây nhìn theo giòng nước chảy
Niềm buâng khuâng rạy rứt ở tâm hồn
bên kia sông
Người thôn nữ
Tuổi độ trăng tròn 15, 17
Mái tóc dài xõa xuống ngang lưng
Em nhìn tôi
Cuối đầu e thẹn
Dấu nụ cười trong vành nón nghiêng nghiêng
Tôi lặng yên soi mặt mình trong giòng nước
Ôi! Tôi hôm nay sao xa lạ vô cùng
Nắng đã tắt và gió chiều nhẹ thổi
Mình trách mình sao quá lãng du
Gót chinh nhân đã làm khắp vùng quân thù
Chừ! Dừng lại để hồn mình phiêu bạt
Tôi sống đây như chú nai rừng ngơ ngác
Lần đầu tiên đặt bước đến thị thành
Để mai này trở lại với rừng xanh
Lòng luyến mến lần đi nhiều kỷ niệm

HOÀI LỆ GIANG

CHUYỆN NHI ĐỒNG QUỐC TẾ

TỨ-QUÁI và HẢI-XÀ

★ Của LINH-LAN kể

(TIẾP THEO)

Sau vài phút tạo lực, tam quái đã tới nơi, thì ra quái vật đã mất hút theo đợt sóng to vừa đánh tấp nập tới.

Linh sửa soạn máy ảnh, vừa la to:
Bơi lẹ chứ nữa, mau mau đi...

Một luồng gió mạnh, thổi tới đưa bè đi đến ngay chỗ hải xà vừa xuất hiện lại thình lình.

Tích la lên :

— Ê, hay quá ta! hải xà to quá ta. Kìa, kìa hải xà kìa...

Theo tay Tích chỉ, thì ra đó là 1 thân cây to, nhấp nhô trôi lên khi hụp xuống tùy theo lượng sóng đánh.

Tức giận, Linh mặt mày chù ụ, chẳng thèm nói chi nữa. Tích cười vang lên vừa nói với Búp Ly :

— Nhìn kìa, mập đẹ ơi! Mày thấy rõ không, cái đầu con ngựa, hàm răng như mấy lưỡi gươm tua tủa, cái đuôi nhọn lễu, dài xọc... Ha... ha..

Linh nổi đóa, tiếp la :

Đồ con khỉ đột, ngu như con bò. Đồ kết mẹ, kết điên gì đâu. Cái gì cười to giữ vậy, điên rồi hả? Nào có phải cái vật này tao thấy ở mô! Rắn biển to cỡ mà, lúc nãy đó, nhưng bây giờ nó lặn mất rồi. Con khúc cây mới từ đâu trôi lại đây mà. Đồ chó điên gì đâu...

— Con khỉ ca, chó quê ơi! Chả phải vậy đâu khỉ cái ạ, rõ ràng là khúc cây trôi linh bình mà chúng ta đã thấy. Nhưng là sự tưởng tượng của quí cái quá mạnh, rồi khỉ cái bày trò, đã chuyện đủ thứ trong khi ra chó quê, rắn biển... Ối, mày làm tao tức ... muốn xé cái bụng đây.. Ha ...ha

— Cái miệng chó ưa ăn đồ dơ, nên hay nói bậy quá... Linh cãi ... Tích chưởi, hai đứa đua nhau chưởi đủ thứ danh từ thú vật...

Búp Ly thản nhiên nhiên ngồi cắn đậu phộng nghe ... rộp, chó Kết ngóng mõ nhìn, nước dãi chảy lòng thòng ra 2 bên mép.

(CÒN NỮA)

Hãy sống những giây phút hồi hộp nghẹt thở với :

KIM BA CHÍ DỊ

Tập truyện truyền kỳ ... của KIM BA

DUY THANH xuất bản — SỐNG MỚI phát hành

130 trang — Giá chỉ có 85 đồng

Người yếu tim xin đừng đọc ban đêm.

Bạn em

Thương gởi về Mai Hiên (NTH.TVHĐ)

Bạn thương của em
Có một cái tên
Mà em thích nhất
Đó là Mai Hiên
Bạn thương của em
Có đôi mắt ...
To tròn đen láy
(Như nai vàng ngơ ngác!
Mỗi lúc nói chuyện
Đôi mi chơm chớp
Nom dễ yêu lạ
Bạn thương của em
Có đôi môi đỏ
Nụ cười thật tươi
Duyên dáng ghê đi
Bạn thương của em
Có đôi má hồng
(Như màu áo em)
Thấy xinh xinh quá
Mai Hiên của em
Có những sở thích
Gần giống như em
Nên em thương mến
Mai Hiên lắm cơ!

HẰNG NGUYÊN (69)
Trăng Tròn GĐ

VƯỜN THƠ

Hoàng diễm Trang chọn

Màu áo của em

... Con gái gì chỉ thích tím với đen

... PHƯƠNG KHANH

NHẬN XÉT

Mặc dù PHƯƠNG KHANH chưa điền ta hết nỗi lòng ... để tài ... nhưng đây là chàng ... chuyện buồn được kể ...

H.D.T

102???

RENG !.. RENG !... RENG !..

— Alô ! Đây ...

...

CHIẾN TRƯỜNG HỎA TUYẾN VÀ NHỮNG ĐIỀU KHÓ TƯỞNG TƯỢNG

Qua mười lăm năm chiến đấu cam go để bảo vệ biên thùy cực bắc của VNCH, đồng thời cũng là phòng tuyến chống Cộng quan trọng nhất của thế giới tự do ở miền Đông Nam Á. Sư Đoàn 1 Bộ Binh Việt Nam đã ... được 1 hậu thuẫn vững chắc của quần chúng trong nước và chiếm nhiều cảm tình của các dân tộc bạn. Nhưng dù sao có những định kiến chủ quan và những thiên cảm nồng ... đến đâu, người ta cũng không thể hình dung được những gì mà các chiến sĩ sư đoàn 1 bộ binh VN đã làm và sẽ làm trên chiến trường giới tuyến, nếu người ta không có dịp đến đây để nghe tận tai và nhìn tận mắt.

Ý kiến nhận xét trên đây hoàn toàn đúng với thực tế và thực tế ở đây đã vượt quá xa trí tưởng tượng dù cho trí tưởng tượng ấy vô cùng phong phú. Ở đây những công trình vĩ đại được thực hiện trong những hoàn cảnh cực kỳ khó khăn và những ... phi trường đã xảy ra để đáp ... cầu khẩn thiết của thời cuộc. Ở đây người quan sát thường có cảm tưởng tình thế chỉ diễn biến để trắc nghiệm mức độ trưởng thành của hai lực lượng quân đội và dân chúng kết hợp. Bao nhiêu người ngoại quốc đã phải ngạc nhiên khi thấy quân dân 2 Tỉnh Quảng Trị Thừa Thiên luôn luôn tỏ ra đầy đủ khả năng và ý chí để đương đầu với mọi tình thế. Biến cố mùa xuân Mậu Thân hồi đầu năm 68 cũng như đợt thay quân của Mỹ cuối năm 69 chính là những cơ hội tốt đẹp để đo lường sức mạnh của Sư đoàn 1 Bộ Binh Việt Nam luôn luôn chiến đấu với sự tiếp tay đắc lực của dân chúng.

Những gì xảy ra tại hai tỉnh cực bắc Việt Nam Cộng Hòa trong cuộc tổng công kích Mậu Thân của Việt Cộng đã được tường thuật đầy đủ qua báo chí cũng như qua các làn sóng truyền thanh truyền hình cho nên thế giới đã biết quá rõ. Sự tồn tại vững mạnh và tình trạng an ninh khả quan của Tỉnh Quảng Trị Thừa Thiên ngày nay là bằng chứng thành công rực rỡ hùng hồn nhất của lực lượng phòng vệ Việt Mỹ.

Trong trận chiến thắng trên đây mọi người không thể phủ nhận công lao đóng góp rất lớn của sư đoàn 1 Kỵ binh Không vận H. K. một đại đơn vị ưu tú thiện chiến của quân đội Hiệp chủng Quốc. Và chính vì biết rõ uy lực hùng hậu của sư đoàn 1 Kỵ binh không vận Hoa kỳ cho nên khi đại đơn vị này được điều động vào Tây ninh hồi tháng 5-68 dân chúng 2 tỉnh Quảng trị Thừa thiên đã không khỏi băn khoăn lo ngại sự giảm sút của lực lượng Việt Mỹ tại địa phương có thể bị Cộng sản lợi dụng khai thác để tung ra những cuộc tấn công mới. Nhưng rồi điều mà mọi người phập phồng e ngại đã không xảy ra. Cộng quân không mở nổi trận công nào mới mà lại còn bị dồn vào một tình thế ngày càng thái ... Về phía Việt Mỹ lực lượng ... những không bị suy giảm ... được tăng cường nhanh chóng ... sự hình thành ... của những ... Nhân dân Tự vệ ... bán trường ... các ... ĐPQ, Nghĩa Quân. Mức độ trang bị mới của QLVNCH cũng lại đặt thêm sức nặng lên bàn cân.

Tiếp đến tháng 8.1969 dân chúng địa phương lại phải trải qua một phen hồi hộp nữa, vì nguồn tin Hoa kỳ bắt đầu các đợt thay quân. Trước tiên là một Lữ đoàn thuộc Sư Đoàn 3/Thủy Quân LC Hoa kỳ đã lên đường vào cuối tháng 8.69. Sau đó các đơn vị còn lại cũng lần lượt ra đi và công cuộc hồi hương của Sư đoàn 3/TQLC Hoa kỳ đã hoàn tất cuối tháng 11-69. Lần trước Sư đoàn 1 Kỵ binh Không vận chỉ ra đi lặng lẽ. Còn lần này chuyến hồi hương của Sư đoàn 3 TQLC được gọi là một đợt thay quân. Nhưng trên thực tế mọi người không thấy một đơn vị nào được gởi đến đây để thay thế đơn vị ra đi. Và chính sự kiện này đã làm cho một số thường dân thắc mắc lo âu về những hành động lợi dụng của Cộng quân. Đối phương đã tức khắc lợi dụng tình thế trong buổi đầu tiên. Và trong chuyến xuất quân mạo hiểm 2.11.

1969, Cộng sản đã đem trọn Trung Đ... 27 chính quy Bắc Việt ... nh tại vùng Tả, Bắc Cam lộ ... quân sự. Nhiều ... ẩn thấm ... khác của Cộng sản xâm ... nối tiếp xảy ra sau ... cho mọi người hết ... tưởng chuyến ra đi của ... 3/TQLC Hoa kỳ lần này ... Sư đoàn 1 BBKV lần trước ... lại 1 khoảng trống nào trên ... tuyến của ta.

Không những thế, tình hình lại ngày càng thêm sáng sủa. Thật là điều đáng ngạc nhiên, đáng suy ngẫm ... và đáng được đề cập 1 cách ... hứng với nhiều thiện cảm ... Vậy chuyện gì đã xảy ra nơi đây? Nếu không có 1 đơn vị mới nào được gởi đến đây thì người ta đã lấy gì để lấp đầy lỗ trống do Sư đoàn 3/ TQLC/Hoa Kỳ bỏ lại? Một quyền phép nhiệm mầu nào đã làm được công việc vĩ đại ấy trong một thời ... nhanh chóng như vậy?

(CÒN TIẾP)

TỨ BẢN — TỨ BẠN

(CÒN NỮA)

KỊCH TRƯỜNG

THỨ SÁU 2-1-1970

◐ HOÀI NGỌC phụ trách

Chuyện... cải-lương

● Thanh Nga với những chiếc áo Ấn Độ

Thanh Nga đi dự Đại hội điện ảnh Á châu ở Ấn Độ có mang được mấy chiếc áo quí phái của phụ nữ xứ này về Saigon làm kỷ niệm. Và có lẽ cô không có gan mặc đồ phụ nữ Ấn Độ đi dạo phố, cho nên cô chỉ mặc nó ra trình diễn trên sân khấu nhè qua vở hát. Không tên tại rạp Quốc Thanh. Trông cũng ngộ ngộ.

★ Tám Vân, cô Nguyệt đâu rồi?

Cặp vợ chồng đạo diễn và soạn giả này bám sát TM-TN một thời gian dài đăng đẳng, đến nay đoàn trở lại Saigon thì không còn thấy anh chị ta đâu. Hỏi ra mới biết rằng vì có dư luận than phiền «nhà thầu» quá xekhốn cho không còn một soạn giả nào dám trao tuồng cho Thanh minh Thanh nga nữa, nên chi bà bầu phải nuốt lệ, bấm gan mà cho nhà thầu rút lui để cho có được nhiều người dám về cộng sự dưới bản hiệu này. Biết ra thì đã muộn, nhưng muộn vẫn còn hay hơn là không biết. Cũng là một cái hay.

Kim Chưởng vô Bình Tiên

Từ Hóc Môn, đoàn Hoa Anh Đào dọn vô rạp Tân Bình (Bình Tiên) và hát đêm đầu 29-12 với số thu kỷ lục. Khán giả vùng này trông lại đông quá là đông. Thấy Hoa Anh Đào hát vậy, rạp Thủ Đô (Cholon) rục rịch định mở cửa cho cải lương hát lại. Cholon cũng biết thưởng thức cải lương chớ bộ. Nhưng từ ngày giờ giới nghiêm chặc chẽ về khuya xe cộ khó khăn, dân Chợ lớn đâu có ra Saigon được mà coi hát?

● Đổi thành Mùa hoa mới

Đoàn Hạ Triều từ nay chính thức đổi bảng lại Thành là Mùa hoa mới. Nhân dịp Tết nhứt tới nơi, bầu Mười Thi chạy lo tăng cường, bên kép thì Minh Quang, hề Sa, bên đào thì Thanh Nguyệt Á... Hồng để cho có chút tên tuổi mà lôi cuốn khán giả. Hiện đoàn đang tập lại ở Lưới kiếm đoạn trường để hát Trảng Bàng, qua Bình Dương rồi kéo thẳng ra Trung tìm rạp hát Tết ngoài ấy.

● Mỹ Lan về Kim Chung

Sau bao năm bôn ba theo Hữu Tâm cho tới đoàn này nằm xuống, đào Mỹ Lan nay mới bồng con cùng chồng là kép Hữu Kế về gia nhập lại Kim Chung. Trước đây Mỹ Lan đã có một thời gian dài hát cho Kim Chung rồi chưa rõ vợ chồng Mỹ Lan được xếp vào đoàn Kim Chung mấy.

★ Sắp tới mùa rồi

Gặp anh em hát bội dạo này người nào thấy mặt cũng tươi rói như nhau. Bèn hỏi thăm về nghề nghiệp thì anh em cho biết là đã tới mùa rồi. Mùa đây là mùa hát chầu cúng linh thần khắp nơi làng mạc, khởi sự từ tháng 11 đến cuối tháng 4 (âl) các gánh đương thời lãnh chầu liên miên và dĩ nhiên là anh em phải hát cở trong cậy vào mùa chầu này. Hát bội mà sống được là bởi đình thần còn đáo lệ thường xuyên.

● Bích Hợp tái xuất

Sau một thời gian nằm nhà để phục vụ cho chồng con và mới đây do một lời ... Tổ nghiệp cho tai qua nạn khỏi, đệ nhất đào thương đất Bắc lại ra ... Kim Chung trong vai Chiêu Quân mà cô Kim Chung thủ vai Hán Đế ... Hán để bắt chiêu Quân 1 Ôi, vở hát lâm ly áo não. Ai là kẻ ... không ... mềm lòng, xin để xem Bích Hợp hát Chiêu quân ... nghe ... rơi lệ hay không?

● Yên Lang rầy rà!

M... người ta thấy soạn giả Yên Lang đến đình Phú Thọ Hòa rầy rà soạn giả Thiên Lý quá xá. Nghe rầy rằng. Mầy chơi vậy sao phải điệu. Để rồi tao mang tai tiếng với người ta sao. Có một đứa con muốn gả cho ba bốn thằng chồng không nghe Thiên lý cãi lại cho nên chẳng ai rõ nội dung cuộc cãi vã nó là cái gì. Vậy đâu ai có tài suy giảng, hãy nghĩ dùm coi họ nói cái gì đây?

✶ Đình Bình Long sửa chữa!

Đình Bình Long sửa chữa. (Chánh Hưng) trước nay cũng là nơi để cho các đoàn cải lương thi thố, nhưng vì chỗ ngồi ít, sân khấu hẹp nên ít có đoàn hát lớn lui tới, cho nên Ban Quản trị mới của đình Long ra công tu bổ lại cho thành một rạp hát khoảng khoát, sạch sẽ đã có được các đại ban tới diễn đều đặn, nhứt là trong dịp Tết nhứt tới đây. Khán giả cải lương vùng này khá đông. Vậy nên hoan nghinh Hội đình.

NGHE: BAN BÌNH MINH VÀ BAN CỬU LONG

⊞ NẾU BAN BÌNH MINH TỎ RA Ý THỨC ĐƯỢC SỨ MẠNG DÌU DẮT BẰNG... CẢI LƯƠNG THÌ, BAN CỬU LONG NÊN... TUỘT HẠNG THƯỜNG TRỰC.

✶ Phê thuật của HOÀNG SƠN VIỆT

Đêm 23-12-69, chúng tôi đónnghe được ban Bình Minh của Nguyễnvăn Ngọc. Một ban mà, đã lâu lắm rồi, chúng tôi chưathưởng thức đượctrình độ ra sao?

Thật ra, không phải chúng tôi «quên» mất ban này, hay vì gì đây mà bỏ lững. Trái lại, ba BìnhMinh vốn là bạn thuộc chế độ luân phiên như Hương thanh Bình chẳng hạn, thế nên chúng tôi không rỏ được dung ngày trình diễn.

Tuy thế dù là mang danh nghĩa luân phiên, một tháng hay nửathàng 1 kỳ gì đấy. Nhưng ban này luôn chứng tỏ được soạn phẩm ca nhạc đã có hạng, hòa là ... dập dập.

Nếu không làm' cô Ngọc Ánh và nhạc sĩ Hai Khuê là người điều khiển ban này?

Ngự y Phạm thế Y

Lắng nghe xong vở tuồng ngắn, nói lên lương tâm người thầy thuốc. Thú thật, chúng tôi mến mộ ngay soạn giả Đỗ hữu Trí?

Thật thế, ở đây không phải vở hát mang một áng văn lả lướt, 1 kỹ thuật cao độ. Trái lại, soạn giả «biết chọn» đề tài khá sâu sắc nhứt là đề tài ấy có thể sống mãi, chứ chẳng có tính cách tuyên truyền, quảng cáo giai đoạn thôi. Rồi thêm một điều đáng khen nữa là, nội dung vở này rất dân dị, dân dị đến...nếu soạn giả không khéo sẽ.. nhạt phèo.

Thế mà ban Bình Minh đã làm nên, tuy chưa đạt đến mức sắc bén hay tài năng diễn viên cao độ, nhưng với 1 vở hát có ý nghĩa như thế, chúng tôi vẫn sẵn sàng nêu cao vậy.

Nội dung thế này:

— Ngự y Phạm thế Y vừa được lệnh vua vào cung chữa bịnh cho Công chúa thì, ông lại gặp ngay một nông dân nghèo đến xin rước để chữa bịnh vợ anh đang sanh sản khó.

Đã đoán được bệnh Công chúa thế nào, ngự y bèn lo chữa cho vợ anh Nông dân trước giữa lúc vợ ông con ông sợ ông phạm tội «khi quân»

Trong cung nội, ngự y Phạm thế Y giải bày cho vua Trần Anh Tôn nghe cũng như nói rõ Công Chúa chỉ cảm xoàng, nàng không thể chết như vợ tên dân mang bệnh nguy.

Vua tha tội cho ông, vợ chồng người dân đến đền ơn, ông không nhận. Chuyện tuồng kết thúc nơi đây.

Hay điểm nào?

Với 1 nội dung như thế, tuồng không có lớp nào tạo không khí ngạc nhiên, sôi động gì cả. Nhưng đưa ra điển hình lão Ngự Y Phạm Thế Y, soạn giả đã gói kín một lời khuyên nhủ vừa khéo vừa đẹp đối với lương tâm thầy thuốc.

Không sợ Vua cách mù quáng để cho một sanh mạng lương dân chết oan.

Công chẳng nể Công Chúa mà xóa mất lương tâm của một ông thầy thuốc. Và, tiền bạc, uy quyền vẫn không lay chuyển nổi «sự hiểu biết» và «sanh mạng con người dù con người ấy là dân đen hay «cành vàng lá ngọc»

Đáng tưởng thưởng

Cải lương hơn mấy năm qua tuột dốc Lâu lắm, thính giả mới nghe được một vở hát có nhiều ý nghĩa như trên.

Quả là ban Bình Minh đáng tưởng thưởng, vì tuy làm ít nhưng luôn luôn chọn đề tài khácho thính giả, hơn là cứ.., nhai đi nhai lại loại đề tài nhàm chán.

Riêng về diễn viên trong vở này thú thật chúng tôi cũng không biết tên ai. Tuy nhiên không vì thế chúng tôi lại phớt qua, trái lại,nghệ sĩ đáng khen nhất là thủ vai Phạm Thế y kế đấy. anh chàng đóng vai Nông Dân tỏ ra già dặn và linh động không khéo.

Phe đào, cô đào nhiệm vụ Nông Dân chỉ tròn vai, trái lại cô ngâm rất ngọt ngào. Ngoài ra vai mụ (vợ PTY) và con gái ngự y cũng chứng tỏ được căn bản Cổ Nhạc và lâu hơi đáng chú ý.

Dịp khác, chúng tôi sẽ theo dõi kỳ càng đồng thời phân tách vài vở ca mới của Ban Bình Minh này.

Trời ơi ban... Cửu Long!!

Đêm 24-12-69, chúng tôi nghe được ban Cửu Long rất... trọn vẹn.

Thưa: sở dĩ, chúng tôi chú tâm Nghe, vì đêm này là đêm Giáng sinh tuy chưa hiểu ban nào diễn vào đêm này. Nhưng, chúng tôi nghĩ, cho là bấtcứ Ban nào, đêm 24-12-69 cũngdiễn về Đặc biệt theo kinh nghiệm «nhà nghề» của các Trưởng ban giả dặn trên đài xưa nay.

Và, nhờ thế chúng tôi mới đón nghe được xướng ngôn viên giớithiệu tên soạn giả Âu phước Trọng với vở Đêm Giáng Sinh

Kỹ thuật hồi tả

Để hợp lý, hợp tình, soạn giả APT đã bố cục vở này qua kỹ thuật «Hồi tả» nghĩa là câu chuyện Chúa giáng sinh được có người kể lại.

Đoạn mà «kể lại» ấy, do nghệ sĩ đóng trò chứ không phải kể bằng ... mồm luôn.

Với lối bố cục này, chúng tôi nghe bạn Văn Lâm hay dùng đến và Bảy Quới vẫn thường áp dụng nữa. Đúng ra, câu chuyện và thể thức bố cục: vẫn hợp lý, hợp tình chứ không gì đáng trách.

Nhưng... trời ơi!

Quả thật, chúng tôi không biết phải phê thế nào hơn là...kêu trời.

Tại sao?

Thưa: Nội việc nội dung cũng .. trật rồi. Bởi Duse vốn là chồng bà Maria, có phải đâu chỉ mới gặp nhau sau khi «bà nằm mộng»?

Thế mà, nội câu vọng cổ, soạn giả cho bà than..., rằng:

— Du Se chàng ơi, em vừa gặp chàng mà em đã mang thai thì v.v..., và v.v...

Rồi, để rồi ông Du Se lại an ủi:

— Maria nàng ơi, nàng đừng... vì anh đã được Chúa...

Thôi, chúng tôi xin dừng lại đây nếu kể 1 vài hàng nữa là đến chúng tôi e ngại uống Coral. Đây là phớt qua nội dung.

Riêng, kỹ thuật hồi tả, soạn giả APT không làm gì hơn là cho Du-Se ca vọng cổ với bà Maria là...hết giờ.

Và rồi, trong khi ấy về phương diện văn chương để chứng minh trình độ văn học của soạn giả thì.. hỡi ôi,.. ..rất ư là...? Cũng vì văn vở không được «thoát», thế nên, mỗi lần cô Bạch Huệ kêu Du se chàng ôi, hay bạn Tuấn Kiệt gọi tên Miria thính giả có cảm tưởng như nuốt... khoai sượng, khoai... sùng.

Nếu...

Chúng tôi nghĩ, nếu ban Cửu Long có trình độ khá thôi. Nội lớp hồi tả, hắn đã khiến thính giả bùi ngùi với vở hát rồi.

Theo lớp ấy, nàng là thanh ... [illegible] ... là sự đau đớn của bà Maria khi lâm bồn, nào là tiếng Chúa ra đời khóc trên máng cỏ, nào là hơi thở của Lừa và Trâu đến hà hơi cho Chúa hài đồng v.v...

Nếu, soạn giả viết cách tế nhị áp dụng «tiếng động» cho nhiều chi tiết hay chỉ vài chi tiết thôi.

Chúng tôi cả quyết, ban Cửu Long đã thành công với vở hát trên. Nhất là ... hồi tả ấy, ... [illegible] ... văn chương vọng cổ lẽ thê lắm gì.

Dở nhất năm 69

... vở hát đã diễn. Thính giả toàn quốc đã nghe. Nhiều người sành điệu sáng ngày gặp nhau chỉ ... ngạc nhiên.

— Ý trời... bạn Cửu Long ... Bảy Quới sao? ... cứ lắc đầu kêu trời, ... phê được ... chúng tôi thấy ... T.B. Bảy Quới kịp thời ... Noel năm sau.

Để phê vở này, chúng tôi cho là Vở hát dở nhất của ban C.L. năm ra 69 vậy.

H.S.V

MỖI KỲ, GIỚI THIỆU MỘT SOẠN GIẢ TRẺ:

Soạn giả: YÊN-LANG

◐ TỪ MỘT THI SĨ, YÊN LANG RA VIẾT TUỒNG VÀ ĐÃ CÓ 15 VỞ QUA BA SÂN KHẤU SONG KIỀU, BẠCH VÂN VÀ KIM CHUNG

Cái thuở đoàn Song kiều mới ra đời đương nhiên người ta thấy 1 bút hiệu mới xuất hiện với vở hát trên sân khấu này như:

— Nàng chiều lên cô tháp

— Nàng đẹp miền quê ngoại

Bút hiệu ấy là Yên Lang. Hỏi ra mới biết rõ rằng anh ta không ai khác hơn lẽ Huyền thanh Huyền, người đã có nhiều bài thơ tình cảm đăng rải rác trên các tuần báo và nhựt báo ở đây. Người ta đồng cười nói: Thơ không nuôi nổi thi sĩ đành quay bút qua cải lương để tìm sống vậy. Mà quả thật soạn giả nhà ta rất ngon lành, vì anh ta đã thành công ngay với vở hát hát đầu tiên của anh. Ông bầu rất ư là khoái chí, Và cô đào chánh của đoàn (lại cũng là con gái ông bầu) phục lăn ra soạn giả để rồi hai đàng gật đầu xin phép song thân làm lễ thành hôn từ đó.

Ấy làm cái nghề thầy tuồng nó ngon lành như vậy cho nên mấy cậu trẻ thích viết tuồng là vậy. Chỉcần có hai tuồng thôi là có được vợ, có gánh hát nhà vậy bè. Nhưng cũng chưa hết cái ngon lành,

Sang cộng tác với Bạchvân

Sau thời gian Song kiều giải tán soạn giả Yên Lang lại qua cộng tác với đoàn Bạch Vân mà khi đó, soạn giả Ng Liêu làm giám đốc kỹ thuật, Yên Lang bèn viếtchung với Ng Liêu vở dã sử Việt Nam là:

— Bếp lửa chiều ly biệt,

để sau đó anh viết riêng phần anh vở khác nữa là:

— Cuối mùa hoa rụng.

Đoàn Bạch Vân sống không được bao lâu cho nên Yên Lang phải chạy tìm bến khác. Anh được đoàn Kim Chung niềm nở đón tiếp trong đợt cải tiến tại rạp Olympic.

Và đã có cho Kim Chung

Trên sân khấu Kim Chung, Yên Lang thời đầu bằng vở:

— Mảnh ba quê nghèo

Vở hát này thành công quá sức tưởng tượng khiến cho ban giám đốc đoàn tín nhiệm Yên lang vô cùng. Dĩ nhiên là sau đó đoàn ghép Yên Lang vào hàng soạn giả thường trực để từ ấy đến nay anh có thêm những vở:

— Tên phu không kiệu cưới

— Vượt trời

— Bão biển

— Bích hoa Vương

— Bể kiếm ngang trời

— Bão cát

— Tâm sự loài chim biển

— Trái tim tướng cướp

— Nhớt kiếm bá vương

— Kẻ bên trời

Vì xuất thân là thi sĩ nên chẳng những trong tuồng của Yên Langphần thơ chiếm rất nhiều và ngay cả các nhan tuồng nghe ra cũng rất ư là thơ Điều đó rất hợp với sân khấu Kim Chung nên anh được coi là 1 trong những cây viết trụ cột của đoàn.

Thế nhưng bởi vì nhan tuồng của anh nghe thơ quá nên mới xảy ra một chuyện đáng nực cười tại Châu Đốc như sau. Số là dạo ấy Kim Chung 2 coi vở hát «Kiếm sĩ người đơn» của Yên Trang như là vở hát chủ lực, đến đâu cũng tái diễn đến 2 ba lượt, Dĩ nhiên là kiếm sĩ người đời có dơi bay, dơi đánh kiếm, dơi ôm người bay đi. Ở Châu đốc cũng như các tỉnh lỵ khác khán giả hoan nghinh ôi là hoan nghinh. Tới phiên KC2 khai trương «Tâm sự loài chim biển», khán giả cũng nghẹt rạp, nhưng lạ cái là sau khi màn đã hạ, buổi hát đã vãn mà không có một khán giả nào chịu đứng dậy ra về cả. Đoàn phải xin thưavới khán giả rằng tuồng hát chúng tôi đến đây đã vãn rồi, mời quý vị ra về cho sớm thì . . . ôi thôi, khán giả la ó, khán giả chửi quá ư là chửi. Khán giả hỏi tại nó nhận lớp chớ tại sao từ đầu chí cuối không có con chim mà chương trình vẫn có ghi là chim biển. Thế là ông trưởng đoàn cười muốn nổ ruột và sau đó về yêu cầu với ông bầu bắt soạn giả đổi nhan tuồng lại cho nó thực tế hơn. Ai nấy đều cười ngất cái vụ Châu Đốc với «Tâm sự loài chim biển» này.

Lại cũng làm cho Kim Chưởng

Ở bất cứ đoàn hát lớn nào cũng có ba bốn soạn giả thường trực vì vậy cho nên soạn phẩm của mỗi người phải tuần tự chờ tới phiên mình. Nhưng soạn giả viết nhanh thì có thừa thời giờ để làm chầu (cộng tác tài tử) cho các đoàn khác, Trong tình trạng đó, soạn giả Yên Lang (lúc chưa vào Cảnh sát) đã vừa làm cho Kim Chung lại cũng lén qua Kim Chưởng để kiếm ăn thêm.

Do đó, ... có ... trên sân khấu sau 2 vở sau đây:

— Thằng điên trên Bến Hạ

— Người gọi đò bên sông

Bây giờ thì Yên Lang quả vô bận rộn với ... vẫn dành ... KC và đáp lại ... Yên Lang liền ... dụng V... tới nay ... trung bình ... đề vô ... đã có ... rồi. V... thức ... chúng ... mà ... vào tuồng ... hoặc mới hẳn.

KHM

Có gì lạ trên sân khấu Thanh Minh - T.N. trong vở hát

«KHÔNG TÊN»?

✲ CHUYỆN TUỒNG NHÀN NHẠT MÔ TẢ CUỘC ĐỜI KHỔ NHỤC CỦA MỘT VŨ NỮ ĐỂ MẠNH DẠN ĐƯA MỘT DIỆP TUYẾT ANH VÀ MỘT BẢO QUỐC RA THỦ VAI CHÁNH.

● *Bài của KHẮC MINH*

Đoàn TMTN đã ra công cố gắng trong những hơn hai tuần nhật để trau dồi một gương mặt mới hầu ra mắt khán giả Thủ đô sau mấy tháng biểu diễn lưu diễn xa xôi vì nạn kẹt rạp. Phải nói có một sự cố gắng thực sự, bởi vì TMTN ngoài vở hát mới của soạn giả quá cố Đào mai Tiên, đoàn còn tăng cường thêm nào là những vũ bộ ngoạn mục, những trò ảo thuật khá hấp dẫn cho Thanh Nga biểu diễn võ Judo và điều táo bạo nhứt là cương quyết giao vai chánh trong tuồng cho đào trẻ Diệp tuyết Anh và kéo Bảo Quốc thủ diễn Soạn giả Kiên Giang cùng góp tay với đoàn TMTN trong cuộc cải tiến này và chính anh đứng ra làm xướng ngôn viên cho sân khấu. Giờ chúng ta hãy trở lại với

Vở hát (không tên)

Vở hát (Không tên) không được có cốt truyện trên tờ chương trình và cũng trên tờ chương trình đoàn ThanhMinh ThanhNga mời khán giả xem xong đặt dùm cho vở hát một cái tên tùy thích. Đây cũng là một sáng kiến mới lạ mà chắc chắn rằng cô ThanhNga đã học tập được đâu đó nơi xứ người sau mấy lần xuất ngoại trong năm. Kể ra thì đó là việc làm táo bạo, khi sân khấuchúng ta còn ở vào tình trạng thủ cựu nghiệp và trình độ thưởng thức cải lương của khán giả xứ này đâu là dễ dãi, nhưng lại khá tế nhị trên một vài định kiến cố hữu nào đó. Gạt ra một bên điều đó, giờ thì chúng ta hãy biết cái gì đã có trong vở hát «không tên».

Hoàng anh Tuấn (Bảo Quốc) là sinh viên con trai của một gia đình giàu có, còn đi học mà trong túi lúc nào cũng có sẵn ngân phiếu để tiêu hoang. Cậu ta thường lui tới vũ trường và thạo tên vũ nữ hơn là cả các môn học. Thế rồi cậu ta đâm ra si mê một vũ nữ tài sắc tên là Trang bích Phượng (Diệp tuyết Anh). Cô nàng này rất lấy làm bực mình khi thấy Tuấn cứ mãi quấn quít theo mình và xin cưới cô ta làm vợ. Thế nhưng mộ vũ nữ khác, điều ngoa hơn,nàng Hồng (Thủy lan) biết được gia đình Tuấn giàu có, có thể Phượng cậy ra tiền được, nên xui bạn láycớ cóngười mẹ đau cần phải vào nằm bịnh viện để điều trị mà vay mượn tiền của Tuấn. Anh chàng này sẵn sàng kýcho ngay với ngân phiếu 1 trăm ngàn đồng liền không chút ngần ngại. Bây giờ nàng vũ nữ mới thấy ra rằnganhchàng sinh viên này quá đã yêu nàng thực sự. Nàng bắt đầu cảm mến Tuấn.Thì cũng là lúc anh chàng du đãng Kiệt Tango (Việt hùng) vốn là bồ cũ của nàng đến bắt nạt nàng để cướp trọn ngân phiếu để đi ăn xài một nơi.

Bích Phượng dầu có tức tối thế mấy cũng không còn biết làm sao hơn, bởi vì phe Kiệt còn có làm tay chuyên đâm thuê chém mướn,chuyên sống vào việc mai mối bắt nạt vũnữ phải chiều theo ý chúng để đi làm tiền các tay hào phú lơ mơ.

Riêng về Tuấn thì sau khi được người yêu nhận cho ngân phiếu thì mừng quá đổi mừng, nên vội vàng sắp xếp với một thằng bạn làm bác sĩ để làm áp lực bắt gia đình chàng phải cưới Bích Phượng cho chàng.

Thế là cuộc âm mưu bắt đầubằng cách Tuấn về nhà cho cha mẹ của chàng biết rằng muốn cưới vợ. Bà Tước (Ngọc Nuôi) vốn cưng con trai nên rất sẵn sàng chấp nhận ý kiến ấy, nhưng bà nhưng tưởng rằng Tuấn muốn cưới một nữ sinh ở Mỹ Tho mà trước đây ... đình đó bên đã có hứa làm sui ..., nhưng chừng hỏi kỹ lại ... rằng Tuấn định cưới vũ ... Bà Tước la ..., hai bình và ... việc này ra mà mét với ông Tước (Diệp Lang) và Tuấn rất ... Nhưng vừa mới cất tiếng ... thì Tuấn đã giả ra chết giấc ... vừa lúc bác sĩ Khôi (Thanh Tú) bạn của Tuấn tới bắt mạch và cho biết là Tuấn bị bịnh ung thư,, máu, chắc không còn sống được bao lâu nữa. Bà Tước rối rít, nhưng ngay ... thì ông Tước về nhà. Ông trông qua bệnh tình con trai ông và cương quyết bắt người nhà phải chở Tuấn vô nhà thương. Bây giờ thì bác sĩ Khôi thấy âm mưu của mình bị lộ chỉ vì nghe lời bạn bè. Khôi thú nhận chuyện đó với em gái của Tuấn là cô Kim Điệp (Thanh Nga) người mà chàng ta quí mến từ lâu để mong rằng gia đình thứ lỗi cho về sự cấu kết ngông cuồng của chàng và Tuấn. Kim Điệp nghe qua cười ngất và mang chuyện này nói lại với ông Tước, Thế là mưu mẹo đòi vợ của Tuấn bị đổ bể.

Rồi chính ông Tước sắp xếp với bác sĩ Lê Anh (Nam Hùng), giám đốc bệnh viện bày ra trò trị bệnh ung thư máu cho Tuấn, Tuấn không phải chích mũi thuốc nào,cũng tự nhiên lành bịnh và song song trở về nhà sau đó. Chàng lại đến với Bích Phượng và được nàng vũ nữ...ân cần chăm sóc, cảm động trước sự thành thật thương yêu của chàng. Nhưng cũng vào lúc đó thì tên Kiệt Tango tới phá ... đâm sỉ nhục Tuấn là 1 thư ... bắt ... và buộc Bích Phượng phải gần ... 1 tên Hoa kiều giàu ... theo lời hứa của hắn. Nàng vũ nữ ... và hãi sợ trước sự hăm dọa đó. Kiệt Tango hẹn Phượng phải dứt khoát nghe theo lời hắn vào đêm khai trương vũ trường «Mặt trời lặn». Tuấn lại cũng mang thân tới đó. Và khi dạ hội khai trương vừa bắt mạc thì Kiệt Tango cho trình diện tên Hoa kiều giàu sụ mà ốm, tong ốm teo như con khô cá bổ (Hữu Thìn) bắt Bích Phượng phải chiều theo ý ông ta. Một cuộc cãi vã xảy ra và tiếp theo đó là xô xát thẳng tay, phải dùng đến dao búa để thanh toán nhau. Nàng Kim Điệp xuất hiện dùng võ judo quật ngã Kiệt Tango, đánh bọn du đãng tơi bời để giải thoát cho người anh trai, đánh lại nàng vũ nữ kiều diễm cho Tuấn.

Tuồng chấm dứt ở đây với sự hẹn hò sẽ làm lễ thành hôn chính thức anh chàng sinh viên biếng học với nàng vũ nữ bạc phần.

Cốt tuồng lỏng lẻo

Xem qua chuyện tuồng trên hẳn ai cũng thấy là lỏng lẻo. Ở đây có thể tóm tắt lại là mối tình chân thành giữa nàng vũ nữ với anh chàng sinh viên ham nhảy hơn ham học. Để rồi chàng thì bị trở lực của gia đình đàng khác thì do sự ràng buộc của nghề nghiệp với bọn du đãng để ... có thông cảm nhau chân thành ... khó bề mà nênduyên ... được ... biện, theo tác giả thì khi ... là chân thành thì không ... một ... lực nào ... ngăn cản được ... cho nàng vũ nữ Bích Phượng ra khỏi ... có những ... Kim Điệp ... [illegible] ... khác chỉ ... tạm bợ. [illegible] ... Tuyết Anh ... một ... Bích Phượng ... [illegible] ... khả năng ... sinh viên cáchơn ... [illegible] ... Nga từ giai ... nỗ lực mới ... mới với ... hơn Mong rằng ... ThanhNga bước ... để vươn mình ... sinh lực mới này.

BỨC TÂM THƯ: 20 TUỔI SÂN KHẤU của đoàn THANH MINH - THANH NGA

— Kính thưa Quí vị Khán giả,

— Kính thưa Quí anh Ký giả, Văn nhân của các Nhựt báo, Tuần báo ở Thủ đô.

Chỉ còn 2 ngày nữa là hết năm 1969,

Bước qua năm 70, đoàn Thanh Minh Thanh Nga đã bước vào vòng 20 tuổi sân khấu. Thay mặt bà Giám đốc Nguyễn thị Thơ, cô Thanh Nga, toàn thể Soạn giả, Nghệ sĩ, Vũ sư Công nhân, chúng tôi xin bày tỏ lòng biết ơn đối với quí vị khán giả. Báo chí Thủ đô trước khi bước vào đầu năm 70 DL.

Kính thưa Quí vị.

Trong vòng 20 năm qua, Đoàn TMTN đã trải qua nhiều bước thăng trầm, nhưng vẫn giữ vững bảng hiệu, chính nhờ sự ủng hộ của quí vị.

Trong tình trạng đất nước còn mịt mù khói lửa, Nghệ sĩ cũng như mọi giới đồng bào khán giả đều cùng chia sớt biết bao nhiêu cay đắng và chua xót. Sức chịu đựng dầu bền dẻo đến mức nào cũng có lúc hao mòn và người chịu đựng cũng có khi nặng niềm suy tư,đến từng sợi tóc bạc nhìn nếp nhăn mà lo âu kinh hoàng trước 1 viễn tượng đen tối đang xâm phủ sân khấu.

Riêng đoàn TMTN là Sân khấu nối theo truyền thống cha truyền con chỉ biết lấy sân khấu làm tổ ấm, nghệ thuật làm cứu cánh để vừa góp một phần vào việc nêu cao giá trị tinh thần vừa làm phương kế mưu sinh.

Sau mấy chuyến xuất ở Pháp, Nhựt, Hồng kông, Phi luật tân, Đài loan Tân đề li và Thái lan, nữ nghệ sĩ Thanh Nga đã có dịp, nhìn thấy mức tiến bộ vượt bực về hình thức kỹ thuật của sân khấu nước ngoài Ánh sáng văn minh máy móc tuy có làm chóa mắt người nghệ sĩ VN đã phải lặn hụp xông xáo vượt khỏi bao cơn nguy ngập nhưng vẫn không làm cho người bị chóa mắt quên đường về với sân khấu mẹ, với quê hương và đồng bào đau khổ,Hơn thế nữa kinh nghiệm của những chuyến xuất ngoại đã minh chứng rằng: cái gì tốt đẹp của nước mình, dân mình, đều được các bậc thức giả của các nước ngoài tán thưởng ca tụng Do đó, đoàn TMTN ý thức sâu rộng câu ngạn ngữ «nước nhà không có xa hơn chợ để quyết tâm giữ lề lối, tâm hồn, tâm tình, tinh thần, sắc thái của quê hương xứ sở,cộng vào sự cải tiến không ngừng về kỹ thuật hình thức.

Mức cố gắng của sân khấu TMTN nếu chưa đạt đến tột cùng chân thiện mỹ thì chắc hẳn do nhiều nguyên nhân mà chúng tôi chưa khắc phục được. Chúng tôi sẽ cố gắng hơn nữa riêng bà Giám đốc là 1 gia phụ đứng mũi, chịu sào lèo lái đoàn TMTN vượt qua bao cơn sóng gió sau ngày sáng tập viên Nghệ sĩ kiêm soạn giả Năm nghĩa khuất bóng, tuy đã nhiều lã lau nước mắt nuốt bao cay đắng, lừa lọc từng bước chông gai làm sao tránh khỏi ít nhiều sơ sót,

Tuy nhiên, mọi cơn giông tố đều trôi qua, vì đoàn TMTN đã được quí vị khán giả ủng hộ, báo chí nâng đỡ chỉ giáo,

Càng ngày sân khấu cải lương càng bị bao vây vì vấn đề kẹt rạp đường đất lưu diễn thu hẹp số thâu sú kém, mức sống soạn giả, nghệ sĩ không được dồi dào. Ngoài ra, 1 số đông khán giả quen thuộc trung thành của sân khấu, vì tai nạn hỏa hoạn chiến cuộc Mậu thân đã phải đem lề khả năng để tạo lại mái nhà và làm cho nếp sống gia đình được quân bình Nhiều nguyên nhân cội rễ ấy đã làm cho không riêng gì sân khấu phải điêu đứng chơi vơi

Dầu gặp bao nhiêu trở lực, bao nhiêu khó khăn, đoàn TMTN quyết tâm sống chết với sân khấu. Dù trong mọi thực trạng khó khăn nào, chúng tôi quyết tâm không phản bội nghệ thuật, khán giả quê hương đất nước và phụ lòng những ngòi bút có tâm huyết nhiệt thành đã hỗ trợ sân khấu về mặt tinh thần.

Đánh dấu 20 tuổi sân khấu TMTN kính gởi đến quí vị đôi lời tha thiết chân thành trước khi kính chúc quí vị được nhiều may mắn và đất nước sớm thanh bình an lạc để trước và sau màn nhung khán giả nghệ sĩ sẽ tìm lại nụ cười ... ánh mắt long lanh niềm tin yêu bừng sáng trong những đầu năm và ... xuân trọng đại sẽ tới.

Đoàn TMTN (29-12-69)

● Bao năm mới có một lần
Dạ Hội Chiến-Sĩ vui xuân tưng bừng
Hỏi ai yên ấm hậu phương
Đến xem cho thật tỏ tường đêm vui.

TIẾP THEO TRANG 3 — U

Kontum lộ trình thứ nhì xuất phát từ đường mòn Bùi gia Mập chạy dọc theo sông Dakglun, băng ngang chiến khu D ở về phía Đông Nam xuyên Quốc lộ 14 về Biên Hòa, LongKhánh. Hệ thống Adam gồm toàn những đường mòn chằng chịt chạy luồn dưới từng tre lồ ồ, chỗ nào lộ [illegible] thì địch lót tre ngụy trang để tránh bị phi cơ phát giác.

Tại Tây ninh, cộng quân cũng thiết lập 2 đường xâm nhập gọi là «lộ [illegible]» và «lộ Đỏ». Lộ Đỏ thuộc hàng thứ yếu, còn có tên là đường 246 đi từ biên giới đến một khu Bời Lời. Lộ [illegible] rất quan trọng đi từ Katumqua Bố Đức về sông Saigon. Đây là hệ thống giao liên chính, được cách [illegible] xâm nhập hậu cần 50 ở phía đông và 82 ở phía Tây xử dụng để vận chuyển thực phẩm, y dược, súng đạn v.v. Thường thường địch chỉ đi lẻ tẻ từng tốp nhỏ năm bảy 7 người dùng xe đạp để di chuyển. Lộ trình được toán 82 [illegible]. Căn quen xử dụng nhất là [illegible] sông PrakLau qua Suối Ba [illegible] xuống sông Saigon, còn toán 50 [illegible]. Căn thì tiến theo [illegible] 244.

Hiện nay, Lữ đoàn 2 Dù đã cho thiết lập 2 căn cứ hỏa lực [illegible] và DIANA chận ngang những đường xâm nhập kể trên.

Khả năng ma quái của «Tình Báo Kỹ thuật»

Tại một vùng [illegible] để [illegible] đường [illegible] rậm rạp việc [illegible] thật hết sức khó khăn [illegible]. Tuy vậy, để giải quyết vấn đề [illegible] lượng Hoa Kỳ [illegible] một loạt máy móc tối tân, kỹ [illegible] tinh vi ma quái để [illegible] nhanh càng tốt càng [illegible] tốt.

Những kỹ thuật này đã được [illegible] chí ngoại quốc nói đến nhiều [illegible]. Chúng tôi [illegible] là trong 1 đêm tối [illegible] vùng rừng rậm [illegible] địch đang len lỏi di chuyển. Một chiếc phi cơ trinh sát bay ngang [illegible] máy Slar độ tiếu phi cơ đội [illegible] báo động cho bộ phận [illegible] «nóng». Lập tức máy S [illegible] được xử dụng, máy này [illegible] chất mùi mồ hôi và mùi [illegible] xem «hơi nóng» kể trên phát tiết từ người hay thú vật. Nếu là người thì trong khoảng khắc [illegible] được báo về căn cứ hỏa lực gần nhất và liền theo đó hàng loạt đại bác nổ rền rồi tạm xuống vị trí chỉ định. Ngành tình báo kỹ thuật [illegible] dưới tay nhiều máy móc [illegible] dị kỳ khác, áp dụng làn sóng vi ba, làn sóng nóng, quang tuyến, hóa học để khám phá ra sự hiện diện của một «người sống». Có thứ máy loại bỏ túi được [illegible] khỏi giữa rừng (nói là [illegible] nhưng thực ra cũng được ngụy trang kín đáo) bất cứ một sinh vật nào đi gần máy cũng đều báo cáo về bộ chỉ Huy!

● Mọi lối đánh tân kỳ của trực thăng

Những phương tiện tình báo kỹ thuật nêu trên thường được áp dụng để lùng địch khi chúng ở giữa rừng, còn rất xa căn cứ hay vị trí phòng thủ. Căn cứ, ban đêm, được trang bị cho người chiến sĩ xử dụng ống dòm điện tử «Starlightscope» (Viễn kính đa tinh quan), dù là trong đêm không trăng sao máy này vẫn có thể nhìn [illegible] rõ ràng cảnh vật và người nếu [illegible] khoảng cách hơn 300 h. Có lần [illegible] căn cứ hỏa lực Dưới Phú [illegible] quân tung 1 toán 12 đặc công xâm nhập [illegible] [illegible] phát giác ra ngay [illegible] 2 chiếc ARA [illegible] 1 chiếc trực thăng [illegible] LH 10 hướng dẫn [illegible] [illegible] ARA bay kẹp [illegible] [illegible] COBRA) [illegible] vậy là 2 [illegible]

Chiến thuật mới của Cộng quân

[illegible] Nếu công đồn thì chúng áp dụng chiến thuật pháo kích áp phủ đầu, bộ binh núp kín xa chung quanh [illegible] vào lãnh phá. Nếu đặc công được lọt vào trong gây xáo trộn cho lực lượng phòng thủ, bây giờ bộ binh mới lộ diện đánh thốc vào —

Chiến thuật này mới nghe thấy cũng hay hay, nhưng tất cả vấn đề đều nằm ở điểm «đặc công có lọt được vào trong căn cứ hay không?» Cho đến nay, chiến thuật này chưa đem lại một thắng lợi nào cả mà còn [illegible] gây tai hại.

Cáo thị đấu thầu

(HẠN CHẾ)

1.— Ngày giờ và nơi mở thầu

Ngày 16-01-70 hồi 9 giờ tại:
— Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định)

2.— Mục tiêu việc thầu

— Cung cấp 20.000 đôi giày vải đi rừng, trị giá ước lượng chung 20.000.000đ00 thuộc ĐLS số 3626/MD/MƯ/2 ngày 10-12-69.

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách:

Trong những ngày giờ làm việc tại
— Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).
(Phòng Mãi ước 2)

GIA ĐỊNH, ngày 31-12-1969
CỤC MÃI DỊCH

2136

TIẾP THEO TRANG 3 — B

đầu, coi kể tiền xe này quẹo quá mau không biểu tài xế lái thế nào để lủng dữ dội vào chiếc xe hàng số EA1918. Vì trớn đụng quá mạnh hất xe vận tải này văng xuống ruộng, còn trớn, xe quân xa của Mỹ kiểu trở tới đụng luôn vào xe du lịch số EE1529 do ông Nguyễn văn Hoa Trưởng ban công xa Chi cảnh sát Bình Chánh lái. Tai nạn này làm chiếc xe du lịch số 1529 bể nát, tài xế và 1 ngoại kiều tên Harl chết tại chỗ. Ngoài ra có 3 người khách bị thương nặng gồm có Thiếu tá Lê phú Quới (KBC 3021), Mỹ kiều Mera-Chner, Kim thị Dung 23t và Lê Triệu Hồng cán bộ XDNT.

Tất cả nạn nhân được trực thăng chở đến bịnh viện cứu cấp, còn 2 người chết được chở vào nhà xác, cơ quan an ninh đang mở cuộc điều tra.

Cũng trên quốc lộ số 4, hồi 6giờ chiều 29-12, xe Lam 3 bánh đụng Suzuki và xe Honda, làm anh Huỳnh Sanh 30t lái xe Honda chết tại chỗ.

Lộc Đình Ký

(Tiếp theo trang 5)

Ôn hữu Đạo liền gãi đầu, còn Ôn hữu Phương thì nói:

— Việc này... việc này...việc này...

Vi Tiểu Bảo nói:

— Tôi không muốn tâu với Hoàng Thượng đó là phúc đức của chúng ta, dù cho không trông thấy mặt thì tôi cũng không dám mách nhị vị.

Ôn Hữu Đạo vội nói:

— Thế thì dễ lắm... bữa nay vào khoảng giờ Thân chúng tôi sẽ đến nhà Hải Lão Công dẫn huynh đệ vào Ngự thư Phòng, vào giờ ấy Hoàng thượng hay làm thơ đọc sách, thì có thể hầy mặt, chứ giờ khác thì Hoàng thượng bận việc trong triều, khó lòng thấy mặt.

Nói rồi lại quay sang nháy nhó với Ôn hữu Phương. Vi Tiểu Bảo thật là tinh mắt, cho nên trông thấy hành vi khác lạ ấy nó lại mắng thầm trong dạ:

— 2 thằng này thật là quân khốn kiếp, dám coi thường ta hử...

(Còn nữa)

PHƠ... *(TIẾP THEO TRANG 3)*

được... «thất hiền», tức 7 người) Dĩ nhiên lần này Cụ Huyền sẽ lựa chọn ê kíp của mình kỹ hơn, gồm những người trẻ xuất sắc, vì ai cũng biết: Cụ Huyền mà ra tái ứng cử thì chắc là cái ghế Chủ tịch Thượng viện bầu vào tháng 11/1970 (?) cũng sẽ là của Cụ. Bởi Cụ sẽ chắc chắn tái đắc cử Nghị sĩ. Cái đi ra đi vô của Cụ Huyền tại Thượng viện chỉ là một sự... tích tắc, bởi đức độ của Cụ sẽ bảo đảm sự thành công của Cụ. Nhưng Thượng Đế muốn thử thách Cụ, muốn xác nhận một lần nữa giá trị cao cả của Cụ, và đồng thời Thượng Đế muốn Cụ ra để Cụ làm đầu tàu dẫn dắt thêm 9 người tốt nữa vào Thượng Viện.

Kẻ hậu sinh chỉ có lòng thành, nên mới luận như vậy. Có điều chi sơ thất, xin Cụ Chủ tịch Thượng viện niệm tình tha lỗ.

NGÀY MAI: Vẫn còn luận về sự «sắp đặt» của Ông Trời.

KẸO ĐỒNG

TIẾP THEO TRANG 3 — D

buýt vào xí nghiệp mới 1 khi ngành xe buýt được khai thác lại dưới bất cứ hình thức nào, tòa đô chánh xin minh xác như sau: Hiện nay công quản xe buýt đã được giải tán trên phương diện pháp lý, công quản xe buýt không còn nữa. Do đó không thể áp dụng điều 43 luật lao động ở đây vì không phải vấn đề chủ mới thay thế chủ cũ, nên không có việc tiếp tục các khế ước lao động của các công nhân đã phục vụ cho Công quản trước kia như điều 43 nêu dẫn đã ấn định. Khế ước lao động cũ đã hoàn toàn chấm dứt tất cả quyền lợi của công nhân phát sanh do khế ước cũ đều đã được thanh toán đúng theo luật lao động.

VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH

(Tiếp theo trang 3)

WILD WILD WEST 20 giờ

«Night of the Egyptian Queen» (1 đêm của Nữ hoàng Ai Cập).— Khung cảnh của một thời xa xưa đã giam hãm James West và Artemus Gordon cùng những điềm hung dữ báo trước sẽ xảy đến cho 2 chàng thám tử này. Hai người phải chiến đấu với những tên sát nhân, với phép thuật huyền hoặc của một khoa học gia huyền bí Ai Cập, với cả những toán địch thủ đang thanh toán lẫn nhau. Họ phải đối phó với các vụ giết chóc hoặc chết bất thình lình vì lý do trót chứng kiến những điều bí mật đáng lẽ không nên tò mò biết. Hai chàng còn phải đương đầu cả với những vũ nữ uốn éo bụng đánh nhịp rùa, cùng vụ trộm các bảo vật của một Viện Bảo tàng tại San Francisco dùng để nghiên cứu về nhân chủng học.

STAR TREK 21 giờ

«Requiem for Methuselah» (Lễ Cầu hồn cho Methuselah).— Muốn tìm kiếm một loại kháng độc tố đặc biệt để trị một bịnh dịch cũng đặc biệt đang hoành hành dữ dội ngay trên phi thuyền không gian Enterprise một phái bộ được gửi từ phi thuyền tới một hành tinh xa lạ để gặp một nhân vật phi thường. Nhân vật này là một con người trường sinh bất tử, đã sống từ 3.000 năm trước Chúa giáng sinh. Ông ta đã xa lánh và cách biệt tất cả Thế giới loài người. Thuyết phục được nhân vật này ra tay cứu độ đâu có phải là việc dễ dàng gì chưa kể còn gặp biết bao điều nguy hiểm nữa? — Diễn viên khách của hồi này là James Daley và Louise Sorel.

TIẾP THEO TRANG 3 — A

họ cho biết ông chủ tịch lao động Thượng viện ra Nha Trang chỉ đến LHNĐ và tiếp xúc với nhóm PLT còn 2 nhóm họ không được quí vị này chiếu cố.

Hiện nay, vấn đề tranh chấp giữa các nhóm ngư dân tại Nha Trang đang được chính quyền địa phương giàn xếp. Chúng tôi tạm ngưng loạt bài này để chờ đợi một sự giải quyết công bằng và hợp lý của chính quyền. Trường hợp bất công thiên vị vẫn duy trì chúng tôi sẽ trình bày tiếp thiên phóng sự điều tra này để giúp đỡ anh em ngư dân tranh đấu.

TIẾP THEO TRANG 3 — K

có một người lạ mặt thường ngày đến nói chuyện với vợ ông rồi sau đó vợ ông lại đi cùng người lạ mặt có khi đến đêm mới về. Sanh nghi ông trung sĩ liền theo dõi để dò la thì lúc đó ông này mới hay là vợ ông đã thông gian với kẻ lạ mặt tên là Lo khai Thanh 41t, dân tộc thiểu số Nùng nhà ở số 71/1 đường Trần khắc Chân. Đêm 30-12 ông bảo vợ là phải cắm trại không về nói xong ông mặc quần áo nhập trại. Bà vợ tưởng thật, sau khi ông chồng vừa ra đi, thì cô nàng cũng mặc quần áo giao mấy đứa con cho người làm công trông [illegible] nhảy lên xe đến nhà tình nhân Ở trung sĩ Không quân lên chạy theo bén gót khi thấy vợ mình vào căn nhà nó trên thì ông lên tới [illegible] chức trách Cảnh sát và thừa phát lại tới nơi vào tận [illegible] tên Thanh [illegible] bắt được quả tang hai người đang chuyện trò trong một căn phòng riêng. Cả đôi gian phu dâm phụ bị bắt.

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÓ ĐÀM

Phong rang tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu, mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sản phụ ho dây dưa không dứt, cần trị với:

PHẾ TẠNG BỬU

LA VẠN LINH

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 532 Đồng Khánh Cholon
K.N. số 607 ngày 18-12-63

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu:

Ngày 19-1-70 hồi 9 giờ tại: Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (GIA ĐỊNH).

II.— Mục tiêu việc thầu:

Chuyên chở Quân dụng cho QLVNCH năm 1970 thuộc ĐLS số:
10.524/MD/MƯ/4 ngày 5-12-69 từ Saigon đến Vùng 4/CT trị giá ước lượng 20.000.000đ00
10.525/MD/MƯ/4 ngày 5-12-69 trong lãnh thổ Vùng 3/CT, trị giá 9.000.000đ00

III — Nơi tham khảo điều lệ sách:

Trong những ngày giờ làm việc tại:
— Cục Mãi Dịch 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi Ước 4)

GIA ĐỊNH, ngày 30-12-1969
CỤC MÃI DỊCH

2134

Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu:

— QYV/Nguyễn tri Phương (Huế) ngày 20-1-70 hồi 9 giờ
— và QYV/Đoàn mạnh Hoạch (Phan Thiết) ngày 15-1-70 hồi 9 giờ

II.— Mục tiêu việc thầu:

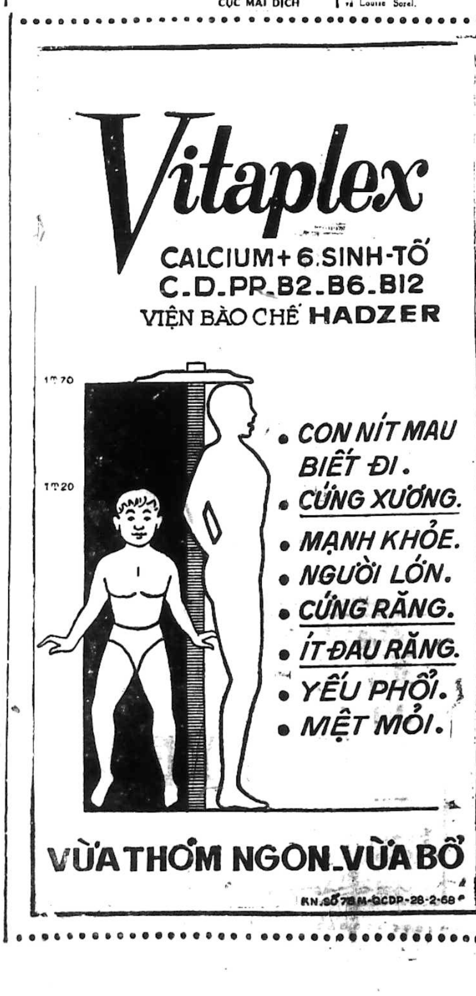
Cung cấp thực phẩm và củi đốt cho:
— QYV/Nguyễn tri Phương (toàn niên) gồm 5 lô (ĐLS số 7132 ngày 13-10-69) trị giá ước lượng chung 31799 380đ.
— QYV/Đoàn mạnh Hoạch (kỳ đệ I/LCN/70, gồm 5 lô (ĐLS số 1 ngày 8-10-69 và bản tu chính) trị giá ước lượng chung: 3277622đ50

III.— Nơi Tham khảo điều lệ sách:

Trong những ngày giờ làm việc tại:
— Cục Mãi Dịch, 163 Đại Lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định (Phòng Mãi Ước 1)
— Cục Quân Y (ngang TYV/Cộng Hòa Gò Vấp)
— Các Quân Y Viện liên hệ

GIAĐỊNH, ngày 26-12-69
CỤC MÃI DỊCH

2131



Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu:

Ngày 13-1-1970 hồi 9 giờ tại:
— Tiểu đoàn 2 Quân Cảnh, đường Trịnh minh Thế Pleiku.

II.— Mục tiêu việc thầu:

Cung cấp thực phẩm tươi và củi đốt cho Trại Giam Tù Binh Cộng Sản/Pleiku, niên khóa 1970, gồm 3 lô trị giá ước lượng chung 24.594.430 đồng (ĐLS số 003/TĐ2QC/TC/QUT ngày 20.10.1969)

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách:

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định (Phòng Mãi ước 4)
Tiểu Đoàn 2 Quân Cảnh, đường Trịnh minh Thế Pleiku.

GIA ĐỊNH, ngày
Cục Mãi Dịch

2137

Cáo Thị Đấu Thầu

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu:

Ngày 14-1-70 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch, 163 Đại Lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định)

II.— Mục tiêu việc thầu:

— Chuyên chở nhiên liệu bằng xe bồn từ Nhà Bè đến Gò Vấp và Thạnh mỹ An năm 1970, thuộc ĐLS số 10.506/MD/MƯ/4 ngày 2-12-69 trị giá 2.000.000đ00
— Chuyên chở quân dụng trong phạm vi thành phố Saigon, Chợlớn và Giađịnh thuộc ĐLS số 10.507/MD/MƯ/4 ngày 2-12-69 trị giá 4.000.000đ.
— Chuyên chở gạo bằng xà lan tàu kéo trong phạm vi Saigon, Cholon thuộc ĐLS 10.523MD/MƯ/4 ngày 5-12-69, trị giá 2.000.000đ00

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách:

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, 163 Đại lộ Chi Lăng Phú-Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi ước 4)

GIA ĐỊNH, ngày 29-12-69
CỤC MÃI DỊCH

2133

Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu:

Ngày 14-1-70 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

II.— Mục tiêu việc thầu:

— Cung cấp 44.776 chiếc chiếu Polyéthylène, trị giá ước lượng 12.000.000đ00 thuộc ĐLS số 3627/MD/MƯ/2 ngày 16-12-69

III — Nơi tham khảo điều lệ sách:

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại Lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định (Phòng Mãi ước 2)

GIAĐỊNH, ngày 29-12-69
CỤC MÃI DỊCH

2135

Cáo thị đấu thầu

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu:

— Ngày 14-1-1970 hồi 9 giờ tại:
— Quân Y viện Phan thanh Giản (Phong Dinh)

II — Mục tiêu việc thầu

Cung cấp trấu đun cho QYV/Phan thanh Giản niên khóa 1970, trị giá ước lượng 288.000đ00
(ĐLS số 16 ngày 3-10-69)

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách:

Trong những ngày giờ làm việc tại:
— Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).
(Phòng Mãi Ước 1)
— Cục Quân Y (ngang TYV/Cộng Hòa Gò Vấp)
— Quân Y Viện Phan thanh Giản

Gia định, ngày 29-12-1969
CỤC MÃI DỊCH

2132

Camphophyline

VIỆN BÀO CHẾ Millot _ PHÁP-QUỐC

THUỐC UỐNG — Trị bịnh _YẾU TIM. _NGHẸT THỞ _HEN SUYỄN _HỒI HỘP

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

THUỐC CHÍCH — CÓ THỂ DÙNG ĐỂ PHA THUỐC TRỤ SINH — THAY THẾ SÉRUM GLUCOSÉ. PHÒNG NGỪA NGẤT XỈU.

ĐÃ THÍ NGHIỆM TẠI CÁC BỆNH VIỆN BALE

KN.67M/BYT/QCDP — HADZER BÀO CHẾ NHƯỢNG QUYỀN

Rao vặt Rao vặt Rao vặt

THUỐC GIA TRUYỀN
Tử cung và huyết trắng

Ít tốn tiền hết bịnh chắc chắn, tử cung sa đau giây chằng lở mụt huyết trắng lâu năm. Huyết trắng dùng thuốc 3 ngày hết sạch có 400đ.
611/14B Phan thanh Giản Saigon gần ciné Long Vân ngã 7.

THUỐC GIA TRUYỀN
BỊNH TRĨ

Mua thuốc ít tốn tiền kết quả 100%. Gia đình từ sĩ miễn phí, quân nhân công chức nửa phần tiền thuốc trị bảo đảm 24 thứ trĩ ít đau đi làm việc như thường, bảo đảm không hết bịnh không nhận tiền.
611/14B Phan thanh Giản Saigon gần Ciné Long Vân ngã 7.

LƯU Ý !!!
THUỐC GIA TRUYỀN
BỊNH ĐAU LƯNG

Trị bịnh chắc chắn 100% đến trị nổi người hết bịnh có 500đ. mất 20 phút bảo đảm hết bịnh. 5 năm không tái lại. Trị hết bịnh mới nhận tiền.
611/14B Phan thanh Giản Saigon gần Ciné Long Vân ngã 7.

Hàm Thụ

Các bạn: QUÂN NHÂN, CÔNG TƯ CHỨC không đến trường được Muốn học thi THĐNC, TÚ TÀI I và II. Hãy viết thư hỏi thể lệ tại

TRUNG TÂM HÀM THỤ

23 Nguyễn văn Giai—Đakao Saigon
Một Trường Hàm thụ đã mở đầu tiên tại VN. và đã hoạt động trên 10 năm nhằm phục vụ những người hiếu học. Các bạn hãy ghi tên sớm để tranh thủ thời gian.

NIÊN KHÓA **69-70**
Đã mở lớp Đệ nhất A-B-C
Xin mời các bạn đã ghi tên đến đóng học phí và nhận bài.

Phòng cho thuê ngày và tháng.

nhiều phòng cho thuê dài hạn.
Hỏi 271 Võ Tánh Saigon.
(Sau lưng Rạp Quốc Thanh)

Trường Hàm thụ

Các bạn không phương tiện học tại chỗ và muốn cầu tiến, xin hỏi thể lệ tại:
HÀM THỤ HẠNH NGHĨA
42, Nguyễn văn Thành GIAĐỊNH

Viện Uốn Tóc
ANNA-BANG KOK

UỐN TÓC và TRANG ĐIỂM DẠ HỘI, CÔ DÂU
do cô Thủy Lan tốt nghiệp tại ngoại quốc cùng nhóm thợ danh tiếng đảm nhiệm.
Trân trọng Kính Mời
482, Phan đình Phùng Saigon.

RADIO XE HƠI

Tập trung đủ loại Cassette — Cartridge và Radio Stéréo — Aiwa Toshiba — National — Sanyo Ten v.v... Ant, Autom, Quạt, ráp nhanh kỳ, bảo đảm, giá hạ, nơi đậu xe an toàn.
RADIO THANH - VÂN 134 Công Quỳnh Saigon.

SUYỄN

uống thuốc hen suyễn
THƯ HƯƠNG
hạ cơn ngay, trị hết căn
Đ.D.S. BÙI VĂN THƯ
331/4a đường Phan thanh Giản
— SAIGON —
K.N. số 909 21-8-64

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM

Đau tim, lớn tim hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm choáng váng mệt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình, hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng,

Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. 10 số 610 ngày 18-12

Có thai... ỤA MỬA, BÓN MỆT, MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định) KN/BYT số 594 ngày 20-11-63.

Kinh kỳ KHÔNG ĐÚNG Hoặc có kinh kỳ rất ít, đau bụng khó chịu, hãy uống thuốc ĐIỀU KINH hiệu NHÀNH MAI Các tiệm thuốc Bắc đều có bán, Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân gần chợ Tân Định).
KN/BYT số 594 ngày 18-1-62.

sang độc Mới phát hay kinh niên dùng «SƯU ĐỘC» Bá Ứng Hoàn ÔNG TIÊN.
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán tại tiệm thuốc Bắc. KNBTY số 15 ngày 5-5-63.

Gán đên Kinh kỳ bấn thấu đã được hay là đang hành kinh mà đau bụng uống LÔI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN. Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

★ Tiểu thuyết của **thanh tâm tuyền**

—115—

> Trái tim ngậm trong miệng
> Tôi hả miệng cười...
>
> LANGSTON HUGHES

Ngày 10-11-1960

— Nếu em thích... Điều quan trọng... Anh đã bảo là anh vào canh mẹ thay cho em mà.

Hiền hé mắt. Bóng sáng nhảy múa. Gió xào xạc trên cao. Giọng của anh Đạo ấm áp. Choáng choáng như vừa gặp một vùng mông lung giá ngắt.

Em thích... nếu em thích... Hơi lạnh luồn nhanh dọc sống lưng, bò nhột chậm chạp trong chân, Hoảng kinh. Tôi có thể ngất xỉu vùi mình trong cơn sốt ngập ngụa như buổi đêm trong gian nhà ngục. Và tôi có thể quằn quại, khổ não biết bao. Chạy cuồng trong đêm trong bóng tối tan tác như bị săn đuổi riết. Hiền, Hiền... nhắm nghiền mắt. Da đầu tê buốt. Tay và mồ hôi. Trống ngực thình thịch, lỗ tai lùng bùng. Tiếng quát tháo vẳng xa. Ở cõi khác, hoàn toàn thuộc cõi khác. Chỉ như chiếc lá bị gió thổi la đà, lăn lóc.

[redacted]

Đạo nhìn đứa em gái. Nó như sắp muốn ngã đổ. Giống như những đứa đang chạy mau, đang bò trườn đang nhẩy tránh, đang la hét... bỗng nhão. Chỉ còn một cây thịt. Khối thịt nhão nhoẹt, nặng trĩ. Có đứa giẫy dụa một vài cái. Đau xuyên ngọt, mát rợi, không hay đâu, chúng nó nói thế và Đạo cũng tưởng tượng thế. Có lẽ cũng giống như trong cuộc rượu bỗng đến lúc lạnh mất tay chân, mệt dốc, lăn chiêng chổng kềnh. Thoắt đó đã bất tỉnh. Cây cối động mạnh hơn. Phố lặng ngắt như nhà thương trong sác. Bên khóe mắt, những tia sáng của một ngọn điện lấp ló sau lùm cây. Ngọn điện lung lay như ánh lửa hiu hắt. Với vợi.

Đứa nào yêu nó sẽ mệt. Tối ngày săn sóc nó không thôi. Nó không cần chiều chuộng, nó âm thầm lẳn khuất, mờ nhạt như chiếc bóng. Nó có thể ngủ thiếp rồi không bao giờ tỉnh lại, nét mặt vẫn bình thản dịu dàng như không hay. Nó có thể tựa mình đâu đó, mỉm cười trong đôi mắt cho kia chẳng ai thấy và ngã đổ. Không đau đớn, nó không biết đau đớn, mặt nó thoáng cau trong lặc nào.

Nét nhăn cau tan hoà vào nỗi thảng thốt hãi hùng. Nó ở đó, nhưng như đã mất tích. Gặp lại thấy còn đứa em gái, chẳng gặp hay không bao giờ gặp nữa không khi nào thấy thắc mắc thiếu thốn. Mỗi người thận đều chìm lẫn mất tăm... mất tăm như chính thân mình.

— Cứ như thế à, ngố. Cứ như thế làm sao mà sướng được.

Sung sướng. Mong cho nó sung sướng, mong cho nó hạnh phúc. Và không làm gì được cho nó cả. Không làm gì được và cứng rưng cho rồi.

— Dạ, anh bảo gì ?

— Anh bảo...

Nó ngửa mặt dỏn nghe lời. Vẻ nghiêm trọng quá. Nó tin vào những lời an ủi, nhưng lời chỉ dạy, những vỗ về, những che chở vô ích. Vô ích tối thăm vô ích. Nó không sao hiểu nổi. Sao lại bắt nó phải hiểu sự thật của từng giây, của từng khoảng khắc bị chôn vùi. Cơn từng nhịp động và im. Nhịp thoáng gợn của ý nghĩ và cảm xúc...

— Anh đùa đấy. Đừng nghe anh xui dại

Mắt nó mở to như lúc bị lung lạc. Chắc chắn nó muốn hỏi : em nghe ai bây giờ ? Mẹ đã giã mẹ bịnh hoạn. Chị Hậu sống với chồng chị. Anh Tín có vợ con của anh. em không nói được với ai và cũng chẳng ai nói với em...

Anh cũng chẳng thể gì với em cả. Em sẽ không hiểu gì. Tốt hơn hết là ngậm câm. Nên ngố mãi cũng không sao. Ngố và câm, mặc bị dẫy dưa. Có sao đâu ? Ngã lúc này hay ngã lúc khác, nào cũng thế, cũng dễ ngã khác gì.

— Thôi, em vào đây

Nói thế nhưng Hiền vẫn đứng chờ. Đạo nghĩ giờ này bà cụ đã ngủ. Nó không biết ở đâu. Đạo không thể chiếm chỗ của nó.

— Ừ, vào đi. Anh đi chơi một chốc rồi vậy. Rồi anh sẽ quay lại. Anh em mình cùng thức với nhau. Em mệt không ?

(CÒN NỮA)

— 34 — ● của SƠN-NAM

Ông quản Chín gật đầu :

— Chú nói có lý. Tại sao mình thù oán với nhau ? Chuyện dễ quá...

Hai Phú chưa tin vào thiện chí của ông quản Chín. Lúc này chàng muốn theo dõi tình hình và muốn được gần gũi. Như Bốn năm qua đời sống tình cảm quá khô khan khiến chàng già nua trước tuổi.

Chắc là ông quản không ngăn cản việc yêu đương của chàng. Nếu ra đi thì đi đâu bây giờ

Bỗng dưng mợ chàng nhớ đến Hai Đen. Chưa bao giờ lão than van về tiền bạc. Phải chăng lão đang toan tính bỏ nghề cướp biển ?

Chàng sẽ hoạt động với ai, để làm được gì ?

Hồi lâu, ông quản nói :

— Ai làm gì thì làm, mình sống thuận thảo với nhau. muốn gì thì chú cứ nói. Cái khánh bằng ngọc còn đó, đâu phải tôi tham lam. Chẳng qua là tôi muốn để dành cho con Như, nó là con một trong nhà. Tôi gây rối như trong đêm rồi chỉ vì tôi lo cho tương lai con Như. Nói ít, chứ hiểu nhiều.

●

Lần đầu tiên vượt rừng tràm suốt hai ba cây số ngàn, hương thân Đức thấy mệt mỏi lạ thường. nhiều khi như hụt hơi, đôi chân như rớt lại, dính vào vũng bùn, cánh tay thì buông xuôi không còn cựa quậy được nữa.

Lão Hai Đen có đi theo thầy ta không ? May thay, khi ra khỏi rừng tràm, thầy không gặp bất cứ nguy hiểm nào. Sau lưng thầy trên đồng cỏ hoang chỉ có vài người dầy xuống để kéo trúm.

Kinh xáng hiện ra với dẫy nhà giống ngang chân trời.

Để bớt mỏi chân, thầy đến mé rạch. Đi bộ theo mé rạch đầu sao cũng dễ hơn là băng qua đồng cỏ.

Vài chiếc xuồng di chuyển tới lui nơi đó thầy có hy vọng gặp người quen nhờ quá giang.

Thầy đến cần chỗ sát bờ rạch Ng rời trong chòi không nhận ra thầy. Thầy hỏi

— Có ai không ? Cho tôi vô nhà nghỉ một chút.

Chủ nhà là một bà lão luống tuổi, đôi mắt kèm nhem. Bà cứ nằm trên bộ vạt mà trả lời,

— Ai vô thì vô. Nhà này có chủ mà như là bỏ hoang vậy ! Nước trong hũ đó.

Thầy hương nhìn dáo dác :

— Cám ơn bà ! Bà ở đây với ai ? Ai nấu cơm cho.

— Thì mấy đứa cháu ở giữa đồng, mỗi ngày tụi nó nấu cơm, đem tới đây một lần. Đâu phải tụi nó bất hiếu, ở đây lấy gì mà ăn. Không một tất đất cắm dùi, sống nhờ cá, lươn.

Hương thân Đức ngồi trên khúc cây tràm, cưa ngang như cái đôn. Thầy lấy cái gáo múc nước trong hũ nước đầy cạn cáu làm sao uống được ?

Thầy bước ra sân, đỡ nước vào tay mà rửa mặt. Đột nhiên có tiếng cười dòn dưới biển :

— Chào thầy.

Thầy ngước lên tay chân run rẩy.

— Ủa !

Đúng Hai Đen lão đang ngồi dưới xuồng, miệng bút thuốc phì phèo.

— Có gì mà giựt mình. Mình là bạn với nhau mà.

Hương thân Đức nói ấp úng :

— Ông tới đây hồi nào Ông . giận tôi

— Có gì mà giận. Thầy quên rồi sao ? Tôi với thầy chưa cãi vã lần nào ?

Gương mặt lão Hai Đen quá lạnh lùng trầm tĩnh và lời thân mật ấy phải chăng là lời hăm dọa.

— Dạ, buồn quá.

Tứ bề, không một bóng người. Hương thân Đức bối bận, thấy rằng ghé vào chòi này là hành động quá dại dột, hai ba chiếc xuồng hiện ra từ xa. Chưa ai họ can thiệp vào cuộc cãi vã này.

Lão Hai Đen nói :

— Thầy tính sao ? Anh em mình nên thành thật với nhau.

Thầy hương Thân hiểu rằng lão muốn gợi chuyện đời số 4 phiếu gợi hồi năm trước.

Nhưng nhân nhượng là quá khờ dại. Thầy đáp :

— Về nhà hãy tính, tôi đãi ông một tiệc.

— Tôi là người anh hùng, sẵn sàng đi bất cứ nơi nào. Nhưng tôi nói trước rằng tôi không dư thì giờ

Tôi là đứa nguội lạnh nhưng khi nổi nóng thì thầy dư biết. Tôi dám làm tôi ít nói. Nghe chưa.

Hương thân Đức nói khẽ :

— Về nhà tôi, tôi hứa...

— Được rồi, ở đây làm gì ? Tôi bơi xuồng cho thầy ngồi. Tôi là dân thầy lá... quan trên.

Cực chẳng đã, hương thân Đức phải xuống xuồng như một tội nhơn.

(Còn nữa)

ĐÃ PHÁT HÀNH
KHỞI HÀNH số 34
Tuần Báo Văn Học Nghệ Thuật
Ra Ngày Thứ Năm 18-12-69

-- 50 — Truyện dài THẢO TRƯỜNG

ba

Với chiếc khăn long trùm lên đầu lau lau tóc và lần lượt xuống bên dưới. Thắm thỉnh thoảng lại ngưng tay nhìn lại mình trong tấm gương.

Cánh cửa phòng tắm lại mở toang. Một người đen thui cao lớn đứng sừng sững che kín khung cửa.

Hắn nhe răng trắng ởn cười với Thắm. Thắm bất hồn ôm chặt lấy chiếc khăn lông trước ngực. Thắm lùi lại phía trong.

Con bạn ở ngoài chạy vào kéo người đen thui ra ngoài đóng cửa lại. Thắm lo sợ đứng lặng hồi lâu.

Rồi nó nghe tiếng con Miên la chói lói ở phòng ngoài. Tiếng đấm thùm thụp và tiếng cười hề hề đàn ông. Thắm nghe tiếng con Miên vọng vào,

— Nó là bạn tao nghe mày. Bạn «phở tiền» mày biết không

Tiếng cười khản khản lại nổi lên. Tiếng đấm thùm thụp lại vọng vào. Giọng con Miên nói chỏ vào cho Thắm nghe.

— Thắm mày cứ tắm ở trong đó đi nghe. Cơ xong thì cũng ở nguyên trong đó cho tao. Tao gài cửa lại rồi đó, Mày đừng có ra ngoài này tao bắn với nó một lát

Thắm rón rén đi trong phòng tắm trở lại trước gương. Nó nghe ngóng tiếng động bên phòng ngoài. Thỉnh thoảng lại có tiếng bai bải của con Miên

Thắm tắc lưỡi với bộ quần áo màu của bạn treo trên mắc xuống ướm thử. Rồi Thắm mặc vào người. Thứ vải trơn trụ và rộng thùng thình làm Thắm thấy mình như trông trải nhẹ nhàng. Mặc đồ xong ngó trong gương Thắm thấy mình lại khác thêm nữa. Nó lấy lòng trước sự thay đổi mới mẻ của nó.

Đứng ngắm nghía mình hồi lâu, Thắm chợt bắt gặp chai nước hoa trên bàn rửa mặt. Thắm cầm lấy ngắm nghía, mở nắp dốc ra tay, nó vẩy vào lên tóc lên mặt. Một mùi thơm thơm thoảng xung quanh.

Ngó quanh ngó quất căn phòng tắm một hồi Thắm không biết làm gì nữa nên rón rén tới cánh cửa. Nó lắng nghe tiếng huỳnh huỵch phía ngoài như người đánh vật trên giường. Thắm không hiểu sao con bạn lại nhốt mình trong này

Đứng chờ mãi Thắm đánh bạo gọi :

— Mày mở cửa cho tao đi về.

Tiếng gắt của con bạn từ phía phòng ngoài :

— Bà nội ở nguyên trong đó đi, Mày làm tao hết hồn tưởng có chuyện gì chứ.

Lát sau con bạn nói tiếp :

— Đến giờ giới nghiêm rồi mà về cái gì.

Có tiếng nói gì đó của người da đen, rồi tiếng lính kịch mở cửa. Con Niệm quàng một chiếc khăn lông lớn vào phòng tắm, nó vừa thở vừa nói với Thắm:

— Mày tắm xong rồi chứ ? Bộ quần áo này mày cũng mặc cũng vừa đấy chứ, Đẹp phải biết' Như vậy mày cũng lớn rồi chứ không còn bé đâu.

Thắm nhìn cái lối che đậy bằng khăn lông trên người của con bạn, con Miên kéo tay Thắm kéo ra ngoài :

— Mày ra ngoài này với tao cho nó vào tắm.

Thắm bước theo Miên, vừa ra đến cửa con Miên đã dừng lại vừa nói vừa ra hiệu cho người da đen mặc quần áo.

Thắm thập thò nơi cửa thấy một khối đen thui nằm thẳng cẳng trên đệm trắng. Thắm bắt đó mặt quay trở lại phòng tắm. Con Miên nhảy lên giường kéo người da đen trở dậy ra dấu chỉ vào phòng tắm. Hắn nhe răng cười rồi nặng nề xuống giường. Hắn cũng quàng khăn ngang người bước tới cửa phòng tắm Miên phải cầm tay Thắm dắt ra. Hai đứa chui qua dưới nách người da đen ra phòng ngoài.

Tiếng nước chảy tiếng hát nghêu ngao từ phòng tắm vang ra. Miên mở tủ lạnh lấy nước uống. Nó cầm một trái táo cắn ăn và lấy một trái khác đưa cho Thắm Miên nói:

— Ăn đi mày. Ngon lắm. Nhiều lắm. Tao ăn thả cửa.

Thắm cầm trái táo gặm ngập chỉ vào buồng tắm. Miên nhai rau ráu nói :

— Kệ cha nó. Mình cứ ăn đi. Nó mua về cho tao mà. Nó ít ăn chứng thứ này lắm. Có mình thêm thưởng chứ nó đừng dùng à. Nó chỉ uống bia thôi mày coi. Tắm xong nó ra ngồi uống bia như uống nước lã.

Thắm đưa trái táo lên miệng cắn. Nát và ngon lạ. Hai đứa ngồi ăn, thấy Thắm chỉ ăn mà không nói gì, nét mặt có vẻ lo âu, Miên hỏi :

— Mày làm sao vậy.

Thắm chậm chạp :

— Tao thấy kỳ quá.

Miên ngưng nhai :

— Cái gì kỳ ?

Thắm hất đầu ra phía phòng tắm :

— Ông ấy... Chồng mày ấy

Miên lại hỏi :

— Mà kỳ cái gì ?

Thắm ngập ngừng :

— Mày lấy Mỹ đen à ?

(CÒN NỮA)

— 07 —

một mai... cho em

● Truyện dài của HỒNG-DƯƠNG

CHƯƠNG MỘT

... Nỗi thất vọng đã làm Trinh trở nên như người mất trí nàng bỏ học và đi lang thang một ngày trên những vỉa đường mà nàng và Phiên từng qua những tiệm nước mà hai người đã từng ngồi

Một quá khứ, như thế, đã đứt, song trở thành kỷ niệm đeo theo, luôn luôn hiện lên như một thực tại bi đát.

Có lúc, khổ sở quá Trinh đã hối tiếc sao nàng không chọn như Phiên tình yêu. Tại sao nàng lại để ôm rồ chọn cái chết tình yêu là môn nhân ?

Khi bước chân mỏi mệt, Trinh gọi xe tới nhà một người bạn thân, lớn hơn nàng vài tuổi, và đang sống như kẻ cô đơn nhất với hình ảnh một con đã chết trong cơn bệnh ngặt nghèo.

Bao giờ cũng vậy Huệ đón Trinh với tất cả niềm nở. Và nàng thường nói đùa một cách chân thật : «Mỗi lần mày tới, tao cứ tưởng như đứa con gái của ta đã chết, trở về».

Bây giờ Trinh muốn nhìn nhận điều đó, nàng muốn nói với bạn rằng đúng thế đấy Tao là đứa con gái đã chết và, và tới với mày đây.

Huệ pha cho Trinh một ly trà sâm :

— Uống đi cho khỏe cường. Hôm nay trông mày như đứa chết trôi. Tao đã bảo mày nên quên đi,

Trinh đưa tách trà sâm nghi ngút khói lên gần miệng. Nàng chúm môi thổi nhè nhẹ. Và nhấp một ngụm. đoạn đặt tách trà xuống bàn và nói :

— Mày nói dễ quá. Tao không thể quên được. Tao vẫn còn yêu Phiên dù hắn tàn ác.

— Mày lúc nào cũng sống trong mộng.

Ừ, đúng như thế. Trinh thầm nghĩ có lẽ nàng lúc nào cũng sống trong mộng thật. Nàng có chứng ảo ảnh về một tương lai tươi sáng, gồm đủ tất cả những yếu tố tạo nên hạnh phúc, Tiền bạc, danh vọng, địa vị, chồng con, tình yêu...

— Phiên bỏ tao Phiên xua đuổi tao...

Trinh cứ lẩm bẩm những lời đó, Ánh mắt nàng nhìn vào bóng tối đang vây phủ.

Huệ chép miệng.

— Cũng tại mày nữa. Tao đã từng nói rồi, không bao giờ nên dồn một thằng đàn ông vào cái thế tính chuyện hôn nhân như thế chính là xua đuổi nó, là hối thúc nó bước ra khỏi cuộc đời mình.

Huệ ngưng lời, trầm ngâm, cúi mặt, bóng tối của buồn phiền ở khuôn mặt, một lúc Huệ lại nói :

Và lại có lẽ tao đồng ý với thằng «bồ» của mày Tình yêu và hôn nhân chỉ nên chọn một. Tao đã một lần lấy chồng. Tao thấy đúng như thế. Sau hôn nhân không còn tình yêu, hay chỉ còn là một bóng dáng điểm trang.

Trinh đang nhắm mắt, chợt mở bừng.

— Mày vừa nói câu gì. Mày đồng ý với Phiên à?

Huệ gật đầu, Trinh bỗng phá ra cười. Tiếng cười như từng chiếc ly ném mạnh xuống sàn vỡ tan. Như từng mảnh vỡ sắc và nhọn lướt trên da.

— Mày sắp điên.

— Tao điên rồi,

Và nước mắt Trinh chảy dài xuống má. Tao điên tao điên, có phải chữ đang điên đây không Phiên? Có phải tại em yêu anh ?

Huệ đứng lên, bước tới đỡ Trinh dậy. Huệ dìu Trinh vào phòng trong và nhẹ để bạn nằm xuống giường.

Huệ ngồi xuống cạnh bạn, đặt bàn tay trên trán Trinh

— Nóng quá. Có lẽ mày sốt mất. Đỏ tao lấy thuốc

Huệ ra mở ngăn kéo, lấy hộp thuốc, dốc ra tay hai viên. Nàng rót 1 ly nước lạnh. đoạn trở vào đỡ đầu bạn lên cho uống.

Vài phút sau Trinh thiếp ngủ. Nàn, tỉnh dậy gần tối. Huệ đang ở dưới bếp. Trinh hỏi vọng xuống :

— Mày làm gì dưới đó, Huệ ?

— Nấu cháo.

— Làm gì ?

Cho mày ăn chứ còn làm gì nữa cứ nằm đó đi tao lên ngay.

Độ năm phút Huệ đi lên với một tô cháo nghi ngút Nàng đặt tô cháo trên mặt bàn đêm.

— Để đây cho nguội tí đã.

Trinh lắc đầu .

— Tôi tao không ăn đâu.

— Không ăn là thế nào. Cháu nóng có hột gà và cả gừng Ăn vào rồi nằm đắp chăn một lúc cho toát mồ hôi ra thế là khỏi.

Trinh toan ngồi dậy nhưng Huệ ấn nàng trở xuống.

— Nằm đó đi, Lấy gì tao lấy cho.

— Không lấy gì cả. Tao chỉ muốn ngồi dậy...

— Ăn xong hãy hay.

Huệ đỡ tô cháo lên :

— Nguội rồi. Tao múc cho mày ăn.

(CÒN NỮA)

— 69 — Truyện dài của MAI-THẢO

chương năm

Tín không được giải thích nào khác,

— Con muốn đi chơi xa ít ngày.

— Sợ thầy mày không bằng lòng.

— Mẹ nói cho con thầy sẽ bằng lòng.

— Cũng được.

Người mẹ ngẫm nghĩ một phút rồi nói.

— Nhưng mẹ nghĩ em không cần xuống Saigon.

— Tại sao ?

Nhà ta và nhà chú ở dưới ấy không ưa nhau mà . Chuyện bất hòa cũ. thầy mày đã chịu bỏ qua cho chú ấy đâu

— Con không biết.

— Chuyện từ ngày xưa làm sao con biết được,

Người mẹ thở dài :

— Tính thầy mày nghiêm khắc và cố chấp lắm. Bộ anh em thù ghét nhau cả đời được sao ?

Hai mẹ con im lặng nhìn nhau. Người mẹ thông cảm thấy lo lắng không đâu, Tín chưa bao giờ xin phép đi xa một cách đột ngột và bất ngờ như vậy.

Xin đi chơi xa như thế để làm gì ? Câu hỏi này bà không trả lời được. Cũng không gắng gắng hỏi cho ra manh mối. Hồi này chồng bà và đứa con trai duy nhất của bà đều giống nhau ở sự nóng nảy, cau có.

Đây hồi một chút là bọ gắt. Bà muốn Tín có đi chơi, cũng ở một địa điểm gần hơn. Để cho Tín xuống Saigon một mình ? không được. Và cũng không nên chút nào Saigon được hình dung trong tưởng tượng của người mẹ là một thành phố đầy cạm bẫy.

Thành phố dưới ấy là một nơi chốn của những thú vui trụy lạc. dễ dàng làm cho một anh con trai mới lớn như Tín sa ngã.

Đêm, đó là những phòng trà, nhưng vũ trường, những quán rượu với bầy con gái làm tiền mà một người ở tuổi Tín chưa thể quen biết, chưa thể tiếp xúc.

Bà chợt nghĩ đến một nơi khác lành là yên tâm hơn. Đó là Nha may Bà có một người em gái lấy chồng ở Nha Trang Tên là cô Trâng Nhà có khá rộng rã, mát mẻ

Lại ở gần bờ biển. Tín xuống chơi nhà cô Trâng ít bữa, chắc chắn sẽ ăn được, ngủ được. Nha Trang dù sao cũng không đến nỗi như Saigon bây giờ.

— Sao con không xuống chơi cô Trâng ?

Tín ngẫm nghĩ :

— Cũng được.

— Bao giờ con muốn đi.

— Càng sớm càng tốt. Ngay bây giờ. Ngày mai Nguyệt mẹ đang buồn cũng bực cười :

— Làm gì mà nóng như lửa thế cậu ? Đang đi học, xin nghỉ. Đang ở nhà, muốn đi xa.

Để tôi cũng phải xin bố cậu cho cậu đã chứ.

— Vâng. Mẹ nhớ nói ngay cho con.

Tín lên phòng riêng đóng cửa lại. Lại nằm vật xuống giường.

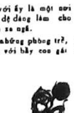
Tín muốn đi chơi xa, chỉ là Tín muốn chạy trốn muốn xa lánh một vùng nguy hiểm. Người ta nói xa mặt là cách lòng. Có lẽ đúng một phần nào. Dù sao, Tín cũng muốn thử xem,

Tín chỉ còn cách đó, và không còn cách nào khác nữa. Đi xa một thời gian, rồi trở về một thời gian chừng năm bữa, nửa tháng, biết đâu lòng Tín không thay đổi, hơi men chương dồ đã hả, nỗi điên cuồng khi đó cũng lắng xuống, cũng tan biến, biết đâu đấy. Phải Tín chỉ còn cách đó

Cuộc sống cứ tiếp tục theo cái điệu này, chắc Tín phát điên lên. Chắc Tín sẽ làm những chuyện ghê gớm hậu quả không thể nào đo lường được

Buổi trưa rồi buổi chiều chủ nhật kéo dài Thời gian cũng trở thành một cực hình

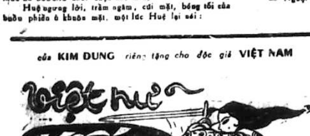
(CÒN NỮA)



★★★★★★★

ĐÃ PHÁT HÀNH
Hoa Tình Thương số 60
Tuần báo—Xã hội—Văn nghệ—Phụ nữ
Chủ Nhiệm : Bà NGUYỄN-VĂN-VỸ
bút hiệu HỒNG-HẠNH
Chủ Bút : Bà TỐ-OANH
Với những bài vở của Bà Hồng-Hạnh, Bà Tố-Oanh, Bà Nguyễn-thị-Mạnh-Mạnh, cô Dương-Thị Đỗ-Linh, Cô Kiều-Loan, Cô Huỳnh-Mai, Cô Nguyệt Ái — Đức-Nguyên, Phạm-văn-Sơn, Nguyễn-Đình Tuyển, Phạm-Cao-Củng, Hữu-Luyến, Hà-Nam, Phương-Triều...
Tuần báo của gia đình.

của KIM DUNG riêng tặng cho độc giả VIỆT NAM



— 17 — ● THƯƠNG-LAN dịch

HỒI MỘT

SUỐT ĐỜI PHIÊU DU KHẮP HỒ RỘNG SÔNG DÀI

Nhưng Phạm Lãi còn đâu nghe tiếng của cô bé, trong khi bao nhiêu trí óc hầu như đều đắm chìm trong niềm thầm kín riêng tư...

« Nàng nói là, nàng rất thích ngồi thuyền thả lờ đờ trôi trên sông dài,.. trên hồ vắng... Sau này, khi đoạt được nàng trở về, ta sẽ vứt bỏ cái chức tước đại phu này, cùng nàng suốt năm suốt đời ngồi thuyền phiêu du khắp hồ rộng sông dài...»

Đột nhiên ông cảm thấy dưới cằm mình nhói đau lên thì ra cô bé A Thanh đã nhổ đi một sợi râu của ông về đang vỗ tay cười ngặt nghẽo,

Nhưng tiếng cười của nàng vụt đứt ngang nửa chừng và tiếp đó là tiếng của nàng quát lên :

— A... công công tới rồi !

Cùng với tiếng quát, chiếc bóng xanh xanh bóng A Thanh lập tức chớp lên đồng thời với một bóng trắng như làn điện lao đến...

Chỉ chớp mắt hai chiếc bóng một xanh, một trắng xoay vần bên nhau bằng một tốc độ nhanh chóng phi thường.

Phạm Lãi mừng rỡ kêu lên khe khẽ :

— Bạch công công đến rồi !

Đôi mắt ông chăm chú theo dõi cuộc đấu kiếm có trước mặt. Dẫu đầu, thân pháp đôi bên có phần chậm lại, Phạm Lãi không sao đầu được, rõ lên :

— Trời.!:.

Vì kẻ đang cùng A Thanh giao đấu kia, không phải là người mà là một con vượn lông tuyết trắng ! Cái vị «Bạch Công Công mà ông [bất côồng đợi chờ, chỉ là một con thú rừng không kém không hơn !

Trên tay con vượn trắng cũng cầm một chiếc roi trúc cùng A Thanh đối chiếu nhau lúc chậm lúc mau.

Đòn thế của con vượn bạch tung ra vừa xảo diệu, lợi hại mà kình đạo vô cùng mạnh bạo, mũi đường roi công tới đều kẹp theo tiếng gió vi vu...

Nhưng bất kỳ roi nào công ra đều bị A Thanh gạt ra và đồng thời bằng một chiêu thế xảo diệu khác phản công lại,

Trận đấu của A Thanh và đám kiếm sĩ Ngô quốc cách đây mấy hôm, chỉ là một trận đấu đơn phương với một thế công duy nhất, vì mỗi lần ngọn roi của A Thanh bằng một cách thực giống nhau xỉa ra là mỗi tên đối phương bị đâm mù mắt. Cho nên, đến bây giờ Phạm Lãi mới thưởng thức được cái tuyệt tượng kiếm thuật tinh diệu của cô bé chăn dê,

Tuy rằng trên kiến thức về kiếm thuật chẳng có bao nhiêu, nhưng thường đi xem xét đám võ sĩ nước Việt luyện kiếm, nên kiếm thuật dở giỏ ra sao chỉ thoáng nhìn là phân biệt được ngay.

Triệu đấu mấy ngày qua của đôi bên kiếm sĩ Ngô và Việt. để làm cho Phạm Lãi phải không ngớt chặt lưỡi hít hà, nhưng nếu đem ra so sánh với trận đấu giữa A Thanh và con vượn trắng hiện thời, tuy chỉ dùng chiếc roi trúc thay cho vũ khí nhưng chiêu thế lợi hại, kiếm pháp tân kỳ thì trận đấu của kiếm sĩ Việt, Ngô, chẳng khác chi một trò chơi trẻ nít !

Bây giờ thì đường roi trên tay con vượn càng lúc càng nhanh. trái lại A Thanh vẫn đứng im bất động thỉnh thoảng chỉ xỉa ra một roi nhanh như sao giăng điện chớp, khiến con thú phải liên tiếp nhảy lui.

BÓNG HỒNG BIỀN BIỆT TĂM HƠI

Đây lui con vượn bằng một thế roi xong. A Thanh lại trụ bộ đứng im không nhúc nhích,

Con thú hai tay chấp lấy roi, thân hình đột nhiên nhấc cao và lao tới, đầu roi xỉa thẳng vào A Thanh, kẹp theo tiếng xé gió thật hãi hùng.

Phạm Lãi không dằn được kinh hãi kêu lên :

— A Thanh coi chừng

Tiếng kêu vừa thoát ra khỏi miệng Phạm Lãi cũng vừa kịp thấy đầu roi của A Thanh vừa vút quật ra ..

Rắc,.. rắc.,

Hai tiếng vang khe khẽ vọng lên, ngọn roi trên tay con vượn đã tuột rơi xuống đất,

Con thú hú lên một tiếng dài lanh lảnh thoạt tuốt lên ngọn cây và liên tiếp mấy lượt chuyền mình, nó đã vượt xa ngoài mấy trượng về tiếng hú là thê không ngớt vang lên từng đợt... xa dần .

Từ xa xa, tiếng dội lại của rừng sâu cứ vang dài mãi như tiếng mèo bất tận,

A Thanh từ từ quay người lại vuốt nhẹ làn tóc rối, khẽ thở dài :

— Bạch công công bị gẫy hai cánh tay rồi.. chắc là không còn đến chơi với tôi nữa.

Phạm Lãi trố mắt :

— Cô đã đánh gẫy hai cánh tay của nó ?

A Thanh gật đầu :

— Phải rằng khí của Bạch công công hôm thật là hung dữ liên tiếp, bà lão định nhảy xổ đến đâm chết công đấy !

Phạm Lãi không khỏi giật mình :

— Hả ? Nó định đâm chết ta ? Tại sao ?

A Thanh lắc lắc đầu :

— Tôi đâu có biết !

Phạm Lãi thầm toát lạnh mồ hôi :

«Nếu chẳng nhờ A Thanh ngăn nó lại. thì con vượn hoang kia muốn đâm chết ta dễ như trở bàn tay»!

Sáng hôm sau, nơi tòa Kiếm Thất của vua Việt, A Thanh tay cầm roi trúc, đứng đối diện với hơn hai mươi tên kiếm sĩ hạng nhất của nước Việt.

Phạm Lãi thừa hiểu là cô bé không làm sao biết dạy người về kiếm thuật, nên chỉ ra lịnh cho đám kiếm sĩ Việt quốc, bắt chước theo những đường roi của nàng thôi !

Nhưng rốt cuộc, không một gã kiếm sĩ nào cầm cự được với nàng quá ba chiêu,

Vì mỗi khi thanh roi trúc nàng chớp lên, đối phương nếu không bị đâm vào tay buông rơi thanh kiếm, thì ắt cũng bị trúng vào chỗ yếu, có quất trên mặt đất,

Ngày thứ ba, thêm ba mươi kiếm sĩ trong cung đều thảm bại dưới tay nàng. Ngày thứ tư lại thêm ba mươi tên kiếm sĩ khác bị ngọn roi trúc của nàng xỉa cho lọi tay trật khớp vai, riu ríu thảo lui.

Rạng ngày thứ năm, Phạm Lãi đến tìm A Thanh để vào cung đấu với đoàn kiếm sĩ nước Việt, thì nàng đã mất đi tông tích.

Phạm Lãi đến nhà tìm, chỉ thấy có căn nhà trống với mười mấy con dê!

BƯỚC CHÂN ÊM NHƯ ĐIỆU NHẠC

Phạm Lãi sai phái cả mấy trăm bộ hạ, sục sạo tìm tòi khắp đồi hoang núi vắng của trong ngoài thành Cối Kê, nhưng không làm sao tìm ra lại hình dáng cô gái chăn dê kỳ bí ạ

Tám mươi tên kiếm sĩ nước Việt, tuy không học được một chiêu thức kiếm thuật nào của A Thanh, nhưng họ được tận mắt nhìn thấy bóng dáng của tay thần kiếm vô song đó.

(Xem tiếp trang 8)

Sơ lược về hai tổ chức hợp tác địa phương...

(TIẾP THEO TRANG 2)

văn bản thường trực và Phi nhấn cam kết rằng mối bang giao giữa Mã Lai Á và Phi luật Tân bị gián đoạn là do Phi đòi lãnh thổ Sabah

Vấn đề nối lại bang giao trong lúc này theo chính phủ Mã lai Á còn một vài điểm cần phải được thảo luận khi ngoại trưởng Phi Carlos Romulo cầm đầu Phái đoàn Phi sang Mã lai Á dự hội nghị ASEAN tại Cameron Highlands.

Chương trình nghị sự của Hội nghị Asean cấp Ngoại Trưởng kỳ 3 tại Caneron Highlands từ 16, 17-12-69

Chương trình nghị sự của Hội nghị ASEAN ái Ngoại trưởng kỳ 3 sẽ bao gồm 98 đề á thuộc phạm vi hợp tác kinh tế, văn hóa, kỹ thuật và hành chánh. Những đề tài này đã được ủy ban thường trực nghiên cứu à sẽ đệ trình trước Hội nghị để cứu xét và chấp thuận

Bản báo cáo của Hội nghị toàn tất các hoạt động của Ủy ban đặc biệt và thường trực phụ trách các vấn đề sau đây

THƯƠNG MẠI VÀ KỸ NGHỆ

— Vấn đề điều hòa giá cả thị trường cao su phương cách kiểm soát phẩm chất cao su.

— Đề nghị lập một Trung tâm trưng bày sản phẩm tại thủ đô của mỗi quốc gia hội viên.

— Đồng tham dự các Hội chợ Triển lãm Thương mại gửi những phái đoàn thương mại hỗn hợp

— Nghiên cứu các dữ kiện đặc biệt về tự do mậu dịch để thực hiện mục tiêu dài hạn trong khu vực mậu dịch tự do

Du lịch

— Đa số quốc gia trong vùng đã áp dụng thể thức nhập cảnh 7 ngày để các du khách được dễ dàng trong việc tham viếng các quốc gia hội viên

— Đưa ra một số chương trình xúc tiến du lịch để khuyến khích du khách thăm viếng các quốc gia hội viên

— Năm 1971 được gọi là «Năm thăm viếng của ASEAN»

Hàng hải thương thuyền

— Đề nghị thiết lập 1 cơ quan để đối phó lại với nạn độc quyền của 1 số Hãng chuyên chở.

— Hợp tác phát triển các Công ty hàng hải của mỗi quốc gia bằng cách giúp những phương tiện huấn luyện, thâu họp và phổ biến những dữ kiện thống kê, khuyến khích các nhà xuất nhập cảng của mỗi nước chỉ nên sử dụng những tàu bè của các quốc gia hội viên.

Hàng không Dân sự

— Phối hợp chặt chẽ với Tổ chức Hàng không Dân sự Quốc Tế và Tổ chức Khí tượng Quốc tế.

— Phụ trách các tiêu chuẩn hóa dụng cụ phi cơ và bảo trì phi cơ

— Lập một nhóm nghiên cứu để thực hiện những thỏa ước hàng không thương thuyền giữa các quốc gia hội viên

Vận tải và viễn thông

— Chấp nhận việc thành lập hệ thống VHF giữa Kuala Lumpur và Nedon

— Xúc tiến công tác đặt hệ thống siêu tần số giữa KL và Singapore (hoàn tất vào năm 1970) và giữa Penang Hadyai

Cung cấp và sản xuất thực phẩm và Ngư nghiệp

Thông tin và Tài Chánh Ủy ban Thường trực đã chấp thuận đề nghị lập ngân quỹ ASEAN để tài trợ các dự án phát triển và cứu xét các thể thức xin sự trợ giúp của Ngoại viện để sử dụng vào các dự án đã được chấp thuận

Tại Hội nghị sơ bộ ngày 8-12-69 Singapore và Indonesia đã thuận góp vào quỹ ASEAN mỗi nước 3 triệu Mã kim, 3 quốc gia Mã Lai Á Thái Lan và Phi luật Tân đã chấp thuận tài trợ dự án lập ngân quỹ này trong phiên họp ngày 22-11-69.

●●●●●●●●●●●●●●

ĐÃ CÓ BÁN :
Chuyện Cầm Đàn Bà
của ĐẶNG-TRẦN-HUÂN
(In lần thứ ba)

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

CÁC BẠN YÊU THƠ TÌM ĐỌC
Những bài thơ xuôi
của MAI-TRUNG-TĨNH
— Tủ sách Đợi Ngã ấn hành
— Bìa Nguyên Khai offset 3 màu — phụ bản của Tạ-Tỵ

CHÍ TRƯỜNG

✱ Tiếp theo trang 1

Khi ông Bao Công tái thế dưới hình thức mười mấy ông mini Bao Công của thời đại, thì có chuyện không hay. Nhiều nghị sĩ đã tố cáo rằng các đấng Bao Công vung tay quá trán, tiêu xài vung vít, rất tốn tiền, tốn bạc của nhà dân.

Các nghị sĩ đem việc tiêu tiền của các mini Bao Công ra trình làng thế này.

Ngoài lương chính thức to tổ mọ, có phụ cấp tới, phụ cấp lui, các Bao Công còn khai thêm ba, bốn khoản phụ cấp nữa để lấy một ông mỗi tháng thêm mấy chục xấu.

Riêng cái khoản các Bao Công dự tính dùng đong chơi ở nước ngoài tra xét nền tham nhũng bẩn hiu của thế giới được chị nhẹ là năm triệu.

Thượng viện tính mướn cử thư ký tị bé con chuột tất bếp. Nhưng ác Bao Công lại có một khoản tiền để nuôi những em thư ký rất thơm để ấu ủi khi xử án quá mệt.

Cái khoản «mật phí» cũng được chi 4 triệu.

Các Bao Công đi xe Mercedes hơi nhiều, nên lũ bọn tham nhũng đi xe hai bánh, phóng vào ngõ hẻm mất tiêu thì thật là khó đuổi.

Cuối cùng, Thượng Viện bèn bắt ngân sách, bắt các vị của các Bao Công xếp xuống chút đỉnh cho nó đỡ phần mỹ thuật.

Các Bao Công bên đập bàn, thế liền có 3 nghị sĩ đang âm mưu phá sở làm của các Bao Công.

Vì qua xử người, tiền khỏi phải bảo vệ chính mình, nhưng con người mặt sắt đã chậm án thậm [illegible] Tổng Tài.

Câu trả lời của các Bao Công có vẻ lạc đề. Ấy chả biết là các cụ bị mưu hại. Chỉ mong các cụ chỉ biết sự thật về các lời ta cao ấy.

— Xin ơn trên phù hộ cho tòa nhà Bao Công khỏi sập tiệm vì tiền.

CẬU CHÓ... LỬA

Cuộc thảo luận tại nhà hát Tây về vụ 3 kép hát «phản thùng», nhờ có sự quấy hôi bôi nhọ của khối «kép hát... phá thối» nên đã rất là hào hứng. Từ cái sự cãi nhau bằng lỗ mồm, các ông bà Dân Biểu đã đi tới chỗ biểu diễn trò «lục lâm hảo hớn».

Người cộng màu «lục lâm» nhất có lẽ phải kể tới người... chị em ta, họ Kiều.

Chị Kiều đã nhảy bổ tới tát cho kép hát Thế Linh một phát xýt nữa rụng hết răng về tội anh này dám cổ động việc truất quyền kép hát Châu.

Sau đó người... chị em ta họ Kiều lại còn rút «cậu chó lửa» ra toan cho kép Linh đi tàu suốt.

Giả kể xét... cậu chó lửa là đàn ông thì chuyện đó nó thường. Nhưng đàng này nó lại được xài bởi 1 bà... thiên hạ mới thắc mắc.

Theo «nguyên tắc» của Thượng Đế thì đàn ông mới có... «cậu chó» lửa mà xài. Còn đàn bà thì chỉ có «ía đồ tiên 10 dấu ngón tay» — Ấy là nói về thứ là khác thường. Chứ la bình thường thì đồ tiền 2, 3 ngón là cùng.

Nay bỗng nhiên thiên hạ thấy người... chị em ta họ Kiều nắm khư khư 1 «cậu chó» lửa trong tay, đã phải tự hỏi không biết chị em ta mượn của ai? Chả lẽ kép Châu lại dư một cái cho người... chị em ta mượn?

NHẮN TIN

ÔNG PHAN THẾ CHƯƠNG (TUNISIE). Tòa soạn cảm ơn những lời góp ý xây dựng của ông.

N.T. LẮM: VNCH TIẾP...

(TIẾP THEO TRANG 1)

nói chuyện hòa bình ở Balê, ở Á châu hay bất cứ ở nơi nào khác.

Chúng tôi hy vọng phe CS sẽ nhận thấy là họ không thể thắng được bằng tuyên truyền hay bằng quân sự và họ sẽ nói chuyện nghiêm chỉnh. Trong khi chờ đợi chúng tôi cứ ở lại Balê. Nếu chúng tôi rời Balê thì chính các ông sẽ công kích chúng tôi trước tiên. Chúng tôi muốn để cho phe Cộng sản rời trước»

Sau đó, trả lời về vấn đề bảo thể quân đội Hoa Kỳ Ngoại trưởng Lắm cho biết nguyên tắc thay thế này đã được cả hai chính phủ VNCH và Hoa Kỳ đồng ý. Ngoại trưởng cũng ngỏ ý lấy làm tiếc khi được tin đoàn Dân sự vụ Phi rời Việt Nam. (TV)

CHIA BUỒN

Được tin cụ thân sinh của Thiếu tá VŨ-VĂN-AN, Tiểu đoàn Trưởng TĐ50/CTCT là

Cụ Giuse ĐINH VĂN LỘ

đã thất lộc tại Tân Mai, hưởng thọ 61 tuổi.

Xin thành thật chia buồn cùng Thiếu tá AN và tang quyến. Cầu chúc hương hồn cụ Giuse sớm về [illegible] Chúa.

PHẠM XUÂN NINH — PHAN LẠC PHÚC
THANH TÂM TUYỀN — VŨ DUY HIỀN
PHẠM HUẤN — MAI THẢO
HOÀI BẮC — VŨ KHẮC KHOAN

TIẾP THEO 8 TRANG 1

sứ Chánh Tòa đã đọc sứ điệp của Đức Giáo Hoàng về ngày Thế Giới Hòa Bình 1-1-70. Sứ điệp nói đến tình thương và sự bao dung để mọi cá nhân, mọi dân tộc trên thế giới được sống và vui hưởng Hòa Bình.

Sau đó, Đức Tổng Giám Mục Phaolô Nguyễn văn Bình cử hành thánh lễ và giảng về ý nghĩa Hòa Bình và Ngày Hòa Bình.

Ngày Hòa Bình Thế Giới do Đức Giáo Hoàng Phaolô VI đề xướng được cử hành mỗi năm vào ngày tháng 1 Giêng Dương lịch tại nhiều quốc gia trên thế giới. Tại VN nhiều thánh lễ được cử hành tại khắp các họ đạo. Đặc biệt sáng ngày 1-1-70 có 3 Thánh lễ tại Vương Cung Thánh Đường Saigon.

Hiện diện trong buổi lễ còn có Đức Khâm Mạng Tòa Thánh Henri Lemaitre, Ông Chủ tịch thượng viện Nguyễn văn Huyền, ông Chủ tịch Hạ viện Nguyễn bá Lương, ông Trần minh Tiết, Chủ tịch Tối cao Pháp viện, quý vị Tổng trưởng trong chánh phủ, đại diện Ngoại giao đoàn, một số nghị sĩ Dân biểu và rất nhiều tín đồ công giáo.

TIẾP THEO 10 TRANG 1

cho rằng hiện có những nơi lửa đang hoạt động trên mặt Nguyệt cầu.

JERUSALEM 31-12 (AP). — Đa số người Á Rập ở Jerusalem hôm thứ 3 rất bất bình về bản án của Denis Michael Rohan, bị tòa án Do Thái kết vào tội cố tình hỏa thiêu đền Hồi giáo Al Aqsa.

Một tòa án Jerusalem hồi sáng thứ ba đã công bố Rohan bị loạn óc khi châm lửa đốt đền hôm 21-8 vừa qua.

MANILA 31-12 (AP). — Ngoại trưởng VNCH Trần văn Lắm hôm thứ Tư cho biết ông tỏ ý tiếc về việc chính phủ Phi luật Tân quyết định rút đoàn Dân Sự Vụ khỏi VN.

Ngoại trưởng Lắm, rời khỏi Ma Ni hôm thứ Tư sau khi tham dự buổi lễ tái nhậm chức của Tổng Thống Ferdinand Marcos.

NỮU ƯỚC 31-12 (AP). — Tối thứ Ba cảnh sát đã bắt giữ khoảng 30 người khi một đám đông cố gắng phá vỡ những hàng rào cảnh sát gần tòa đại sứ Nga Sô ở Liên Hiệp Quốc.

Hầu hết những người này là nhân viên của Liên Minh bảo vệ Do Thái phản đối việc Nga Sô ngược đãi dân Do Thái.

DJAKARTA 31-12 (AP). — Một ký giả nói trong của Indonesia hôm thứ tư tố cáo các vị «phụ tá» của Tổng thống Suharto là tham nhũng và cảnh cáo tiếp rằng kể từ đầu năm tới ông sẽ cho công bố tên của các viên chức tham nhũng.

COLOMBO 31-12 (AFP). — Ít nữa có 15 người thiệt mạng và hơn 300.000 người không nơi cư trú vì nạn lụt ở Tích Lan.

Hằng ngàn mẫu mùa màng bị phá hủy. Mưa không ngớt giựt mưa từ sáu ngày nay, tại một phần lớn trên đảo, Hải Lục, và Không quân được huy động để giúp hải âm quyền dân sự trong cuộc tiếp cứu.

Nhắn Tin

Anh Lam-Giang- Anh Ngu ân-hữu Đông-Nguyệt Sau Tiền Phong xin được gặp quý vị tại Phòng Báo Chí số 2 bis đường Hồng thập Tự.

KÍNH CÁO BẠN ĐỌC

Kể từ 1-1-1970, Ty Trị Sự và Quản Lý Nhật Báo TIỀN-TUYẾN sẽ dọn về số

193 đường Gia-Long SAIGON

Điện Thoại số 20.966 - 60.119 (QS)

TIẾP THEO 6 TRANG 1

lực VNCH ngày càng đảm nhiệm thêm trách nhiệm chiến đấu và con số tổn thất của quân Đồng Minh ngày càng giảm xuống chỉ còn lối một phần tư con số tổn thất của Quân lực VNCH.

Tác giả bài báo viết rằng một Đại Tá Hoa Kỳ nói đùa với ông ta rằng rồi đây sẽ đến lúc con số tổn thất hàng tháng của Quân Lực Hoa Kỳ sẽ thấp hơn con số tử thương hàng tuần trên xa lộ tại Mỹ.

Về phương diện quân sự báo Daily Telegraph viết tiếp, người ta có thể nói rằng VNCH ở trong một tình trạng khó giải phần là kém cỏi. Với hơn một triệu người mặc quân phục với vũ khí và kỹ thuật huấn luyện tối tân VNCH có thể nhìn vào tương lai với một niềm lạc quan. Việc cộng sản không thể mở chiến tranh tàn phá vào Saigon, trái với những lời rêu rao là họ có thể làm được, chứng tỏ chính phủ VNCH rất vững mạnh về mặt quân sự.

Bắc Việt và VC ở miền Nam biết rõ tình hình hiện nay tại VNCH.

Thay vì nói đến một chiến thắng quân sự rõ ràng, như trước CS hiện nay chỉ cần nói đến việc cần phải phát động một chiến dịch vừa quân sự vừa chính trị, cộng sẽ phản gây xáo trộn tại các đô thị. Một tài liệu mật của Cộng sản vừa bị tịch thu nói rõ rằng Cộng sản muốn phát động một phong trào dân chúng nổi dậy bằng cách liên kết với bất cứ phần tử nào chống chánh phủ bất kể đến lý do tại sao những phần tử này chống chánh phủ.

TIẾP THEO 7 TRANG 1

yêu cầu của nhà tỷ phú Ross Perot xin được bay qua Mạc tư Khoa trên phi cơ chở quà Giáng sinh cho tù binh Hoa Kỳ ở VN.

Khi loan báo tin này, bộ ngoại giao Hoa Kỳ cho biết Nga Sô đã không giải thích tại sao họ từ chối lời yêu cầu xin được đáp xuống Mạc Tư Khoa.

Nhà tỷ phú Perot nói rằng công tác gởi quà Giáng sinh bằng phi cơ đã không thành công vì tôi nghĩ là cộng sản đã không hiểu rằng cả thế giới đang quan tâm đến vấn đề các phi công đang bị giam giữ.

Mặc dầu thất bại, ông Perot nhấn mạnh rằng chuyến du hành của ông chỉ là bước đầu và ông sẽ tiếp tục cố gắng hành động để cửa trại giam tù binh ở BV được mở theo đúng tinh thần qui ước Genève về tù binh.

Tiếp theo 3 trang 1

Trung cộng đang cung cấp vũ khí và dụng cụ cho các du kích quân bộ lạc miền núi tại miền Bắc Thái Lan.

Tuyên bố với các phóng viên tại Lamparng, miền Bắc Thái Lan trong cuộc đi thanh sát, Tướng Praphas cho hay biện nay Thái Lan đã có bằng chứng lần đầu tiên Trung cộng đang cung cấp vũ khí cho các bộ lạc miền núi.

Ông cho hay trước đây quân khủng bố, phần lớn là bộ lạc Mèo trông nhờ vào dủ các loại vũ khí, gồm một số của Hoa Kỳ mà họ lấy được của Ai Lao, VNCH hoặc ngay trong xứ.

Tướng Praphas làm bộ trưởng Nội vụ kiêm Tổng tư lệnh quân lực đảm trách các cuộc hành quân chống cộng sản tại Thái Lan, đã cho hay Trung Cộng và Bắc Việt sẽ đưa các cố vấn quân sự đến huấn luyện cho các bộ lạc Mèo.

Kết quả, quân khủng bố thuộc bộ lạc đã hoạt động mạnh hơn tại các tỉnh Nam và Chieigorai thuộc miền Bắc Thái hư tấn công các tiền đồn và phục kích các nhóm quân tuần tiểu chính phủ.

Chân dung Mao Trạch Đông không còn được treo ở Vatican

TÒA THÁNH VATICAN 31-12 (AFP). — Chân dung Mao trạch Đông tại phòng báo chí của Tòa thánh Vatican đã biến mất. Dường như bạn giám đốc ra quyết định tắt chân dung này vì có nhiều người xin phép chụp hình chân dung đó. Chân dung này xuất hiện cách đây hai tháng trên tường của phòng báo chí. Đây là tác phẩm của nghệ sĩ Ý Luigi Carnevali trình bày một thanh niên Á Châu cầm một cây dù đo lớn đang du ngoạn miền cỏ. Người ta cho rằng là chân dung một nhà truyền giáo công giáo Trung Hoa nhưng thật ra đây là bản sao một chân dung của Mao trạch Đông hồi còn trẻ do sở tuyên truyền ở Bắc Kinh phổ biến.

TIẾP THEO 4 TRANG 1

nhiều trách nhiệm chiến đấu. Tổng Thống nói trong giai đoạn này chúng tôi rất tự hào và biết ơn những sự trợ giúp và ủng hộ của Đồng Minh.

Cuối cùng, Tổng thống cho rằng thời gian thập niên 70 sẽ đem lại hy vọng cho tương lai.

Trước đó, Đại Sứ Đại Hàn Chin Sang Chal, Niên Trưởng Ngoại Giao Đoàn, đọc diễn từ chúc mừng Tổng Thống, Chánh Phủ và Nhân dân VN được an khang, thịnh vượng.

Đại sứ Đại Hàn cũng bày tỏ niềm tin tưởng của ông về những thành quả mà VNCH đã thu được và hy vọng một nền hòa bình công chính và lâu dài sẽ được thực hiện tại VN.

Hiện diện trong buổi lễ có Phó Tổng thống Nguyễn cao Kỳ, hai ông Nguyễn văn Huyền và Nguyễn bá Lương, Chủ Tịch Thượng và Hạ Viện, ông Trần Minh Tiết Chủ Tịch Tối Cao Pháp Viện và đông đủ các nhân vật trong Nội các cùng một số Dân biểu Nghị sĩ và tướng lãnh.

TIẾP THEO 2 TRANG 1

4g10 thì cộng quân rút để lại 2 xác chết. Bạn 2 bị thương và không có ai tử thương.

Tại Thừa Thiên, hồi 22g đêm 31/12, một thành phần thuộc sư đoàn 101 nhảy dù Hoa kỳ trong khi phòng thủ đêm tại 25 cs Nam Phú Bài đã bị 2 cộng quân lén vào tấn công bằng súng nhỏ. Nhảy Dù Hoa kỳ đã bắn hạ 1 tên thu 1 súng cá nhân. Tên còn lại đã lợi dụng bóng tối tẩu thoát. Phía Hoa kỳ không có tổn thất nào.

Tại Quảng Nam hồi 20 giờ 30 đêm 31-12, binh sĩ Sư đoàn 1 TQLC Hoa kỳ phát giác ba Cộng quân đang di chuyển cách vị trí phòng thủ đêm khoảng 50 thước ở 12cs Tây Nam Đà Nẵng. Thủy Quân Lục Chiến nổ súng và bắn hạ một tên, thu một vũ khí cá nhân.

Tại Pleiku hồi 20 giờ 40 đêm 31-12 binh sĩ tuần phòng Sư đoàn 4 bộ binh Hoa kỳ đã bị khoảng một tiểu đội Cộng quân tấn công bằng súng nhỏ và lựu đạn tại 15 cây số Tây Nam Pleiku. Bộ Binh được pháo binh yểm trợ và đẩy lui địch quân. Tổn thất địch không rõ. Bạn có 1 bị thương.

Tại Bình Dương, hồi 21 giờ 45 đêm 31-12 một đơn vị tuần giang Hoa kỳ trên sông Saigon, tại 9 cây số Tây Nam Bến Cát đã bị một lực lượng Cộng quân tấn công.

Lực lượng bạn được trực thăng võ trang yểm trợ và đã đẩy lui địch quân, bắn hạ một tên. Bạn vô sự.

Cũng tại Bình Dương, hồi 1g30 sáng 1-1, một trực thăng thuộc Lực quân Hoa kỳ trong khi thực hiện một phi vụ Trinh sát tại 13 cây số Tây Nam Bến cát đã bị hỏa lực phòng không từ dưới đất bắn lên.

Trực thăng liền bắn trả bằng súng máy và chiến trường được hỏa châu soi sáng, phi cơ đã nhìn thấy một tử thi Cộng quân. Bạn vô sự.

Tại Long An hồi 20 giờ đêm 31-12 binh sĩ Sư đoàn 9 Bộ binh Hoa kỳ đã phát giác ba cộng quân tiến gần đến vị trí phòng thủ của đơn vị này tại 11cs Đông Nam Tân An. Bộ binh Hoa kỳ bắn hạ một tên. Bạn không có tổn thất nào.

Tại Hậu Nghĩa hồi 2g30 đêm 31-12 một lực lượng Cộng quân không rõ quân số đã tấn công vị trí của Lữ đoàn 2 Sư đoàn 25 Bộ binh Hoa kỳ tại 8 cây số Đông Trảng Bàng. Bộ binh được trực thăng võ trang yểm trợ và đã đẩy lui một đợt xung phong của Cộng quân đồng thời bắn hạ bốn tên cùng thu hai vũ khí cá nhân. Về phía Hoa kỳ không có tổn thất nào được báo cáo.

Tại Kiến Hòa, hồi 23g50 đêm 31-12, tàu tuần giang Hoa kỳ trong khi tuần tiểu tại 3cs Đông Thạnh Phú đã bị Cộng quân núp hai bên bờ dùng súng nhỏ và tự động tấn công. Hải quân Hoa kỳ quay súng bắn trả và đã hạ năm tên. Bạn vô sự.

Địa phương quân diệt địch tại Củ Chi

Trong 2 ngày 30-31/12/69, Đại Đội 3/132 ĐPQ hoạt chi khu Củ Chi, tỉnh Hậu Nghĩa đã liên tiếp mở hai cuộc hành quân tại vùng Xóm Tháp và Thái Mỹ, cách 2 cây số Tây Nam Củ Chi, nhằm tiêu diệt cũng như ngăn chặn âm mưu chuyển quân xâm nhập ven đô của VC.

Lực lượng hành quân đã chạm súng với hơn một Đại Đội VC bắn hạ 6 tên chết tại chỗ, bắt sống 2 gây cho 3 bị thương được đồng bọn mang đi. Ngoài ra ta còn tịch thu 2 súng cối 82 ly 3 AK 47 1 carbine, 100 đạn M 79, 2 mìn Chaymore 20 đạn B 40 2 thùng đạn và 1 số tài liệu quan trọng.

Được biết 2 khẩu cối 82 ly này, VC đã thường dùng để pháo kích vào những quận lỵ đông dân cư của tỉnh Hậu Nghĩa, gây thương vong cho cả hàng trăm đồng bào vô tội.

Cuộc hành quân của Đại đội 3/135 ĐPQ chấm dứt vào lúc 13 giờ ngày 31-12-69. (PQD)

SAIGON 1-1-70 (NG). — Phát ngôn viên quân sự chiều 1-1-70 cho biết tính đến 15 giờ chiều 1-1 Cộng quân đã vi phạm thêm 4 vụ trong số này có 3 vụ đáng kể tại các tỉnh Định Tường, Quảng Tín và Bình Định. Tổng kết 3 vụ này gồm có địch: 3 chết, ta 1 chết, 1 bị thương và một thường dân bị tử thương.

của KIM DUNG riêng tặng cho độc giả VIỆT NAM

VIỆT NỮ KIẾM

— 18 — THƯƠNG-LAN dịch

HỒI MỘT

(Tiếp theo trang 7)

Họ cùng hiểu rằng trên thế gian này khó mà có được một kiếm pháp thần kỳ thứ hai như thế. Tám mươi tên kiếm sĩ nọ miễn cưỡng cố ghi nhớ lại đáng thức của kiếm pháp mà mình chỉ thoáng thấy qua truyền lại cho đồng bọn cùng biết.

Nhờ vậy, kiếm pháp của võ sĩ nước Việt cũng tăng tiến vượt bực.

Hai năm sau, Câu tiễn hướng binh trả cừu phá Ngô, mở ... chiến hải hùng diễn ra trên bờ Ngũ Hồ, năm ngàn quân sĩ nước Việt tay cầm trường kiếm lên, quân Ngô ùa ra tập kích.

Trận thế bùng nổ ác liệt ánh kiếm của quân nước Việt thoáng lên đâu đầu quân Ngô rớt như chuối rụng.

Binh Ngô cả bại, Ngô Phù Sai phải lui quân đến nơi Dư Khang. Quân Việt đuổi mà theo, qua hai lần giao chiến, quân Ngô vẫn không làm địch nổi môn Khoái Kiếm của quân Việt.

Phù Sai đại bại phải tự sát, quân Việt thừa thắng công thẳng vào thành Cô Tô của nước Ngô.

Phạm Lãi dích thân thống lãnh ba ngàn tên trường kiếm thủ, xông thẳng vào quán Oa Cung, nơi cung riêng mà Phù Sai xây cất để cho người đẹp Tây Thi ngự vì.

Phạm Lãi chỉ đem theo vài tên kiếm sĩ lướt sâu vào cung gọi lớn:

— Di Quang ơi, Di Quang!

Khi vượt qua một dãy hành lang, Phạm Lãi nghe tiếng bước chân mình từ bên dưới dội ngân lên...

Bây giờ thì họ Phạm đã hiểu, nền đất bên dưới hành lang trống rỗng. Vì bước chân của Tây Thi thật êm ái thật nhẹ nhàng, mỗi bước đi như một điệu đàn ngân rung với đồ cả tiết tấu nhịp phách dìu dặt.

Do đó, Phù Sai đã cho kiến tạo dãy hành lang đặc biệt này, để nghe tiếng bước chân dịu êm như điệu nhạc của giai nhân.

Và quả nhiên nơi cuối dãy hành lang tiếng bước chân như điệu nhạc đã vang lên cùng theo một giọng nói êm mơ dường ngọc rót:

— Thiếu Bá thật là chàng đó chăng?

Phạm Lãi chợt nghe máu sóng mình cuộn lên lồng ngực một nỗi vui mừng làm tiếng nói mình muốn tắt nghẹn:

Phải... Thiếu Bá đây... Thiếu Bá đến đón nàng đây!

Họ Phạm nghe giọng nói mình như lạc hẳn, bình như là tiếng nói của kẻ nào xa lạ chứ không phải của mình.

Phạm Lãi như mỗi người vừa nhấp phải chén men thật nồng, chới với bước tới...

Tiếng nhạc nhẹ nhàng của dãy hành lang dài cũng rộn rã ngân lên, một dáng dấp mềm êm của ai đã ngả trọn vào lòng vị danh tướng đa tình đất Việt.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO 11 TRANG 1

Mặt khác, về thể lệ mua vé, bản thông cáo cũng cho biết, khi mua vé, hành khách phải xuất trình thẻ căn cước, có ghi rõ địa chỉ, và số điện thoại nếu có. Trong trường hợp mua vé giúp người khác, cũng phải xuất trình căn cước của người nhờ mua vé.

Sau hết, về thể lệ lên phi cơ, bản thông cáo cho biết, hành phải xuất trình cho nhân viên thẻ căn cước, thẻ lên tàu, và vé phi cơ, về điểm này, thông cáo của Hàng Không Việt Nam giải thích rằng, về lưu hành là một hợp đồng chuyên chở có tính cách cá nhân bất khả nhượng nên HKVN sẽ bắt buộc phải từ chối những hành khách nào xử dụng vé của người khác. (TV)

TIẾP THEO 12 TRANG 1

niệm thành lập Sư đoàn này. Sau đây là nguyên văn bức công điện:

«Nhân kỷ niệm thành lập sư đoàn 1 BB, với tư cách cựu tư lệnh tôi thân ái gởi đến Thiếu Tướng cùng toàn thể anh em các cấp trong Sư Đoàn lời chia vui và chúc mừng nồng nhiệt nhứt của tôi. Tôi chúc trong suốt năm 1970 anh em sẽ tiếp tục đạt nhiều chiến công hiển hách như mấy năm trước và nỗ lực Bình Định phát triển 2 tỉnh Trị Thiên cũng có bảo vệ an ninh và mang lại phồn thịnh cho đồng bào vùng giới tuyến. Tôi đòi hỏi toàn thể anh em nêu cao truyền thống anh dũng bất diệt của Sư Đoàn 1. Tôi gởi lời thăm anh em thương bệnh binh và quả phụ cô nhi tử sĩ. Tôi gởi lời thăm các cháu Hướng đạo sinh Quân Đội của Sư đoàn Ký tên: Tổng Thống Nguyễn-Văn-Thiệu - Hết»

CHÚC MỪNG

NGUYỄN-ĐỨC-THẮNG

và

LÊ-THỊ-LUY

Trăm Năm Hạnh Phúc

DIÊN — TIẾP — TẠO — MẬU — KHOA

TOÁN-LÝ-HÓA luyện thi TÚ TÀI I và II

Khai giảng 2-1-70

A và B học riêng

Tóm tắt giáo khoa, chuyên bài tập và giải đề thi.
G S Hoàng-tương-Thụy, Trần-cao-Lộc, Nguyễn-quốc-Sủng
Ghi tên tại trường ĐỨC-HẠNH, 135 Trần-quí-Cáp Saigon.

BỐ CÁO

Thi hành Quyết định của Chánh Phủ, Saigon Điện Lực Công Ty và Điện Lực Việt Nam sáp nhập thành một cơ quan duy nhất, mệnh danh là

«Công Ty Điện Lực Việt Nam»

kể từ 1-1-1970.

Các khế ước ký kết trước đây với Saigon Điện Lực Công Ty và Điện Lực Việt Nam vẫn tiếp tục có hiệu lực đối với

Công Ty Điện Lực Việt Nam

Trụ sở chánh của

Công Ty Điện Lực Việt Nam

được đặt tại số 72 đường Hai Bà Trưng, Saigon.

Nay bố cáo

Saigon, ngày 31 tháng 12 năm 1969.

Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị
Công Ty Điện Lực Việt Nam

NGUYỄN-TRUNG-TRINH

TIẾP THEO 5 TRANG 1

chủ nghĩa xã hội tại BV và quay trở lại chiến lược trường kỳ kháng chiến tại Nam VN.

Trái lại Lê Duẩn và phe của ông này lại coi thắng trận là công việc cấp bách nhất trong lúc này và cho rằng có thể đợi sau khi chiến thắng rồi xây dựng chủ nghĩa xã hội sau. Phe Lê Duẩn cho rằng không thể thi hành chiến thuật du kích trước một địch quân mạnh, di chuyển mau lẹ và vì thế BV cần phải gởi thêm quân để trở lực cho Cộng sản tại nam VN, phe Lê Duẩn cho rằng trong thời kỳ chiến đấu cần phải sản xuất nhiều và có thể áp dụng mọi biện pháp tạm thời làm tăng gia sản xuất. Sự khác biệt ý kiến có mọi dấu hiệu của một cuộc tranh giành ảnh hưởng và quyền hành, đặc biệt là trong lúc Hồ chí Minh già cả đau yếu và có vẻ như Trường Chinh đã thắng thế.

Dầu sao chiến lược của CS trong một hồi gian ngắn đã có vẻ biến đổi bằng những cuộc tấn công nhỏ, ít tổn thiệt ở Nam VN theo đúng chiến lược mà Trường Chinh đã đề nghị. Chính phủ BV đã đưa ra những chỉ thị mới là thi hành 1 cách nghiêm chỉnh chánh sách tập thể trong ngành canh nông và dâng Lao động đã thi hành những biện pháp nghiêm chỉnh để xiết chặt kỷ luật trong nội bộ đảng. Rõ đến ngày 3 tháng 9 họ Hồ qua đời làm cho đảng Cộng sản BV mất lãnh tụ độc nhất của họ. Tôn đức Thắng lên thay thế cũng đã quá già, rõ ràng đó là một quyết định để mua thì giờ.

Nếu chính sách hiện nay của BV được đi chúc của họ Hồ tán thành, tất cả nhân dân BV sẽ bị đốc thúc thực phải thi hành chánh sách ấy để tưởng niệm họ Hồ.

Lê Duẩn lại thắng sau khi Hồ chí Minh qua đời

Tuy nhiên đến nay có nhiều dấu hiệu cho thấy Trường Chinh lại bị yếu thế dần. Quân đội BV lại động viên thêm nhân lực và các binh lính BV lại được chuyển vào Nam một cách đông đảo. Mùa gặt tháng 10 bị thất bại tai hại làm tăng thêm những mối nghi ngờ về chính sách của Trường Chinh.

Hơn nữa những cuộc học tập chính trị tỏ ra không có hiệu lực gì cho việc tăng gia sản xuất và gần như ngày nào cũng có những lời ca than về sự chênh mảng của các thợ thu đo tại BV đến cuối năm 1969, ngoài vấn đề tối trọng vẫn chưa ngã ngũ ra sao, liệu BV có thể tìm ra kế vị Ông Hồ mà không làm đảng Lao động bị chia rẽ không và nếu có 1 tân lãnh tụ của BV xuất hiện thì liệu lãnh tụ ấy có cầm quyền một cách độc lập không và có thể dùng lý thuyết CS thuần túy để kiểm soát nổi dân chúng BV hay không, hay là nhân dân BV sẽ bắt những lãnh tụ của họ phải theo đuổi một chính sách thực tế hơn. Nhiều việc trong tương lai sẽ tùy thuộc vào những lời giải đáp mấy câu hỏi trên đây. — (TV)

TIẾP THEO 1 TRANG 1

Tướng Peers tiếp xúc với Trung Tướng Lãm về Sơn Mỹ

SAIGON 1-1.— Phái đoàn Hoa kỳ điều tra về vụ Sơn Mỹ do Đại Tướng Peers cầm đầu, hôm qua đã tiếp xúc với Trung Tướng Hoàng Xuân Lãm, Tư lệnh Quân đoàn I tại Quảng Ngãi.

Phái đoàn cũng đã phỏng vấn ông Đỗ tấn Nhơn thuộc ấp Sơn Mỹ, ông Đỗ đình Luyện, Xã Trưởng Sơn Mỹ ông Đỗ Chức và Đỗ Ba, hai người dân cư ngụ tại Sơn Mỹ trong thời gian có cuộc hành quân Baker mà dư luận tố cáo gây ra vụ thảm sát nói trên.

Mặc khác, phái đoàn cũng đã gặp Thiếu tướng Herman Nickerson Jr thuộc bộ Tư lệnh quân lực Hoa Kỳ tại vùng 1 chiến thuật.

Trong ngày 30-12 phái đoàn cũng gặp các giới chức Việt Mỹ thuộc khu 12 chiến thuật, Vùng I chiến thuật.

Phó TT Mỹ tặng TT Thiệu đá Mặt Trăng

Khi tiến vào phòng khánh tiết Dinh Độc Lập, ông Agnew được Tổng thống bắt tay, Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa và Phó Tổng Thống Hoa kỳ đã trao đổi lời chúc tụng đầu năm. Tiếp theo ông Agnew đã đã trình lên Tổng Thống VNCH một kỷ vật gồm có 4 miếng đá lấy ở mặt trăng và mỗi viên đá lớn cỡ hạt đậu đặt trong 1 hộp nhựa có gắn tấm bảng kim khí mang quốc kỳ Việt Nam Cộng Hòa bấy nay đã được đoàn Apollo 11 đã mang lên mặt trăng rồi lại mang về.

Trong phái đoàn tới Dinh Độc Lập kỳ này, có phi hành gia Astronaut Edwene Borgman T.T. Thiệu tặng lại ông Agnew một bức chân dung của Tổng thống khung đỏ và có ghi lời chúc mừng. Phó Tổng thống Agnew cáo lỗi là Phó Tổng Thống phu nhân đi không sang thăm VNCH vì bị mệt. Ông nói: «Mai mốt hòa bình rồi chúng tôi sẽ lại sang đây trong một chuyến du hành nghỉ ngơi.» Tổng thống Thiệu đáp ta lúc đó ông bà sẽ phải trả thuế du lịch. Ông Agnew cười đáp: «chúng tôi rất sung sướng để trả thuế đó» Sau đó cuộc hội kiến bắt đầu với sự hiện diện của Tổng thống và Phó Tổng thống VNCH và Phó Tổng thống Hoa kỳ Agnew.

Được biết khi tới phi trường Tân Sơn Nhứt, ông Agnew đã được 35 con gái ngoại trưởng Trần văn Lắm tặng 1 bó hoa.

TIẾP THEO 9 TRANG 1

Phái đoàn chức sắc Đại Đạo Tam Kỳ Phổ Độ gồm các ông Huỳnh Hương Thiện, Nguyễn Võ Trái, Ngô Quí Chức và ông Bùi văn Ngay.

Phái đoàn được Phó Tổng Thống tiếp kiến trong vòng 60 phút, các chức sắc Cao Đài đã trình bày với Phó Tổng Thống về việc xúc tiến công tác xây cất Tòa thánh tại Tây Ninh.

IMPORTERS DNK EXPORTERS

ĐAINAM CONG TY

DAINANKOOSI

P.O. Box 854 SAIGON, VIỆT-NAM

Văn Phòng

Chúng tôi trân trọng thông báo cùng quí ông kỳ thương gia rõ:

Văn phòng bản hãng sẽ dời đến địa chỉ mới, kể từ ngày 1-1-1970 như sau:

Số 21-23 Đường Võ Di Nguy SAIGON
Điện Thoại: 93386/25698
Địa chỉ điện tín: DAINANKOSI SAIGON

TRUNG TÂM SỬA CHỮA

Phòng sửa chữa SANYO TV CASSETTE và NATIONAL đã dời về địa chỉ mới, kể từ ngày 6-1-1970 sau đây:

Trung Tâm Sửa Chữa

ĐẠI NAM CÔNG TY
DAINAN KOOSI
Số 110-112 Gia-Long SAIGON
Điện thoại 92611

Đọc trang 7: **Người miền biển**

Chủ nhiệm : PHẠM XUÂN NINH
Quản Lý : NGUYỄN-QUANG-THỌ
Trị sự : TRẦN-VĂN-LIỆU
✱ Thư từ, bài vở gởi cho Tòa Soạn
Xin đề: Nhật Báo Tiền Tuyến — Hộp Thơ số 4 Saigon
✱ Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Ty Trị Sự
(Số 193, GIA-LONG) Đ.T.: 20.966 — 60.119
tất cả bưu phiếu, chi phiếu xin đề: «Nhật báo Tiền Tuyến»